

# MANUAL

# EVOLVEO

MODEL

VERSION / DATE

**StrongPhone Q1**

**I. / 18. 3. 2025**



CZ

SK

EN

HU

RO

SI

GR

BG

LV

## Obsah / Content

Česky .....	3
Slovensky .....	28
English .....	54
Magyar .....	78
Română .....	105
Slovinčina .....	131
ελληνικά .....	156
Български .....	187
Lietuvių .....	217

## Obsah

ÚVOD .....	3
NEJAKTUÁLNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU .....	3
OBSAH BALENÍ .....	4
SPECIFIKACE .....	4
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ .....	4
POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ .....	9
POPIS IKON .....	11
UVEDENÍ TELEFONU DO PROVOZU .....	11
ZÁKLADNÍ FUNKCE .....	14
SOS TLAČÍTKO .....	24
POKYNY K ÚDRŽBĚ .....	24
ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS .....	25

## ÚVOD

### VÍTEJTE V RODINĚ VÝROBKŮ ZNAČKY EVOLVEO

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě přečtete celý tento uživatelský manuál až do jeho konce, a to i v případě, že jste z minulosti již obeznámeni s používáním výrobku podobného typu.
- Uschovejte tento uživatelský manuál pro případ další potřeby – je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, k jeho obsluze a péči o něj.
- Zajistěte, aby si i ostatní osoby, které budou tento spotřebič používat, přečetly tento uživatelský manuál.
- Jestliže tento spotřebič předáte, darujete nebo prodáte dalším osobám, předejte jim společně s tímto výrobkem i tento uživatelský manuál a upozorněte je na nutnost jeho přečtení.
- Po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku - spotřebič tak bude chráněn nejlepším možným způsobem při případné přepravě.

## NEJAKTUÁLNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU

Vzhledem k neustále probíhajícím inovacím výrobků značky EVOLVEO a změnám v legislativě najdete vždy nejaktuálnější verzi tohoto uživatelského manuálu na webových stránkách [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) nebo jednoduchým naskenováním níže zobrazeného QR kódu mobilním telefonem:



## **OBSAH BALENÍ**

- Mobilní telefon
- Uživatelský manuál
- Rychlá uživatelská příručka

## **SPECIFIKACE**

- Podporovaná pásma: GSM 850/900/1800/1900
- Paměť RAM: 32 MB
- Paměť ROM: 32 MB
- Displej: 2,4“ TFT
- Fotoaparát: 0,3 Mpx
- Rozlišení displeje: 240 × 320 px
- Dobíjecí port: USB typ C
- Kapacita baterie: 1800 mAh

## **BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

- Mobilní telefon a jeho příslušenství obsahují malé části, které mohou malé děti snadno spolknout a které představují pro malé děti hrozbu smrti udušením.
- Místní legislativa může omezit či zakázat používání mobilního telefonu v různých situacích či prostředích, např. při jízdě autem. Dodržujte platnou legislativu v místě použití mobilního telefonu.
- Řidič vozidla nesmí používat mobilní telefon za jízdy či jakkoli s ním za jízdy manipulovat. Hrozí ztráta kontroly nad vozidlem a vznik dopravní nehody s následkem vážného zranění či úmrtí.
- Pokud místní legislativa umožňuje použití tzv. „hands-free“ zařízení, smí jej řidič použít v souladu s místní legislativou a s pokyny výrobce „hands-free“ zařízení.
- Vozidlo vždy nejdříve zastavte na bezpečném místě, pokud řidič potřebuje použít mobilní telefon. Dodržujte platná pravidla silničního provozu.

- Místní nařízení mohou omezit či zakázat používání mobilních telefonů. V takovém případě dodržujte pokyny nařízení a telefon vypněte. Při vypnutí telefonu postupujte podle pokynů uvedených v tomto manuálu. Místa, kde může být použití mobilního telefonu zakázáno, jsou např. letadla, čerpací stanice, místa, kde probíhají trhačí práce, apod.
- Pokud je mobilní telefon vybaven režimem „letadlo“ (Flight mode), přepněte mobilní telefon do tohoto režimu před nástupem do letadla. Dodržujte pokyny leteckého společnosti a leteckého personálu.
- Mobilní telefon může způsobit ztrátu dat na tzv. magnetických páskách, které se nacházejí např. na platebních kartách. Uchovávejte platební karty, disky apod. mimo dosah mobilního telefonu.
- Mobilní telefon umožňuje pořizování fotografií a nahrávání videozáznamů se zvukem. V některých oblastech může být pořizování fotografií a videozáznamů omezeno místní legislativou. Dodržujte platnou legislativu, příp. předpisy v místě použití mobilního telefonu.
- Zveřejnění fotografií nebo videozáznamů osob bez jejich souhlasu může být v některých případech považováno za porušení zákona či předpisu. Dodržujte platné zákony, příp. si vyžádejte souhlas ke zveřejnění.
- V případě úniku hořlavých nebo výbušných plynů nepoužívejte mobilní telefon v přímo blízkosti takového úniku. Vždy opusťte místnost, než únik či havárii nahlásíte IZS.
- Nepokládejte mobilní telefon na palubní desku vozidla při slunečném a teplém počasí. V takovém případě je teplota příliš vysoká a hrozí, že by došlo k roztavení plastových částí mobilního telefonu, k deformaci krytu, poškození baterie apod.
- Nepokládejte mobilní telefon na místo, kde je příliš nízká teplota. Po přenesení mobilního telefonu na místo s běžnou pokojovou teplotou může dojít ke kondenzaci vlhkosti a ta by mohla poškodit vnitřní komponenty mobilního telefonu.
- Na mobilní telefon neumísťujte nádoby s vodou, např. vázy.

- Pokud dojde k poškození skla displeje, buďte opatrní, abyste se neporanily o ostré části. Mobilní telefon s poškozeným sklem nepoužívejte. Nechte sklo vyměnit v autorizovaném servisu.
- Nezakrývejte otvory na mobilním telefonu. Hrozí jeho přehřátí.
- Do otvorů a portů nekládejte žádné cizí předměty. Hrozí poškození mobilního telefonu a úraz elektrickým proudem.
- Nevkládejte konektory do vstupních portů násilím či hrubou silou. Hrozí jejich poškození.
- Pokud výrobce umožňuje rozebrání mobilního telefonu, např. pro účely instalace SIM karty, vždy dodržujte pokyny v tomto manuálu.
- Pokud nebude mobilní telefon dlouhodobě používat, vyjměte z něj baterii, vypněte jej a uložte na bezpečné místo.



**UPOZORNĚNÍ:** Vysoká hlasitost při dlouhodobém poslechu může způsobit poškození až ztrátu sluchu.

- Používání mobilních telefonů může ovlivnit funkčnost elektronických zdravotních přístrojů. Vypněte mobilní telefon v blízkosti elektronických zdravotních přístrojů (např. kardiostimulátor, naslouchátko apod.), pokud to výrobce daného přístroje stanovuje.
- Většina zdravotních přístrojů je vybavena funkcí, která blokuje radiofrekvenční signál vysílaný mobilním telefonem, ovšem touto funkcí nemusí být vybaveny všechny přístroje. Pokud máte pochybnosti, zda je váš přístroj vybaven takovou funkcí, obraťte se na svého ošetřujícího lékaře nebo výrobce daného přístroje.
- Tento mobilní telefon je vybaven lithium-iontovým bateriovým článkem.
- Před prvním použitím mobilního telefonu jej doporučujeme plně nabít.
- Mobilní telefon nabijte v okamžiku, když se na displeji telefonu zobrazí upozornění na nízký stav nabití. Doba nabíjení mobilního telefonu závisí na mnoha faktorech (okolní teplota,

stav vybití, používání během nabíjení apod.), proto je uvedená doba nabíjení v manuálu orientační a může se měnit od skutečné doby nabíjení.

- Nenechávejte nabitý mobilní telefon zapojený v nabíječce nadměrně dlouhou. Dochází k přebití baterie a zkrácení její životnosti.
- Pokud výrobce neurčí jinak, akumulátor z mobilního telefonu zbytečně nevyjímejte. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud by došlo k nafouknutí zadního krytu, prasknutí zadního krytu nebo jinému poškození mobilního telefonu, přestaňte jej používat a obraťte se na autorizovaný servis.
- Pokud se mobilní telefon při použití nadměrně zahřívá, přestaňte jej používat a obraťte se na autorizovaný servis.
- Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru se ujistěte, že se mobilní telefon nenabíjí a je vypnutý.
- Akumulátor je možné vložit jen jedním způsobem. Dbejte pokynů uvedených v tomto manuálu.
- Nevypínejte mobilní telefon vyjmutím akumulátoru. Hrozí vážné poškození mobilního telefonu a akumulátoru.
- Akumulátor:
  - nevhazujte do ohně, hrozí riziko výbuchu;
  - nezkratujte, hrozí riziko poškození nebo výbuchu;
  - nepropichujte, neřezejte ani jinak nepoškozujte; hrozí únik elektrolytu.
  - používejte pouze s mobilním telefonem, se kterým je dodáván. Nepoužívejte jej s jiným zařízením nebo k jiným účelům.
- S akumulátorem zacházejte opatrně a zabraňte jejímu pádu či poškození.
- Akumulátor se nesmí skladovat volně ložený. Pokud musíte akumulátor vyjmout z mobilního telefonu a uložit ji samostatně, uložte jej vždy do vhodného pouzdra nebo krabičky. Zajistěte, aby kontakty akumulátoru nepřišly do kontaktu s kovovými předměty, jako jsou mince, kancelářské sponky apod.
- Pokud se životnost akumulátoru zkrátí, je nutné jej vyměnit. Obráťte se na autorizovaný servis.

- V případě poškození vnějšího pláště akumulátoru a úniku elektrolytu se akumulátoru nedotýkejte holýma rukama. Používejte ochranné rukavice a další pomůcky. Pokud dojde k zasažení pokožky, omyjte dané místo velkým množstvím čisté pitné vody. Pokud by došlo k zasažení očí, omyjte je pod tekoucí čistou vodou a vyhledejte odbornou lékařskou pomoc. Pokud by došlo k pozření, vyhledejte neprodleně rychlou lékařskou pomoc.

Mobilní telefon a akumulátor obsahují látky škodlivé životnímu prostředí a lidskému zdraví. Proto musí být likvidovány v souladu s platnými předpisy. Předejte mobilní telefon na sběrné místo, kde dojde k rozebrání, likvidaci a zpětné recyklaci. V žádném případě nevyhazujte mobilní telefon do běžného komunálního odpadu. V případě dotazů se obraťte na místní samosprávu.











## POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ

Název tlačítka	Popis klávesy
1	Svítilna
2	Sluchátko
3	Displej
4 Směrové tlačítko	<ul style="list-style-type: none"><li>• V nabídkách slouží pro pohyb doprava/doleva/nahoru/dolů</li><li>• V nastavení můžete pod jednotlivý směr uložit vybranou funkci (např. směr nahoru audio přehrávač apod.)</li></ul>
5 Levé funkční tlačítko	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vstupte do hlavní nabídky.</li><li>• V nabídkách slouží k potvrzení nebo zobrazení možností.</li></ul>
6 Tlačítko volání	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uskutečnění nebo přijetí hovoru.</li><li>• Stisknutím tlačítka volání v pohotovostním režimu zobrazíte záznamy o hovorech.</li></ul>
7 Tlačítka 0~9	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zadávání čísel nebo znaků při úpravách textu.</li><li>• Stisknutím klávesy 1 můžete vkládat běžné symboly (!,?, + apod.), s výjimkou režimu zadávání čísel.</li></ul>
8 Tlačítko *	<ul style="list-style-type: none"><li>• V kombinaci s levým funkčním tlačítkem slouží k odemknutí / zamknutí displeje.</li><li>• V textu slouží k zobrazení speciálních znaků.</li></ul>
9 Pravé funkční tlačítko	<ul style="list-style-type: none"><li>• V pohotovostním rozhraní slouží k zobrazení kontaktů.</li><li>• V nabídkách slouží k návratu o krok zpět; opakovaným stisknutím až na pohotovostní rozhraní.</li></ul>
10 Tlačítko potvrzení	<ul style="list-style-type: none"><li>• V pohotovostním rozhraní slouží ke vstupu do nabídky.</li><li>• V nabídkách slouží k potvrzení vybrané volby.</li></ul>
11 Tlačítko	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ukončení aktivního hovoru nebo odmítnutí hovoru.</li><li>• Podržením tohoto tlačítka zapnete/vypnete mobilní telefon.</li></ul>

konce hovoru	• Ukončení libovolného rozhraní a návrat do pohotovostního rozhraní.
12 Tlačítko #	• Stisknutím klávesy # změníte režim zadávání textu. • V pohotovostním rozhraní stisknutím a podržením # přepnete do tichého režimu – vibračního režimu – normálního režimu.
13	Odnímatelný kryt portů
14	Port USB-C
15	Port 3,5 mm Jack
16	Fotoaparát
17	Tlačítko SOS
18	Přepínací tlačítko zapnutí / vypnutí svítilny (dlouhé stisknutí)
19	Reproduktor
20	Odnímatelný zadní kryt



## POPIS IKON

Ikona	Popis
	Síla signálu GSM SIM karta 1
	Síla signálu GSM SIM karta 2
	Uživatelské profily
	Zmeškaný hovor
	Nová zpráva
	Indikátor napájení
	Alarm
	Bluetooth

## UVEDENÍ TELEFONU DO PROVOZU

### Nabíjení

Před prvním použitím je třeba telefon plně nabít. Doporučujeme plně vyčerpat baterii před opětovným nabitím. Stejný postup opakujte dvakrát až třikrát. Tím zajistíte, že bude baterie správně fungovat.

Pro nabíjení tohoto modelu mobilního telefonu použijte napájecí kabel s koncovkou USB-C (Type C) a vhodný síťový adaptér s výstupem alespoň 1 A (adaptér není součástí dodávky).

### Sejmutí a nasazení zadního krytu

Zadní kryt je připevněn čtyřmi šrouby. Pokud potřebujete zadní kryt sundat, uvolněte šrouby pomocí tenkého plochého šroubováku. Vyměte je a uložte stranou. Vložte prst do prohlubně ve spodní části telefonu a uvolněte zadní kryt. Sundejte jej z telefonu.

Před nasazením zadního krytu zkontrolujte, že je těsnění správně nasazeno podél okraje schránky pro baterii. Podle potřeby jej narovnejte. Dbejte na to, aby nebylo těsnění přehnuté, zkroucené nebo jinak zdeformované. Jinak nebude zadní kryt správně těsnit a v případě spadnutí telefonu do vody by mohla voda plně zaplavit baterii a vnitřek telefonu. Nasaďte zadní kryt na telefon tak, aby byly otvory v krytu zarovnané s otvory v telefonu. Do každého otvoru vložte šroub a pomocí plochého šroubováku utáhněte. Šrouby utahujte rovnoměrně a přiměřenou silou. Jinak by mohlo dojít ke stržení závitu nebo poškození telefonu.

## **Vyjmutí a instalace baterie**

Před instalací nebo vyjmutím baterie telefon vždy odpojte od napájení (pokud se nabíjí) a vypněte jej. Příloženou Li-ion baterii spolu s telefonem lze po vybalení používat.

## **Instalace baterie**

1. Sundejte zadní kryt.
2. Vložte baterii do přihrádky na baterii, mějte na paměti, že kovový konec baterie by měl být vložen jako první.
3. Nasaďte zadní kryt.

## **Vyjmutí baterie**

1. Sundejte zadní kryt.
2. Vyjměte baterie tak, že vložíte prst do prohlubně nad baterií a vytáhnete horní část baterie směrem ven.

## **Vložení karty SIM**

Před vložením karet SIM telefon vždy odpojte od napájení (pokud se nabíjí) a vypněte jej.

Telefon podporuje provoz dvou karet SIM.

1. Sundejte zadní kryt a vyjměte baterii telefonu.
2. Vložte jednu kartu SIM do slotu pro kartu SIM 1 v telefonu a druhou kartu SIM do slotu pro kartu SIM 2.
3. Vložte baterii zpět a nasadte zadní kryt.

## **Vložení paměťové karty**

Před vložením paměťové karty telefon vždy odpojte od napájení (pokud se nabíjí) a vypněte jej.

1. Sundejte zadní kryt a vyjměte baterii telefonu.
2. Vložte paměťovou kartu do slotu pro paměťovou kartu.
3. Vložte baterii zpět a nasadte zadní kryt.

## **Zapnutí/vypnutí telefonu**

1. Podržetím tlačítka konce hovoru (11) zapnete telefon.  
Telefon automaticky vyhledá síť.
2. Když je telefon zapnutý, podržte klávesu konce hovoru (11) pro vypnutí telefonu.

## **USKUTEČNĚNÍ NEBO PŘIJETÍ HOVORU**

### **Uskutečnění hovoru**

1. Zadejte telefonní číslo nebo vyhledejte kontakt v seznamu kontaktů.
2. Stisknutím tlačítka volání (6) hovor uskutečníte.
3. Stisknutím tlačítka konce hovoru (11) hovor ukončíte.

## **Přijímání hovorů**

1. Stisknutím tlačítka volání (6) hovor přijmete.
2. Stisknutím tlačítka konce hovoru (11) hovor ukončíte nebo odmítnete.

## ZÁKLADNÍ FUNKCE

### TELEFONNÍ SEZNAM

Pro vstup do telefonního seznamu můžete vstoupit buď stisknutím tlačítka Menu (levé funkční tlačítko (5)) → Kontakty, nebo stisknutím tlačítka Kontakty (pravé funkční tlačítko (9)). V mobilním telefonu máte 3 tel. seznamy: karta SIM1, karta SIM2 a telefon. Do mobilu lze uložit 300 telefonních čísel. Kapacita SIM karty závisí na jejím typu.

**Vyhledat kontakt:** zadejte jméno kontaktu, který chcete vyhledat.

**Zobrazit kontakty:** směrovým tlačítkem doprava nebo doleva přepněte na seznam kontaktů Vše (všechny uložené kontakty) nebo Skupina (uložené kontakty v rámci dané skupiny). Pro pohyb v kontaktech stiskněte směrové tlačítko nahoru nebo dolů.

### Možnosti úprav Kontakty / Vše

1. **Nové (přidat nový kontakt):** zadejte jméno, telefonní číslo, přidejte kontakt do Skupiny, zadejte e-mail kontaktu, příp. si zapište poznámku. Stiskněte Uložit pro uložení kontaktu.
2. **Odstranit více položek:** označte kontakty, které chcete najednou odstranit.
3. **Smazat vše:** smažete všechny kontakty.
4. **Smazat telefon:** smažete všechny údaje v rámci telefonu.
5. **Smazat SIM1:** smažete všechny údaje v rámci SIM1.
6. **Smazat SIM2:** smažete všechny údaje v rámci SIM2.

**7. Import/export:** umožňuje importovat/exportovat kontakty.

## **8. Ostatní:**

- **Rychlá volba:** umožňuje uložit telefonní čísla pod tlačítka 2–9. V pohotovostním rozhraní dlouhým stisknutím vyvoláte telefonní číslo.
- **ID volajícího:** zobrazí se seznam a podrobnosti o volajících.
- **Číslo služby:** zobrazí telefonní číslo uloženého kontaktu v telefonním seznamu.
- **Stav paměti:** zobrazuje stav paměti telefonu, SIM1 a SIM2
- **Kontakty k zobrazení:** označte zdroj zobrazených kontaktů (telefon, SIM1, SIM2).

## **Možnosti úpravy Kontakty / Skupina**

**1. Nová skupina:** umožňuje vytvořit novou skupinu kontaktů

**2. Hromadné textové zprávy:** umožňuje odeslat SMS zprávu všem členům nebo jen části členů, odstranit všechna oznámení.

## **Možnosti úpravy vybraného kontaktu**

Po vyhledání kontaktu tlačítkem Možnosti budete moci: vytvořit nový kontakt, napsat zprávu, volat, smazat kontakt, odstranit více položek, smazat vše, smazat telefon a další.

Po zobrazení detailů vybraného kontaktu tlačítkem potvrzení (10) bude moci kontakt upravit, smazat, kopírovat, přesunout, odeslat vizitku a další.

## **ZPRÁVY**

Menu → Zprávy

- 1. Napsat zprávu:** v této nabídce můžete vytvářet zprávy SMS. můžete zadat obsah, který chcete odeslat na zadané číslo.
- 2. Doručené zprávy:** zobrazíte přijaté zprávy.
- 3. Odeslané zprávy:** zobrazení odeslaných zpráv.
- 4. Koncepty:** zobrazení uložených rozepsaných zpráv.
- 5. Odeslané zprávy:** Zobrazení odeslaných zpráv.
- 6. Šablony:** zobrazení předepsaných zpráv.
- 7. Mobilní vysílání:** zobrazení seznamu (po stisknutí tlačítka potvrzení (10). Stisknutím Možnosti budete moci upravit nastavení SMS, příp. zjistit kapacitu zpráv.

**Nastavení SMS:** nastavení konfigurace zpráv a zobrazení informací o paměti schránky zpráv.

**[Centrum zpráv SIM karty 1]:** úprava konfigurace SIM1.

**[Centrum zprávy SIM karty 2]:** úprava konfigurace SIM2.

**[Doba platnosti zpráv]:** nastavte dobu platnosti SMS zprávy.

**[Hlášení o stavu zpráv]:** označte, zda ano nebo ne.

**[Uložit odeslané zprávy]:** vyberte, zda ukládat odeslané zprávy nebo ne.

**[Prefer. uložení]:** výběr umístění úložiště.

**[Import SMS]**

**[Export SMS]**

**Kapacita zpráv:** zkontrolujte stav paměti SMS zpráv.

**8. Server hlasových zpráv:** zobrazení hlasových zpráv.

## ZÁZNAMY O HOVORECH

Menu → Záznamy o hovorech

- 1. Zmeškané hovory:** zobrazení zmeškaných hovorů.
- 2. Volaná čísla:** zobrazení volaných hovorů.



- 3. Přijaté hovory:** zobrazení přijatých hovorů.
- 4. Odmítnuté hovory:** zobrazení zamítnutých hovorů.
- 5. Smazat vše:** smazat všechny hovory.
- 6. Měřiče délky hovoru:** zobrazení délky hovorů.

## NASTAVENÍ

Menu → Nastavení

Nastavení základních funkcí telefonu.

### 1. NASTAVENÍ VOLÁNÍ

#### [Duální SIM]

- Aktivní režim: zvolte pro kartu SIM1 nebo SIM2 nebo obě; režim letadla nebo vyberte, kdy je zapnout;
- Odpovědět z původní SIM karty: zvolte, zda odpovídat či volat z původní SIM karty;
- Nastavit název SIM karty: přejmenujte název karet SIM1 a SIM2.
- Nastavit přesměrování mezi SIM kartami: vyberte přesměrování kontaktů mezi SIM kartami.

**[Přesměrování hovorů]:** přesměrujte příchozí hovory po výběru SIM karty.

**[Čekání hovorů]:** vypněte / zapněte čekání příchozích hovorů po výběru SIM karty.

**[Hovor zablokován]:** zablokujte hovory z příchozího čísla po výběru SIM karty.

**[Skrýt identifikaci volajícího]:** vypněte / zapněte skrytí identifikačních údajů volajícího po výběru SIM karty.

**[Ostatní]:** nastavte mj. připomenutí trvání hovorů, automatické opakované volání, vibrace při připojení; odpovědní SMS po

zamítnutí hovoru nebo automatické nahrávání hlasových hovorů.

## 2. NASTAVENÍ TELEFONU

**[Čas a datum]:** nastavte čas, datum, formát času, typ zobrazení data apod.

**[Jazykové nastavení]:** nastavte jazyk telefonu a psaní.

**[Nastavení zkratky]:** nastavte funkce pro směrová tlačítka.

**[Úsporný režim]:** zapněte nebo vypněte úsporný režim a nastavte funkce do úsporného režimu.

**[Obnovit nastavení]:** po vložení hesla obnovíte funkce telefonu do továrního nastavení.

## 3. NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ

Nastavte efekt animaci při zapnutí/vypnutí displeje, nastavte tapetu, upravte nečinnost displeje, nastavte kontrast, podsvícení, dobu podsvícení klávesnice či automatický zámek klávesnice.

## 4. ZABEZPEČENÍ

Nastavte PIN, upravte PIN2, heslo telefonu, zapněte nebo vypněte uzamčení telefonu, soukromí apod. Upravte pevné vytáčení, seznam černé listiny, příp. seznam povolených čísel.

## 5. PŘIPOJENÍ

Po výběru SIM karty upravte zapnutí nebo vypnutí Bluetooth, viditelnost, vyhledání okolních zařízení, nastavení názvu Bluetooth, nastavení adresy úložiště.

## 6. SOS

**SOS Status:** aktivujte nebo vypněte funkci SOS volání.

**SOS kontakty:** uložte kontakty v případě nouze. Je možné uložit až 5 kontaktů.

**SOS zpráva:** napište SMS zprávu v případě nouze.

**Stav SOS vyzvánění:** aktivujte nebo vypněte stav SOS vyzvánění.

## MULTIMÉDIA

Menu → Multimédia

### 1. VIDEOREKORDÉR

Tlačítko potvrzení (10) slouží jako nahrávání. Poté budete moci pořízený záznam Uložit nebo Zpět (zahodit, bez uložení).

Tlačítkem Možnosti zobrazíte nabídku:

**[Prohlédnout soupis videí]:** přejdete na seznam s uloženými videi.

**[Režim foto]:** přepněte do režimu fotoaparátu.

**[Efekt]:** nastavte efekt.

**[Kontrast]:** nastavte kontrast.

**[Jas]:** nastavte jas.

**[Nastavení]:** nastavte parametry video rekordéru.

### 2. AUDIO PŘEHRÁVAČ

Audio přehrávač může přehrávat soubory MP3 a podobně, umožňuje poslouchat zvukové soubory prostřednictvím náhlavní soupravy nebo reproduktoru.

Tlačítkem potvrzení (10) spustíte/ukončíte přehrávání.

Směrovými tlačítky doleva/doprava budete přepínat mezi uloženými soubory.

Stisknutím tlačítka Možnosti budete moci upravit jednotlivé možnosti nastavení:

**[Seznam hudby]:** vyberte seznam hudby.

**[Přidat]:** přidejte hudbu do vybraného seznamu.

**[Nastavit jako vyzváněcí tón]:** nastavte hudební soubor jako vyzvánění tón.

**[Zamíchat]:** zapněte nebo vypněte funkci přehrávání v náhodném pořadí.

**[Opakovat]:** zvolte opakování souborů, příp. opakování vypněte.

**[Nastavení]:** nastavení displeje, ekvalizér, výstup pro BT stereo, sluchátka pro výstup stereo.

**[Otevřít opakování]:** upravte parametry opakování.

**[Ukončit]:** vypněte audio přehrávač.

### 3. VIDEO PŘEHRÁVAČ

Video přehrávač může přehrávat soubory uložené video soubory.

Tlačítkem potvrzení (10) spustíte/ukončíte přehrávání.

Směrovými tlačítky doleva/doprava budete přepínat mezi uloženými soubory.

Stisknutím tlačítka Možnosti budete moci upravit jednotlivé možnosti nastavení:

**[Otevřít]:** vyberte umístění videosouboru.

**[Přehrávat na celé obrazovce]**

**[Upravit jas]**

**[Opakovat]:** zvolte opakování souborů, příp. opakování vypněte.

**[Zamíchat]:** zapněte nebo vypněte funkci přehrávání v náhodném pořadí.

**[Nastavit jako]:** upravte nastavení jako zapnutí nebo vypnutí displeje.

**[Režim místního video přehrávání]:** nastavte prioritu audio a video nebo prioritu plynulosti obrazu.

**[Zamíchat]:** zapněte nebo vypněte funkci přehrávání v náhodném pořadí.

**[Detaily]:** zobrazuje detaily vybraného video souboru.

**[Resetování nastavení]:** potvrďte, pokud potřebujete resetovat nastavení video přehrávače.

**[Ukončit]:** vypněte video přehrávač.

## 4. PROHLÍŽEČ OBRÁZKŮ

Prohlížení fotografií uložených v albu (možnost Můj obrázek). Stisknutím tlačítka potvrzení (10) zobrazíte fotografii na celé obrazovce.

Stisknutím tlačítka Možnosti budete moci fotografie smazat, označit, přejmenovat, přehrát obrázky nebo zobrazit detaily.

## 5. FM RÁDIO

**Tlačítko potvrzení (10):** spuštění / zastavení FM rádia.

**Tlačítko doleva:** přeskok na předchozí stanici.

**Tlačítko doprava:** přeskok na následující stanici.

**Tlačítko nahoru:** zvýšení hlasitosti

**Tlačítko dolů:** snížení hlasitosti

**Tlačítkem Možnosti budete moci upravit:**

**[Auto. Vyhledávání a ukládání]:** automaticky vyhledejte kanály.

**[Seznam kanálů]:** zobrazuje seznam kanálů, umožňuje jejich úpravu, smazání, příp. smazat je všechny.

**[Uložit]:** uložte vyhledanou stanici do seznamu pod konkrétní číslo.

**[Manuální vyhledávání]:** vložte frekvenci ručně.

**[Zapnout reproduktor]:** aktivujte nebo deaktivujte reproduktor.

**[Přehrát na pozadí]:** aktivace nebo deaktivace přehrávání na pozadí (vybraný kanál se zobrazí na displeji pohotovostního rozhraní).

**[Plánované nahrávání]:** povolte plánované nahrávání a definujte čas.

**[Seznam souborů k nahrávání]:** výběr souboru zvukového záznamu.

**[Úložiště]:** vyberte místo uložení souboru (telefon nebo paměťová karta).

**[Nápověda]:** návod použití FM rádia a sluchátka.

## 6. ZÁZNAMNÍK ZVUKU

**Tlačítko potvrzení (10):** spuštění / zastavení nahrávání s možností přerušení a následného pokračování.

Přes **Možnosti** zobrazíte nabídku záznamu:

**[Spustit nahrávání]:** spustíte nahrávání.

**[Seznam souborů k nahrávání]:** V seznamu je možné přehrát, přejmenovat, smazat, odeslat vybraný záznamu.

**[Úložiště]:** vyberte uložení souborů.

**[Formát souboru]:** nastavte formát souboru.

## PROFILY

Menu → Profily

Vyberte profil telefonu a upravte parametry profilu (např. nastavení vyzvánění, upravení hlasitosti, typ vyzvánění apod.)

## SEZNAM SOUBORŮ

Menu → Seznam souborů

V této nabídce můžete spravovat a přiřazovat několik složek přenášením, kopírováním a přesouváním souborů uložených v těchto složkách.

## FOTOAPARÁT

Menu → Fotoaparát

Tlačítko potvrzení (10) slouží jako spoušť. Poté budete moci pořízenou fotografii Uložit nebo Zpět (zahodit, bez uložení).

**[Prohlížeč obrázků]:** přejdete na seznam s uloženými obrázky.

**[Režim videa]:** přepněte do režimu video rekordéru.

**[Efekt]:** nastavte efekt.

**[Kontrast]:** nastavte kontrast.

**[Jas]:** nastavte jas.

**[Vyvážení bílé barvy]:** nastavte vyvážení bílé.

**[Nastavení]:** nastavte parametry fotoaparátu.

## APLIKACE

Menu → Aplikace

V této nabídce jsou uloženy funkce pro každodenní použití.

**[Kalendář]:** kalendář vám pomůže zjistit, jaký je den v týdnu, a zkontrolovat aktuální datum.

**[Budík]:** Můžete nastavit 3 časy budíku. U každého z nich můžete nastavit stav budíku, nastavit čas budíku a tón budíku.

**[Stopky]:** měření času, včetně mezičasu.

**[Světový čas]:** zobrazení světových časů.

**[Kalkulačka]:** mobilní telefon podporuje aritmetické operace.

**[Svítilna]:** zapnutí/vypnutí svítilny.

**[Čtečka elektronických knih]:** umožňuje čtení uložených e-knih.

**[Bluetooth]:** nastavte parametry Bluetooth.

**[Poznámky]:** zobrazení a vytváření textových poznámek.

## **SOS TLAČÍTKO**

SOS tlačítko slouží k nouzovému volání.

Stisknutím tlačítka SOS (17) se spustí postupné automatické vytáčení uložených čísel v telefonu, dokud se nepodaří jednomu z čísel dovolat. Současně telefon pošle SMS zprávu s přednastaveným textem, který jste si uložili.

Telefon bude automaticky přijímat hovory z nouzových čísel a aktivuje se hlasitý poslech.

Abyste mohli funkci SOS tlačítka používat, je nutné v telefonu:

- označit „Aktivovat“ SOS status – viz předchozí část Menu/Nastavení/SOS/SOS Status;
- uložit nouzové kontakty – viz předchozí část Menu/Nastavení/SOS/SOS kontakty;
- napsat a uložit SMS zprávu – viz předchozí část Menu/Nastavení/SOS/SOS zpráva;
- označit „Aktivovat“ Stav SOS vyzvánění – viz předchozí část Menu/Nastavení/SOS/Stav SOS vyzvánění.

## **POKYNY K ÚDRŽBĚ**

Zařízení čistíte měkkým hadříkem bez žmolků. K čištění zařízení nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla.



## **Záruka se NEVZTAHUJE na:**

- Nainstalování jiného firmware než toho, který byl původně nainstalovaný v EVOLVEO telefonu.
- Elektromechanické nebo mechanické poškození telefonu způsobené nevhodným používáním (např. prasklý displej, prasklý přední nebo zadní kryt telefonu, poškozený napájecí USB konektor, slot pro SIM kartu, slot pro microSDHC kartu, vstup pro sluchátka apod.)
- Poškození reproduktoru a sluchátek způsobené kovovými částicemi.
- Poškození přírodními vlivy jako oheň, voda, statická elektřina, vysoká teplota.
- Poruchy způsobené běžným opotřebením.
- Škody způsobené opravami prováděnými nekvalifikovanou osobou.
- Firmware telefonu, pokud vyžaduje aktualizaci kvůli změnám parametrů mobilní sítě.
- Poruchy mobilní sítě.
- Baterii, pokud si po 6 a více měsících nezachová původní kapacitu (záruka na kapacitu baterie je 6 měsíců).
- Úmyslné poškození.

## **ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS**

Opravy a servis je možné provádět pouze v autorizovaném servisním místě pro výrobky EVOLVEO (více na [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)), jinak můžete mobilní telefon poškodit a přijít o záruku.



**■ Likvidace:** Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v příložené dokumentaci či na obalech znamená, že ve státech Evropské Unie musí být veškerá elektrická a elektronická zařízení, baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti likvidovány odděleně v rámci tříděného odpadu. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že tento mobilní telefon EVOLVEO Q1 splňuje požadavky norem a předpisů, které jsou relevantní pro daný typ zařízení a současně prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Dovozce / Výrobce

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Česká republika

Email: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Vyrobeno v P.R.C

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

Všechna práva vyhrazena. Vzhled a technická specifikace výrobku se mohou změnit bez předchozího upozornění.

## **Obsah**

ÚVOD .....	28
NAJAKTUÁLNEJŠIU VERZIU POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKY .....	28
OBSAH BALENIA.....	29
ŠPECIFIKÁCIE.....	29
BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE .....	29
POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ.....	34
POPIS IKON.....	36
UVEDENIE TELEFÓNU DO PREVÁDZKY .....	37
ZÁKLADNÉ FUNKCIE.....	39
SOS TLAČIDLO .....	49
POKYNY NA ÚDRŽBU.....	50
ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS .....	51

## ÚVOD

### VITAJTE V RODINE PRODUKTOV EVOLVEO

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte celý návod na použitie až do konca, a to aj v prípade, že ste s používaním podobného typu výrobku oboznámení už v minulosti.
- Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie - je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie do prevádzky, obsluhu a starostlivosť o výrobok.
- Uistite sa, že si tento návod na použitie prečítali aj ďalšie osoby, ktoré budú tento spotrebič používať.
- Ak tento spotrebič darujete, darujete alebo predáte iným osobám, dajte im spolu s týmto výrobkom aj tento návod na použitie a upozornite ich, aby si ho prečítali.
- Počas trvania záruky odporúčame uschovať originálny obal výrobku - ten bude spotrebič počas prepravy čo najlepšie chrániť.

## NAJAKTUÁLNEJŠIU VERZIU POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKY

Vzhľadom na neustálu inováciu výrobkov EVOLVEO a zmeny v legislatíve nájdete vždy aktuálnu verziu tohto návodu na použitie na webovej stránke [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) alebo jednoduchým naskenovaním nižšie uvedeného QR kódu pomocou mobilného telefónu:



## **OBSAH BALENIA**

- Mobilný telefón
- Používateľská príručka
- Stručná používateľská príručka

## **ŠPECIFIKÁCIE**

- Podporované pásma: GSM 850/900/1800/1900
- RAM: 32 MB
- ROM: 32 MB
- Displej: 2,4" TFT
- Fotoaparát: 0,3 Mpx
- Rozlíšenie displeja: 240 × 320 px
- Nabíjací port: USB typ C
- Kapacita batérie: 1800 mAh

## **BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE**

- Mobilný telefón a jeho príslušenstvo obsahujú malé časti, ktoré môžu malé deti ľahko prehltnúť a pre malé deti predstavujú nebezpečenstvo udusenía.
- Miestne právne predpisy môžu obmedzovať alebo zakazovať používanie mobilných telefónov v rôznych situáciách alebo prostrediach, napríklad pri šoférovaní. Dodržiavajte platné právne predpisy v mieste, kde používate mobilný telefón.
- Počas jazdy nesmiete používať mobilný telefón ani s ním manipulovať. Existuje riziko straty kontroly nad vozidlom a spôsobenia nehody s následkom vážneho zranenia alebo smrti.
- Ak miestne právne predpisy umožňujú používanie zariadenia "hands-free", vodič ho môže používať v súlade s miestnymi právnymi predpismi a pokynmi výrobcu zariadenia "hands-free".

- Ak vodič potrebuje použiť mobilný telefón, vždy najprv zastavte vozidlo na bezpečnom mieste. Dodržiavajte platné pravidlá cestnej premávky.
- Miestne vyhlášky môžu používanie mobilných telefónov obmedzovať alebo zakazovať. V takom prípade postupujte podľa pokynov v predpise a vypnite telefón. Pri vypínaní telefónu postupujte podľa pokynov v tejto príručke. Miesta, kde môže byť používanie mobilných telefónov zakázané, sú napr. lietadlá, čerpacie stanice, miesta, kde sa vykonávajú trhacie práce atď.
- Ak je váš mobilný telefón vybavený letovým režimom, prepnite ho pred nástupom do lietadla do letového režimu. Dodržiavajte pokyny leteckej spoločnosti a letového personálu.
- Mobilný telefón môže spôsobiť stratu údajov na tzv. magnetických prúžkoch, ktoré sa nachádzajú napríklad na kreditných kartách. Kreditné karty, disky atď. uchovávajte mimo dosahu mobilného telefónu.
- Mobilný telefón umožňuje fotografovať a nahrávať videá so zvukom. V niektorých oblastiach môže byť fotografovanie a natáčanie videí obmedzené miestnymi právnymi predpismi. Dodržiavajte platné právne predpisy alebo nariadenia v mieste používania mobilného telefónu.
- V niektorých prípadoch môže byť zverejnenie fotografií alebo videozáznamov osôb bez ich súhlasu považované za porušenie zákona alebo nariadenia. dodržiavať platné zákony alebo požiadať o súhlas so zverejnením.
- V prípade úniku horľavých alebo výbušných plynov nepoužívajte mobilný telefón v bezprostrednej blízkosti takéhoto úniku. Pred nahlásením úniku alebo nehody záchranej služby vždy opustíte miestnosť.
- Neodkladajte mobilný telefón na palubnú dosku za slnečného alebo teplého počasia. V takom prípade je teplota príliš vysoká a hrozí roztavenie plastových častí mobilného telefónu, deformácia krytu, poškodenie batérie atď.
- Neumiestňujte mobilný telefón na miesto, kde je príliš nízka teplota. Pri premiestnení mobilného telefónu na miesto s

bežnou izbovou teplotou môže dôjsť ku kondenzácii vlhkosti a poškodeniu vnútorných komponentov mobilného telefónu.

- Na mobilný telefón neumiestňujte nádoby s vodou, napríklad vázy.
- Ak je sklo displeja poškodené, dávajte pozor, aby ste sa neporezali o ostré časti. Nepoužívajte mobilný telefón s poškodeným sklom. Sklo nechajte vymeniť v autorizovanom servise.
- Nezakrývajte otvory na mobilnom telefóne. Hrozí mu prehriatie.
- Do otvorov a portov nevkladajte žiadne cudzie predmety. Hrozí poškodenie mobilného telefónu a úraz elektrickým prúdom.
- Konektory do vstupných portov nezasúvajte násilím ani hrubou silou. Existuje riziko poškodenia.
- Ak vám výrobca povolí rozobrať mobilný telefón, napr. kvôli inštalácii karty SIM, vždy postupujte podľa pokynov v tejto príručke.
- Ak nebudete mobilný telefón dlhší čas používať, vyberte batériu, vypnite ho a uložte na bezpečné miesto.



**VAROVANIE:** Vysoká hlasitosť pri dlhodobom počúvaní môže spôsobiť poškodenie alebo dokonca stratu sluchu.

- Používanie mobilných telefónov môže ovplyvniť funkčnosť elektronických zdravotníckych pomôcok. Vypnite mobilný telefón v blízkosti elektronických zdravotníckych pomôcok (napr. kardiostimulátora, načúvacieho prístroja atď.), ak to výrobca pomôcky určil.
- Väčšina zdravotníckych pomôcok je vybavená funkciou, ktorá blokuje rádiový signál vysielaný mobilným telefónom, ale nie všetky pomôcky môžu byť vybavené touto funkciou. Ak máte akékoľvek pochybnosti o tom, či je vaša pomôcka vybavená takouto funkciou, obráťte sa na svojho lekára alebo výrobcu pomôcky.

- Tento mobilný telefón je vybavený lítium-iónovým batériovým článkom.
- Pred prvým použitím odporúčame mobilný telefón úplne nabiť.
- Keď sa na displeji telefónu zobrazí upozornenie na nízke nabitie, mobilný telefón nabíjajte. Čas nabíjania mobilného telefónu závisí od mnohých faktorov (teplota okolia, stav vybitia, používanie počas nabíjania atď.), preto je čas nabíjania uvedený v príručke približný a môže sa líšiť od skutočného času nabíjania.
- Nenechávajte nabitý mobilný telefón pripojený k nabíjačke príliš dlho. Batéria sa prebija a jej životnosť sa skraca.
- Batériu z mobilného telefónu zbytočne nevyberajte, pokiaľ výrobca neurčí inak. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Ak sa zadný kryt nafúkne, praskne alebo inak poškodí mobilný telefón, prestaňte ho používať a obráťte sa na autorizovaný servis.
- Ak sa mobilný telefón počas používania nadmerne zahrieva, prestaňte ho používať a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Pred inštaláciou alebo vybratím batérie sa uistite, že sa mobilný telefón nenabíja a je vypnutý.
- Batériu môžete vložiť len jedným spôsobom. Postupujte podľa pokynov v tejto príručke.
- Mobilný telefón nevypínajte vybratím batérie. Hrozí vážne poškodenie mobilného telefónu a batérie.
- Akumulátor:
  - nevhadzujte do ohňa, hrozí nebezpečenstvo výbuchu;
  - nedošlo ku skratu, hrozí nebezpečenstvo poškodenia alebo výbuchu;
  - Neprepichujte, neorezávajte ani inak nepoškodzujte; môže dôjsť k úniku elektrolytu.
  - používať len s mobilným telefónom, s ktorým je dodávaný. Nepoužívajte ho s inými zariadeniami ani na iné účely.
- S batériou zaobchádzajte opatrne a zabráňte jej pádu alebo poškodeniu.



- Batéria sa nesmie skladovať voľne. Ak musíte batériu z mobilného telefónu vybrať a uložiť ju samostatne, vždy ju uložte do vhodného puzdra alebo škatule. Dbajte na to, aby sa kontakty batérie nedostali do kontaktu s kovovými predmetmi, ako sú mince, kancelárske sponky atď.
- Ak sa skrúti životnosť batérie, je potrebné ju vymeniť. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- V prípade poškodenia vonkajšieho krytu batérie a úniku elektrolytu sa batérie nedotýkajte holými rukami. Používajte ochranné rukavice a ďalšie vybavenie. Ak je zasiahnutá pokožka, umyte si miesto veľkým množstvom čistej pitnej vody. Pri zasiahnutí očí ich umyte pod tečúcou čistou vodou a vyhľadajte odbornú lekársku pomoc. V prípade požitia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Mobilný telefón a batéria obsahujú látky, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie. Preto sa musia likvidovať v súlade s platnými predpismi. Odneste mobilný telefón na zberné miesto, kde ho rozoberú, zlikvidujú a recyklujú. Mobilný telefón nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu. Ak máte akékoľvek otázky, obráťte sa na svoj miestny úrad.









## POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ

Názov tlačidla	Popis kľúča
1	Baterka
2	Slúchadlá
3	Displej
4 Smerové tlačidlo	- V ponukách sa používajú na pohyb vpravo/vľavo/nahor/dole - V nastaveniach môžete uložiť zvolenú funkciu v rámci jednotlivých smerov (napr. smer nahor prehrávač zvuku atď.)
5 Ľavé funkčné tlačidlo	- Vstúpte do hlavného menu. - V ponukách sa používa na potvrdenie alebo zobrazenie možností.
6 Tlačidlo hovoru	- Uskutočnenie alebo prijatie hovoru. - Stlačením tlačidla hovoru v pohotovostnom režime zobrazíte denníky hovorov.
7 tlačidiel 0~9	- Zadávanie čísel alebo znakov pri úprave textu. - Stlačením tlačidla 1 môžete zadávať bežné symboly (!,?, + atď.), okrem režimu zadávania čísel.
8 Tlačidlo *	- V kombinácii s ľavým funkčným tlačidlom sa používa na odomknutie/zamknutie displeja. - Služi na zobrazenie špeciálnych znakov v texte.
9 Pravé funkčné tlačidlo	- V pohotovostnom rozhraní sa používa na zobrazenie kontaktov. - V ponukách sa používa na návrat o krok späť; stláčajte ho opakovane, kým sa nedostanete do pohotovostného rozhrania.
10 Potvrdzovacie tlačidlo	- V pohotovostnom rozhraní sa používa na vstup do menu. - V ponukách sa používa na potvrdenie vybranej možnosti.

11 Tlačidlo ukončenia hovoru	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ukončenie aktívneho hovoru alebo odmietnutie hovoru.</li> <li>- Stlačením a podržaním tohto tlačidla zapnete/vypnete mobilný telefón.</li> <li>- Ukončenie ľubovoľného rozhrania a návrat do pohotovostného rozhrania.</li> </ul>
12 # tlačidlo	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Stlačením tlačidla # zmeníte režim zadávania textu.</li> <li>- V pohotovostnom rozhraní stlačením a podržaním tlačidla # prepnete na tichý režim - vibračný režim - normálny režim.</li> </ul>
13	Odnímateľný kryt portu
14	Port USB-C
15	Port 3,5 mm Jack
16	Fotoaparát
17	Tlačidlo SOS
18	Prepínač zapnutia/vypnutia baterky (dlhé stlačenie)
19	Reproduktor
20	Odnímateľný zadný kryt



## POPIS IKON

Ikona	Popis
	Sila signálu GSM SIM karty 1
	Sila signálu GSM SIM karty 2
	Profily používateľov
	Zmeškaný hovor
	Nová správa
	Indikátor napájania
	Alarm
	Bluetooth

## UVEDENIE TELEFÓNU DO PREVÁDZKY

### Nabíjanie

Pred prvým použitím telefónu ho musíte úplne nabiť. Pred nabíjaním sa odporúča batériu úplne vybiť. Rovnaký postup zopakujte dva až trikrát. Tým sa zabezpečí správna funkčnosť batérie.

Na nabíjanie tohto modelu mobilného telefónu použite napájací kábel s konektorom USB-C (typ C) a vhodný napájací adaptér s výstupom aspoň 1 A (adaptér nie je súčasťou dodávky).

### Demontáž a montáž zadného krytu

Zadný kryt je pripevnený štyrmi skrutkami. Ak potrebujete odstrániť zadný kryt, uvoľnite skrutky pomocou tenkého skrutkovača s plochou čepeľou. Vyberte ich a odložte bokom. Vložte prst do priehlbiny v spodnej časti telefónu a uvoľnite zadný kryt. Odpojte ho od telefónu.

Pred nasadením zadného krytu skontrolujte, či je tesnenie správne nasadené pozdĺž okraja batérového boxu. Podľa potreby ho narovnajzte. Uistite sa, že tesnenie nie je ohnuté, skrútené alebo inak deformované. V opačnom prípade zadný kryt nebude správne tesniť a ak telefón spadne do vody, voda by mohla úplne zaplaviť batériu a vnútro telefónu.

Umiestnite zadný kryt na telefón tak, aby otvory v kryte boli zarovnané s otvormi v telefóne. Do každého otvoru vložte skrutku a utiahnite ju pomocou plochého skrutkovača.

Skrutky utiahnite rovnomerne a primeranou silou. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k odtrhnutiu závitů alebo k poškodeniu telefónu.

## **Demontáž a inštalácia batérie**

Pred inštaláciou alebo vybratím batérie vždy odpojte telefón od napájania (ak sa nabíja) a vypnite ho.

Dodanú lítium-iónovú batériu s telefónom môžete používať aj po vybalení z krabice.

## **Inštalácia batérie**

1. Odstráňte zadný kryt.
2. Vložte batériu do priestoru pre batérie, pričom nezabudnite, že kovový koniec batérie by mal byť vložený ako prvý.
3. Vymeňte zadný kryt.

## **Vybratie batérie**

1. Odstráňte zadný kryt.
2. Batérie vyberte tak, že vložíte prst do priehlbiny nad batériou a vytiahnete hornú časť batérie smerom von.

## **Vloženie karty SIM**

Pred vložením karty SIM vždy odpojte telefón od napájania (ak sa nabíja) a vypnite ho.

Telefón podporuje prevádzku na dve SIM karty.

1. Odstráňte zadný kryt a vyberte batériu telefónu.
2. Jednu kartu SIM vložte do slotu SIM 1 telefónu a druhú kartu SIM do slotu SIM 2.
3. Vložte batériu späť a nasadte zadný kryt.

## **Vloženie pamäťovej karty**

Pred vložením pamäťovej karty vždy odpojte telefón od napájania (ak sa nabíja) a vypnite ho.

1. Odstráňte zadný kryt a vyberte batériu telefónu.
2. Vložte pamäťovú kartu do zásuvky na pamäťovú kartu.
3. Vložte batériu späť a nasadte zadný kryt.

## **Zapnutie/vypnutie telefónu**

1. Stlačením a podržaním tlačidla ukončenia hovoru (11) zapnete telefón. Telefón automaticky vyhľadá sieť.
2. Keď je telefón zapnutý, podržte stlačené tlačidlo ukončenia hovoru (11), čím telefón vypnete.

## **USKUTOČNENIE ALEBO PRIJATIE HOVORU**

### **Uskutočnenie hovoru**

1. Zadajte telefónne číslo alebo vyhľadajte kontakt v zozname kontaktov.
2. Stlačením tlačidla hovoru (6) uskutočnite hovor.
3. Stlačením tlačidla ukončenia (11) ukončíte hovor.

### **Prijímanie hovorov**

1. Stlačením tlačidla hovoru (6) prijmite hovor.
2. Stlačením tlačidla ukončenia (11) hovor ukončíte alebo odmietnete.

## **ZÁKLADNÉ FUNKCIE**

### **TELEFÓNNY ZOZNAM**

Ak chcete vstúpiť do telefónneho zoznamu, môžete stlačiť tlačidlo Menu (ľavé funkčné tlačidlo (5)) → Kontakty alebo tlačidlo Kontakty (pravé funkčné tlačidlo (9)).

Váš mobilný telefón má 3 tel. SIM1, SIM2 a telefón. Mobilný telefón môže uložiť 300 telefónnych čísel. Kapacita karty SIM závisí od jej typu.

**Vyhľadávanie kontaktu:** zadajte meno kontaktu, ktorý chcete vyhľadať.

**Zobrazenie kontaktov:** Stlačením pravého alebo ľavého smerového tlačidla prepnete na zoznam kontaktov Všetky (všetky uložené kontakty) alebo Skupina (uložené kontakty v rámci skupiny). Stláčaním smerového tlačidla nahor alebo nadol sa pohybujete po kontaktoch.

### **Možnosti úprav Kontakty / Všetko**

- 1. Nový (pridanie nového kontaktu):** zadajte meno, telefónne číslo, pridajte kontakt do skupiny, zadajte e-mail kontaktu alebo napíšte poznámku. Stlačením tlačidla Uložiť uložte kontakt.
- 2. Odstránenie viacerých záznamov:** Vyberte kontakty, ktoré chcete odstrániť naraz.
- 3. Odstrániť všetko:** odstránenie všetkých kontaktov.
- 4. Odstrániť telefón:** vymazanie všetkých údajov v telefóne.
- 5. Vymazať SIM1:** vymazanie všetkých údajov v rámci SIM1.
- 6. Vymazať SIM2:** vymazanie všetkých údajov v rámci SIM2.
- 7. Import/export:** umožňuje importovať/exportovať kontakty.
- 8. Ostatné:**
  - **Rýchla voľba:** umožňuje uložiť telefónne čísla pod tlačidlá 2-9. V pohotovostnom rozhraní dlhým stlačením zavoláte na telefónne číslo.
  - **ID volajúceho:** zobrazí zoznam a podrobnosti o volajúcich.
  - **Servisné číslo:** zobrazí telefónne číslo uloženého kontaktu v telefónnom zozname.
  - **Stav pamäte:** zobrazuje stav pamäte telefónu, SIM1 a SIM2
  - **Kontakty na zobrazenie:** výber zdroja zobrazených kontaktov (telefón, SIM1, SIM2).



## Možnosti úpravy Kontakty / Skupina

- 1. Nová skupina:** umožňuje vytvoriť novú skupinu kontaktov
- 2. Hromadné zasielanie textových správ:** umožňuje poslať textovú správu všetkým alebo niektorým členom, vymazať všetky oznámenia.

## Možnosti úpravy vybraného kontaktu

Po vyhľadání kontaktu pomocou tlačidla Možnosti budete môcť: vytvoriť nový kontakt, napísať správu, uskutočniť hovor, vymazať kontakt, vymazať viacero záznamov, vymazať všetko, vymazať telefón a ďalšie.

Po zobrazení údajov o vybranom kontakte pomocou potvrdzovacieho tlačidla (10) bude možné kontakt upravovať, vymazávať, kopírovať, presúvať, posilať vizitky a podobne.

## NOVINKY

Menu → Novinky

- 1. Napísať správu:** toto menu umožňuje vytvárať SMS správy. Môžete zadať obsah, ktorý chcete odoslať na zadané číslo.
- 2. Doručená pošta:** zobrazenie prijatých správ.
- 3. Odoslané správy:** zobrazenie odoslaných správ.
- 4. Koncepty:** zobrazenie uložených analyzovaných správ.
- 5. Odoslané správy:** Zobrazenie odoslaných správ.
- 6. Šablóny:** zobrazenie predpísaných správ.
- 7. Mobilné vysielanie:** zobrazenie zoznamu (po stlačení potvrdzovacieho tlačidla (10). Stlačením tlačidla Možnosti upravíte nastavenia SMS alebo skontrolujete kapacitu správy.

**Nastavenia SMS:** nastavenia na konfiguráciu správ a zobrazenie informácií o pamäti schránky správ.

**[Centrum správ SIM 1]:** upravte konfiguráciu SIM1.

**[Centrum správ SIM 2]:** úprava konfigurácie SIM2.

**[Doba platnosti správy]:** nastavte dobu platnosti SMS správy.

**[Správa o stave správy]:** uveďte, či áno alebo nie.

**[Uložiť odoslané správy]:** vyberte, či chcete odoslané správy uložiť alebo nie.

**[Preferovať úložisko]:** vyberte miesto uloženia.

**[Import SMS]**

**[Export SMS]**

**Kapacita správ:** skontrolujte stav pamäte SMS.

**8. Server hlasových správ:** zobrazenie hlasových správ.

## ZÁZNAMY O VOLANIACH

Menu → Záznamy hovorov

- 1. Zmeškané hovory:** zobrazenie zmeškaných hovorov.
- 2. Volané čísla:** zobrazenie prijatých hovorov.
- 3. Prijaté hovory:** zobrazenie prijatých hovorov.
- 4. Odmietnuté hovory:** zobrazenie odmietnutých hovorov.
- 5. Vymazať všetko:** vymaže všetky hovory.
- 6. Merače dĺžky hovorov:** zobrazujú dĺžku hovorov.

## NASTAVENIA

Menu → Nastavenia

Nastavenie základných funkcií telefónu.

## 1. NASTAVENIA VÝZVY

### [Dual SIM]

- Aktívny režim: vyberte pre SIM1 alebo SIM2 alebo obidve; režim Lietadlo alebo vyberte, kedy sa majú zapnúť;
- Odpovedať z pôvodnej karty SIM: vyberte, či chcete odpovedať alebo volať z pôvodnej karty SIM;
- Nastavenie názvu karty SIM: premenujte karty SIM1 a SIM2.
- Nastavenie presmerovania medzi SIM kartami: vyberte presmerovanie kontaktov medzi SIM kartami.

**[Presmerovanie hovorov]:** presmerovanie prichádzajúcich hovorov po výbere karty SIM.

**[Čakajúci hovor]:** vypnutie/zapnutie čakajúceho prichádzajúceho hovoru po výbere karty SIM.

**[Blokovanie hovorov]:** blokovanie hovorov z prichádzajúceho čísla po výbere karty SIM.

**[Skrýť ID volajúceho]:** vypnutie/zapnutie skrytia ID volajúceho po výbere karty SIM.

**[Iné]:** nastavte si okrem iného pripomenutie trvania hovoru, automatické opakovanie vytáčania, vibrovanie pri spojení; odpoveď SMS po odmietnutí hovoru alebo automatické nahrávanie hlasového hovoru.

## 2. NASTAVENIA TELEFÓNU

**[Čas a dátum]:** nastavenie času, dátumu, formátu času, typu zobrazenia dátumu atď.

**[Nastavenie jazyka]:** nastavte jazyk telefónu a písanie.

**[Shortcut settings]:** nastavenie funkcií smerových tlačidiel.

**[Režim úspory energie]:** zapnite alebo vypnite režim úspory energie a nastavte funkcie do úsporného režimu.

**[Obnoviť nastavenia]:** obnovenie továrenských nastavení telefónu po zadaní hesla.

### 3. NASTAVENIA DISPLEJA

Nastavenie efektu zapnutia/vypnutia animácie, nastavenie tapety, nastavenie času nečinnosti displeja, nastavenie kontrastu, podsvietenia, času podsvietenia klávesnice alebo automatického uzamknutia klávesnice.

### 4. BEZPEČNOSŤ

Nastavenie kódu PIN, úprava kódu PIN2, heslo telefónu, zapnutie alebo vypnutie zámku telefónu, ochrana súkromia atď. Úprava pevnej voľby, čiernej listiny alebo zoznamu povolených čísel.

### 5. SPOJTE SA S

Po výbere karty SIM nastavte zapnutie alebo vypnutie funkcie Bluetooth, viditeľnosť, vyhľadávanie blízkych zariadení, nastavenie názvu Bluetooth, nastavenie adresy úložiska.

### 6. SOS

**SOS Status:** aktivujte alebo deaktivujte funkciu SOS volania.

**SOS kontakty:** uložte kontakty pre prípad núdze. Do pamäte možno uložiť až 5 kontaktov.

**SOS správa:** napíšte textovú správu v prípade núdze.

**Stav SOS zvonenia:** aktivujte alebo deaktivujte stav SOS zvonenia.

## MULTIMÉDIA

Menu → Multimédia

## 1. VIDEO KOREŠPONDENT

Potvrzovacie tlačidlo (10) sa používa ako tlačidlo nahrávania. Potom budete môcť záznam uložiť alebo zrušiť (zrušiť bez uloženia).

Stlačením tlačidla Možnosti zobrazíte ponuku:

**[Zobraziť zoznam videí]:** prejdite na zoznam uložených videí.

**[Photo mode]:** prepnutie do režimu fotoaparátu.

**[Efekt]:** nastavenie efektu.

**[Kontrast]:** nastavenie kontrastu.

**[Jas]:** nastavenie jasů.

**[Nastavenia]:** nastavenie parametrov videorekordéra.

## 2. AUDIO PREHRÁVAČ

Zvukový prehrávač dokáže prehrávať súbory MP3 a podobne, takže môžete počúvať zvukové súbory cez náhlavnú súpravu alebo reproduktor.

Stlačením potvrzovacieho tlačidla (10) spustíte/zastavíte prehrávanie. Na prepínanie medzi uloženými súbormi použite smerové tlačidlá vľavo/vpravo.

Stlačením tlačidla Možnosti upravte jednotlivé nastavenia:

**[Zoznam hudby]:** vyberte zoznam hudby.

**[Pridať]:** pridanie hudby do vybraného zoznamu.

**[Nastaviť ako zvonenie]:** nastavenie hudobného súboru ako zvonenia.

**[Shuffle]:** zapnutie alebo vypnutie funkcie náhodného prehrávania.

**[Opakovať]:** vyberte, či chcete opakovať súbory, alebo opakovanie vypnite.

**[Nastavenia]:** nastavenia displeja, ekvalizér, BT stereo výstup, slúchadlá pre stereo výstup.

**[Open Repeat]:** nastavenie parametrov opakovania.

**[Exit]:** vypnutie prehrávača zvuku.

### 3. VIDEO PREHRÁVAČ

Video prehrávač dokáže prehrávať súbory uložené vo video súboroch.

Stlačením potvrdzovacieho tlačidla (10) spustíte/zastavíte prehrávanie. Na prepínanie medzi uloženými súbormi použite smerové tlačidlá vľavo/vpravo.

Stlačením tlačidla Možnosti upravte jednotlivé nastavenia:

**[Otvoriť]:** vyberte umiestnenie videosúboru.

**[Prehrať na celú obrazovku]**

**[Nastavenie jasů]**

**[Opakovať]:** vyberte, či chcete opakovať súbory, alebo opakovanie vypnite.

**[Shuffle]:** zapnutie alebo vypnutie funkcie náhodného prehrávania.

**[Nastaviť ako]:** upravte nastavenia na zapnutie alebo vypnutie displeja.

**[Local Video Playback Mode]:** nastavte prioritu zvuku a videa alebo prioritu plynulosti videa.

**[Shuffle]:** zapnutie alebo vypnutie funkcie náhodného prehrávania.

**[Podrobnosti]:** zobrazí podrobnosti o vybranom videosúbore.

**[Resetovať nastavenia]:** potvrdte, ak potrebujete obnoviť nastavenia videoprehrávača.

**[Exit]:** vypnutie prehrávača videa.

## 4. PREHL'ADÁVAČ OBRAZOV

Zobrazenie fotografií uložených v albume (možnosť Môj obrázok).

Stlačením potvrdzovacieho tlačidla (10) zobrazíte fotografiu na celú obrazovku.

Stlačením tlačidla Možnosti budete môcť vymazať, označiť, premenovať, prehrať obrázky alebo zobrazíť podrobnosti.

## 5. FM RÁDIO

**Potvrdzovacie tlačidlo (10):** spustenie/zastavenie FM rádia.

**Ľavé tlačidlo:** skok na predchádzajúcu stanicu.

**Pravé tlačidlo:** skok na ďalšiu stanicu.

**Tlačidlo nahor:** zvýšenie hlasitosti

**Tlačidlo nadol:** zníženie hlasitosti

**Kliknutím na položku Možnosti budete môcť upravovať:**

**[Auto. Vyhľadávanie a ukladanie]:** automatické vyhľadávanie kanálov.

**[Zoznam kanálov]:** zobrazí zoznam kanálov, umožní vám ich upravovať, vymazať alebo vymazať všetky.

**[Uložiť]:** uloží vyhladanú stanicu do zoznamu pod konkrétnym číslom.

**[Manuálne vyhľadávanie]:** zadajte frekvenciu manuálne.

**[Aktivovať reproduktor]:** aktivujte alebo deaktivujte reproduktor.

**[Background Play]:** aktivujte alebo deaktivujte prehrávanie na pozadí (vybraný kanál sa zobrazí na displeji pohotovostného rozhrania.

**[Plánované nahrávanie]:** povoľte plánované nahrávanie a definujte čas.

**[Zoznam súborov na nahrávanie]:** vyberte zvukový súbor.

**[Úložisko]:** vyberte, kde je súbor uložený (telefón alebo pamäťová karta).

**[Pomoc]:** pokyny na používanie FM rádia a slúchadla.

## 6. ZVUKOVÝ REKORDÉR

**Potvrzovacie tlačidlo (10):** spustenie/zastavenie nahrávania s možnosťou prerušenia a pokračovania.

Pomocou položky **Možnosti** zobrazte ponuku záznamu:

**[Spustiť nahrávanie]:** spustenie nahrávania.

**[Zoznam súborov na nahratie]:** V zozname môžete vybraný záznam prehrať, premenovať, vymazať, odoslať.

**[Storage]:** vyberte úložisko súborov.

**[Formát súboru]:** nastavte formát súboru.

## PROFILY

Menu → Profily

Vyberte profil telefónu a upravte parametre profilu (napr. nastavenie zvonenia, nastavenie hlasitosti, typ zvonenia atď.).

## ZOZNAM SÚBOROV

Menu → Zoznam súborov

V tejto ponuke môžete spravovať a priradovať viaceré priečinky prenášaním, kopírovaním a presúvaním súborov uložených v týchto priečinkoch.

## FOTOAPARÁT

Menu → Fotoaparát

Potvrzovacie tlačidlo (10) slúži ako spúšťač. Potom budete môcť fotografiu uložiť alebo zrušiť (zahodiť, bez uloženia).



**[Image Viewer]:** navigácia do zoznamu uložených obrázkov.

**[Video Mode]:** prepnutie do režimu videorekordéra.

**[Efekt]:** nastavenie efektu.

**[Kontrast]:** nastavenie kontrastu.

**[Jas]:** nastavenie jasů.

**[Vyváženie bielej]:** nastavenie vyváženia bielej.

**[Nastavenia]:** nastavenie parametrov kamery.

## APLIKÁCIE

Menu → Aplikácie

V tejto ponuke sú uložené funkcie na každodenné používanie.

**[Kalendár]:** kalendár vám pomôže zistiť, aký je deň v týždni, a skontrolovať aktuálny dátum.

**[Budík]:** Môžete nastaviť 3 časy budenia. Pre každý z nich môžete nastaviť stav budíka, nastaviť čas budenia a tón budíka.

**[Stopky]:** meranie času vrátane medzičasu.

**[Svetový čas]:** zobrazenie svetového času.

**[Kalkulačka]:** mobilný telefón podporuje aritmetické operácie.

**[Baterka]:** zapnutie/vypnutie baterky.

**[Čítačka elektronických kníh]:** umožňuje čítať uložené elektronické knihy.

**[Bluetooth]:** nastavenie parametrov Bluetooth.

**[Poznámky]:** zobrazenie a vytváranie textových poznámok.

## SOS TLAČIDLO

Tlačidlo SOS sa používa na tiesňové volania.

Stlačením tlačidla SOS (17) začnete automaticky vytáčať čísla uložené v telefóne, kým sa nedosiahne jedno z čísel. Telefón

zároveň odošle textovú správu s uloženým prednastaveným textom.

Telefón automaticky prijme hovory z tiesňových čísel a aktivuje hlasitý odposluch.

Ak chcete použiť tlačidlo SOS, musíte:

- označte "Aktivovať" SOS stav - pozri predchádzajúcu časť Menu/Nastavenia/SOS/SOS stav;
- uloženie núdzových kontaktov - pozri predchádzajúcu časť Menu/Nastavenia/SOS/SOS kontakty;
- napísať a uložiť SMS správu - pozri predchádzajúcu časť Menu/Nastavenia/SOS/SOS správa;
- označte "Aktivovať" stav SOS zvonenia - pozri predchádzajúcu časť Menu/Nastavenia/SOS/SOS stav zvonenia.

## **POKYNY NA ÚDRŽBU**

Zariadenie čistíte mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Na čistenie zariadenia nepoužívajte čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.

### **Záruka sa NEvzťahuje na:**

- Inštalácia iného firmvéru, ako bol pôvodne nainštalovaný v telefóne EVOLVEO.
- Elektrické alebo mechanické poškodenie telefónu spôsobené nesprávnym používaním (napr. prasknutý displej, prasknutý predný alebo zadný kryt, poškodený napájací konektor USB, slot na kartu SIM, slot na kartu microSDHC, vstup na slúchadlá atď.)
- Poškodenie reproduktora a slúchadiel spôsobené kovovými časticami.

- Poškodenie prírodnými vplyvmi, ako je oheň, voda, statická elektrina, vysoká teplota.
- Poruchy spôsobené bežným opotrebovaním.
- Poškodenie spôsobené opravou vykonanou nekvalifikovanou osobou.
- firmvér telefónu, ak je potrebné ho aktualizovať v dôsledku zmien parametrov mobilnej siete.
- Zlyhania mobilnej siete.
- Ak si batéria po 6 alebo viac mesiacoch nezachová svoju pôvodnú kapacitu (záruka na kapacitu batérie je 6 mesiacov).
- Úmyselné poškodenie.

## ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS

Opravy a servis možno vykonávať len v autorizovanom servise výrobkov EVOLVEO (viac na [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)), inak môže dôjsť k poškodeniu mobilného telefónu a strate záruky.



**Likvidácia:** Symbol prečiarknutého kontajnera na výrobku, v sprievodnej dokumentácii alebo na obale znamená, že v krajinách EÚ sa všetky elektrické a elektronické zariadenia, batérie a akumulátory musia po skončení ich životnosti likvidovať oddelene ako separovaný odpad. Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.



## **VYHLÁSENIE O ZHODE**

Spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. týmto vyhlasuje, že tento mobilný telefón EVOLVEO Q1 spĺňa požiadavky noriem a predpisov, ktoré sa vzťahujú na daný typ zariadenia, a zároveň vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto webovej stránke: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Dovozca / výrobca

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Česká republika

E-mail: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Vyrobené v Portugalsku

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

Všetky práva vyhradené. Vzhľad a technické špecifikácie výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## Table of Contents

INTRODUCTION .....	54
THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL .....	54
PACKAGING CONTENT .....	55
SPECIFICATIONS .....	55
SAFETY NOTICE .....	55
DESCRIPTION OF INDIVIDUAL PARTS .....	59
DESCRIPTION OF ICONS.....	61
PUTTING YOUR PHONE INTO SERVICE .....	62
BASIC FUNCTIONS.....	64
SOS BUTTON .....	74
MAINTENANCE INSTRUCTIONS .....	75
WARRANTY AND POST-WARRANTY SERVICE .....	75

## INTRODUCTION

### WELCOME TO THE EVOLVEO FAMILY OF PRODUCTS

- Before putting this product into operation, please read this entire user manual carefully through to the end, even if you are familiar with the use of a similar type of product in the past.
- Keep this user manual for future reference - it is an integral part of the product and may contain important instructions on commissioning, operation and care of the product.
- Make sure that other people who will be using this appliance read this user manual.
- If you give, donate or sell this appliance to others, please give them this user manual together with this product and remind them to read it.
- For the duration of the warranty, we recommend that you keep the original packaging of the product - this will protect the appliance in the best possible way during transport.

### THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL

Due to the ongoing innovation of EVOLVEO products and changes in legislation, you can always find the most up-to-date version of this user manual on the website [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) or by simply scanning the QR code shown below with your mobile phone:



## **PACKAGING CONTENT**

- Mobile phone
- User manual
- Quick User Guide

## **SPECIFICATIONS**

- Supported bands: GSM 850/900/1800/1900
- RAM: 32 MB
- ROM: 32 MB
- Display: 2.4" TFT
- Camera: 0.3 Mpx
- Display resolution: 240 × 320 px
- Charging port: USB type C
- Battery capacity: 1800 mAh

## **SAFETY NOTICE**

- A mobile phone and its accessories contain small parts that can be easily swallowed by small children and pose a choking hazard to young children.
- Local legislation may restrict or prohibit mobile phone use in different situations or environments, such as driving. Comply with the legislation in force where you use your mobile phone.
- You must not use or tamper with your mobile phone while driving. There is a risk of losing control of the vehicle and causing an accident resulting in serious injury or death.
- If local legislation allows the use of a "hands-free" device, the driver may use it in accordance with local legislation and the instructions of the manufacturer of the "hands-free" device.
- Always stop the vehicle in a safe place first if the driver needs to use a mobile phone. Follow the applicable road rules.
- Local ordinances may restrict or prohibit the use of mobile phones. In this case, follow the instructions in the regulation and switch off your phone. Follow the instructions in this

manual to switch off your phone. Places where mobile phone use may be prohibited are e.g. aircraft, petrol stations, places where blasting is taking place, etc.

- If your mobile phone is equipped with Flight mode, switch your mobile phone to Flight mode before boarding the aircraft. Follow the instructions of the airline and flight staff.
- A mobile phone can cause data loss on so-called magnetic strips, which are found on credit cards, for example. Keep credit cards, discs, etc. out of reach of your mobile phone.
- The mobile phone allows you to take photos and record videos with sound. In some areas, taking photos and videos may be restricted by local legislation. Comply with the legislation or regulations in force where the mobile phone is used.
- In some cases, publishing photographs or video recordings of individuals without their consent may be considered a violation of law or regulation. Comply with applicable laws or seek consent for publication.
- In the event of a leak of flammable or explosive gases, do not use your mobile phone in the immediate vicinity of such a leak. Always leave the room before reporting a leak or accident to the emergency services.
- Do not place your mobile phone on the dashboard in sunny or warm weather. In this case, the temperature is too high and there is a risk of melting the plastic parts of the mobile phone, deforming the cover, damaging the battery, etc.
- Do not place your mobile phone in a place where the temperature is too low. When the mobile phone is moved to a place at normal room temperature, moisture may condense and damage the internal components of the mobile phone.
- Do not place containers of water, such as vases, on the mobile phone.
- If the display glass is damaged, be careful not to cut yourself on sharp parts. Do not use a mobile phone with damaged glass. Have the glass replaced at an authorised service centre.



- Do not cover the vents on your mobile phone. He's in danger of overheating.
- Do not insert any foreign objects into the holes and ports. There is a risk of damage to the mobile phone and electric shock.
- Do not insert connectors into the input ports by force or brute force. There is a risk of damage.
- If the manufacturer allows you to disassemble your mobile phone, e.g. for the installation of a SIM card, always follow the instructions in this manual.
- If you will not be using your mobile phone for a long time, remove the battery, switch it off and store it in a safe place.



**WARNING:** High volume for prolonged listening can cause hearing damage or even hearing loss.

- Mobile phone use can affect the functionality of electronic health devices. Switch off your mobile phone near electronic medical devices (e.g. pacemaker, hearing aid, etc.) if the manufacturer of the device specifies this.
- Most medical devices are equipped with a function that blocks the radio frequency signal emitted by a mobile phone, but not all devices may be equipped with this function. If you have any doubts about whether your device is equipped with such a feature, contact your doctor or the manufacturer of the device.
- This mobile phone is equipped with a lithium-ion battery cell.
- We recommend that you fully charge your mobile phone before using it for the first time.
- Charge your mobile phone when the low charge warning appears on the phone display. The charging time of a mobile phone depends on many factors (ambient temperature, state of discharge, use during charging, etc.), so the charging time in the manual is approximate and may vary from the actual charging time.

- Do not leave a charged mobile phone plugged into the charger for excessive periods of time. The battery is overcharged and its life is shortened.
- Do not remove the battery from your mobile phone unnecessarily, unless otherwise instructed by the manufacturer. There is a risk of electric shock.
- Should the back cover inflate, crack or otherwise damage the mobile phone, stop using it and contact an authorised service centre.
- If your mobile phone gets excessively hot during use, stop using it and contact an authorised service centre.
- Before installing or removing the battery, make sure the mobile phone is not charging and is switched off.
- There is only one way to insert the battery. Follow the instructions in this manual.
- Do not switch off your mobile phone by removing the battery. There is a risk of serious damage to the mobile phone and battery.
- Accumulator:
  - do not throw into fire, there is a risk of explosion;
  - do not short-circuit, there is a risk of damage or explosion;
  - Do not puncture, cut or otherwise damage; electrolyte leakage may occur.
  - use only with the mobile phone it comes with. Do not use it with other equipment or for other purposes.
- Handle the battery with care and avoid dropping or damaging it.
- The battery must not be stored loose. If you must remove the battery from your mobile phone and store it separately, always store it in a suitable case or box. Make sure that the battery contacts do not come into contact with metal objects such as coins, paper clips, etc.
- If the battery life is shortened, it must be replaced. Contact an authorised service centre.
- In case of damage to the battery's outer casing and electrolyte leakage, do not touch the battery with your bare hands. Wear protective gloves and other equipment. If the skin is affected,

wash the area with plenty of clean drinking water. If the eyes are affected, wash them under running clean water and seek professional medical attention. If ingestion should occur, seek immediate emergency medical attention.

The mobile phone and battery contain substances that are harmful to the environment and human health. They must therefore be disposed of in accordance with the applicable regulations. Take the mobile phone to a collection point for dismantling, disposal and recycling. Do not dispose of your mobile phone in regular municipal waste. If you have any questions, please contact your local authority.









## DESCRIPTION OF INDIVIDUAL PARTS

Button name	Description of the key
1	Flashlight
2	Handset
3	Display
4 Directional button	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In the menus they are used to move right/left/up/down</li> <li>- In the settings you can store the selected function under each direction (e.g. up direction audio player etc.)</li> </ul>
5 Left function button	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Enter the main menu.</li> <li>- In menus, it is used to confirm or display options.</li> </ul>
6 Call button	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Making or receiving a call.</li> <li>- Press the call button in standby mode to view call logs.</li> </ul>
7 Buttons 0~9	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Entering numbers or characters when editing text.</li> <li>- Press the 1 key to enter common symbols (!,?, +, etc.), except in number entry mode.</li> </ul>

8 The * button	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In combination with the left function button, it is used to unlock/lock the display.</li> <li>- Used to display special characters in the text.</li> </ul>
9 Right function button	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In the standby interface, it is used to display contacts.</li> <li>- In the menus, it is used to go back one step; press it repeatedly until you reach the standby interface.</li> </ul>
10 Confirmation button	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In the standby interface, it is used to enter the menu.</li> <li>- In the menus, it is used to confirm the selected option.</li> </ul>
11 End call button	<ul style="list-style-type: none"> <li>- End an active call or reject a call.</li> <li>- Press and hold this button to switch your mobile phone on/off.</li> <li>- Exit any interface and return to the standby interface.</li> </ul>
12 # button	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Press the # key to change the text input mode.</li> <li>- In the standby interface, press and hold # to switch to silent mode - vibration mode - normal mode.</li> </ul>
13	Removable port cover
14	Port USB-C
15	3.5 mm Jack port
16	Camera
17	SOS button
18	Flashlight on/off toggle button (long press)
19	Speaker
20	Removable back cover



## DESCRIPTION OF ICONS

Icon	Description
	Signal strength GSM SIM card 1
	Signal strength GSM SIM card 2
	User profiles
	Missed call
	New report
	Power indicator
	Alarm
	Bluetooth

## **PUTTING YOUR PHONE INTO SERVICE**

### **Charging**

You must fully charge your phone before using it for the first time. It is recommended to fully drain the battery before recharging. Repeat the same procedure two to three times.

This will ensure that the battery functions properly.

To charge this model of mobile phone, use a power cable with a USB-C (Type-C) connector and a suitable power adapter with an output of at least 1A (adapter not included).

### **Removing and installing the rear cover**

The back cover is attached with four screws. If you need to remove the back cover, loosen the screws with a thin flat-blade screwdriver. Remove them and put them aside. Insert your finger into the recess at the bottom of your phone and release the back cover. Take it off the phone.

Before fitting the back cover, check that the seal is correctly fitted along the edge of the battery box. Straighten it as needed. Ensure that the seal is not bent, twisted or otherwise deformed. Otherwise, the back cover won't seal properly and if the phone falls into water, the water could fully flood the battery and the inside of the phone.

Place the back cover on the phone so that the holes in the cover are aligned with the holes in the phone. Insert a screw into each hole and tighten using a flathead screwdriver.

Tighten the screws evenly and with reasonable force.

Otherwise, the thread could be torn off or the phone could be damaged.

## **Removing and installing the battery**

Always disconnect your phone from power (if it is charging) and switch it off before installing or removing the battery.

The included Li-ion battery with the phone can be used out of the box.

## **Installing the battery**

1. Remove the rear cover.
2. Insert the battery into the battery compartment, keeping in mind that the metal end of the battery should be inserted first.
3. Replace the rear cover.

## **Removing the battery**

1. Remove the rear cover.
2. Remove the batteries by inserting your finger into the recess above the battery and pulling the top of the battery outwards.

## **To insert a SIM card**

Always disconnect your phone from the power supply (if it is charging) and switch it off before inserting SIM cards.

The phone supports dual-SIM operation.

1. Remove the back cover and remove the phone battery.
2. Insert one SIM card into the SIM 1 slot of your phone and the other SIM card into the SIM 2 slot.
3. Put the battery back in and replace the back cover.

## **Inserting a memory card**

Always disconnect your phone from the power supply (if it is charging) and switch it off before inserting a memory card.

1. Remove the back cover and remove the phone battery.
2. Insert the memory card into the memory card slot.
3. Put the battery back in and replace the back cover.

### **Switching your phone on/off**

1. Press and hold the end of call button (11) to switch the phone on. Your phone automatically searches for the network.
2. When the phone is on, hold down the end of call key (11) to switch the phone off.

## **MAKING OR RECEIVING A CALL**

### **Making a call**

1. Enter a phone number or search for a contact in the contact list.
2. Press the call button (6) to make the call.
3. Press the end button (11) to end the call.

### **Receiving calls**

1. Press the call button (6) to answer the call.
2. Press the end button (11) to end or reject the call.

## **BASIC FUNCTIONS**

### **PHONE BOOK**

To enter the phonebook, you can either press the Menu button (left function key (5)) → Contacts or the Contacts button (right function key (9)).

Your mobile phone has 3 tel. SIM1, SIM2 and phone. The mobile phone can store 300 phone numbers. The capacity of the SIM card depends on its type.



**Search contact:** enter the name of the contact you want to search for.

**View contacts:** press the right or left directional button to switch to the contact list All (all saved contacts) or Group (saved contacts within the group). Press the directional button up or down to move through the contacts.

### **Editing options Contacts / All**

- 1. New (add new contact):** enter name, phone number, add contact to Group, enter contact's email, or write a note. Press Save to save the contact.
- 2. Delete multiple entries:** select the contacts you want to delete at once.
- 3. Delete all:** delete all contacts.
- 4. Delete phone:** delete all data within the phone.
- 5. Delete SIM1:** delete all data within SIM1.
- 6. Delete SIM2:** delete all data within SIM2.
- 7. Import/export:** allows you to import/export contacts.
- 8. Others:**
  - **Speed dial:** allows you to store phone numbers under buttons 2-9. In the standby interface, long-press to call a phone number.
  - **Caller ID:** displays a list and details of callers.
  - **Service number:** displays the phone number of the saved contact in the phone book.
  - **Memory status:** shows the memory status of the phone, SIM1 and SIM2
  - **Contacts to display:** select the source of the displayed contacts (phone, SIM1, SIM2).

## Edit options Contacts / Group

1. **New group:** allows you to create a new group of contacts
2. **Bulk text messaging:** allows you to send a text message to all or some members, delete all notifications.

## Edit options for the selected contact

After searching for a contact using the Options button, you will be able to: create a new contact, write a message, make a call, delete a contact, delete multiple entries, delete all, delete phone and more.

After displaying the details of the selected contact with the confirmation button (10), the contact will be able to edit, delete, copy, move, send a business card and more.

## NEWS

Menu → News

1. **Write message:** this menu allows you to create SMS messages. You can enter the content you want to send to a specified number.
  2. **Inbox:** view the messages you have received.
  3. **Sent messages:** view sent messages.
  4. **Concepts:** display of saved parsed messages.
  5. **Messages sent:** View sent messages.
  6. **Templates:** display prescribed messages.
  7. **Mobile broadcast:** list display (after pressing the confirmation button (10). Press Options to edit SMS settings or to check the message capacity.
- SMS settings:** settings for configuring messages and displaying information about the message box memory.

**[SIM Message Centre 1]:** edit the SIM1 configuration.

**[SIM Message Centre 2]:** edit the SIM2 configuration.

**[Message validity period]:** set the validity period of the SMS message.

**[Message Status Report]:** indicate whether yes or no.

**[Save sent messages]:** select whether to save sent messages or not.

**[Prefer storage]:** select the storage location.

**[Import SMS]**

**[Export SMS]**

**Message capacity:** check the status of your SMS memory.

**8. Voice message server:** view voice messages.

## CALL RECORDS

Menu → Callrecords

**1. Missed calls:** view missed calls.

**2. Dialed numbers:** view the calls you have received.

**3. Received calls:** view received calls.

**4. Rejected calls:** view rejected calls.

**5. Delete all:** delete all calls.

**6. Call length meters:** display the length of calls.

## SETTINGS

Menu → Settings

Setting up basic phone functions.

## 1. CALL SETTINGS

### **[Dual SIM]**

- Active mode: select for SIM1 or SIM2 or both; Airplane mode or select when to turn them on;
- Reply from original SIM card: select whether to reply or call from the original SIM card;
- Set SIM card name: rename the SIM1 and SIM2 cards.
- Set up inter-SIM redirection: select to redirect contacts between SIM cards.

**[Call Forwarding]:** forward incoming calls after selecting the SIM card.

**[Call Waiting]:** switch incoming call waiting off/on after selecting the SIM card.

**[Call blocked]:** block calls from an incoming number after selecting the SIM card.

**[Hide caller ID]:** turn off/on the hiding of caller ID after SIM card selection.

**[Other]:** set call duration reminders, automatic redial, vibrate when connected; SMS reply after call rejection or automatic voice call recording, among others.

## 2. PHONE SETTINGS

**[Time & Date]:** set the time, date, time format, date display type, etc.

**[Language settings]:** set the language of your phone and typing.

**[Shortcut settings]:** set the functions for the directional buttons.

**[Power saving mode]:** turn power saving mode on or off and set the functions to power saving mode.

**[Restore settings]:** reset your phone to factory settings after entering your password.

### 3. DISPLAY SETTINGS

Set the on/off animation effect, set the wallpaper, adjust the display idle time, set the contrast, backlight, keyboard backlight time or automatic keyboard lock.

### 4. SECURITY

Set your PIN, edit PIN2, phone password, turn phone lock on or off, privacy, etc. Edit the fixed dialling, blacklist list or list of allowed numbers.

### 5. CONNECT

After selecting the SIM card, adjust Bluetooth on or off, visibility, nearby device search, Bluetooth name settings, storage address settings.

### 6. SOS

**SOS Status:** activate or deactivate the SOS call function.

**SOS contacts:** save contacts in case of emergency. Up to 5 contacts can be stored.

**SOS message:** write a text message in case of emergency.

**SOS ring status:** activate or deactivate the SOS ring status.

## MULTIMEDIA

Menu → Multimedia

## 1. VIDEO CORRESPONDENT

The confirmation button (10) is used as a recording button. You will then be able to Save or Undo (discard without saving) the recording.

Press the Options button to display the menu:

**[View video inventory]:** go to the list of saved videos.

**[Photo mode]:** switch to camera mode.

**[Effect]:** set the effect.

**[Contrast]:** adjust the contrast.

**[Brightness]:** adjust the brightness.

**[Settings]:** set the video recorder parameters.

## 2. AUDIO PLAYER

The audio player can play MP3 files and the like, allowing you to listen to audio files through a headset or speaker.

Press the confirmation button (10) to start/stop playback. Use the left/right directional buttons to switch between saved files.

Press the Options button to adjust each setting:

**[Music list]:** select a list of music.

**[Add]:** add music to the selected list.

**[Set as ringtone]:** set the music file as the ringtone.

**[Shuffle]:** enable or disable the random play function.

**[Repeat]:** select to repeat files, or turn off repetition.

**[Settings]:** display settings, equalizer, BT stereo output, headphone for stereo output.

**[Open Repeat]:** edit the repeat parameters.

**[Exit]:** turn off the audio player.

## 3. VIDEO PLAYER

The video player can play files stored video files.

Press the confirmation button (10) to start/stop playback. Use the left/right directional buttons to switch between saved files.

Press the Options button to adjust each setting:

**[Open]:** select the location of the video file.

**[Play full screen]**

**[Adjust brightness]**

**[Repeat]:** select to repeat files, or turn off repetition.

**[Shuffle]:** enable or disable the random play function.

**[Set as]:** adjust the settings to turn the display on or off.

**[Local Video Playback Mode]:** set the audio and video priority or the video smoothness priority.

**[Shuffle]:** enable or disable the random play function.

**[Details]:** displays the details of the selected video file.

**[Reset Settings]:** confirm if you need to reset the video player settings.

**[Exit]:** turn off the video player.

## 4. IMAGE VIEWER

View photos stored in an album (My picture option).

Press the confirmation button (10) to display the photo full screen.

By pressing the Options button, you'll be able to delete, tag, rename, replay images or view details.

## 5. FM RADIO

**Confirmation button (10):** start/stop FM radio.

**Left button:** jump to the previous station.

**Right button:** jump to the next station.

**Up button:** volume up

**Down button:** volume down

**By clicking Options you will be able to edit:**

**[Auto. Search and save]:** automatically search for channels.

**[Channel list]:** displays the list of channels, allows you to edit them, delete them, or delete them all.

**[Save]:** save the searched station in the list under a specific number.

**[Manual search]:** enter the frequency manually.

**[Activate speaker]:** activate or deactivate the speaker.

**[Background Play]:** activate or deactivate background play (the selected channel will be displayed on the standby interface display).

**[Scheduled Recording]:** enable scheduled recording and define the time.

**[List of files to record]:** select an audio file.

**[Storage]:** select where the file is stored (phone or memory card).

**[Help]:** instructions for using the FM radio and the handset.

## 6. SOUND RECORDER

**Confirm button (10):** start/stop recording with the option to interrupt and resume.

Use **Options** to display the record menu:

**[Start recording]:** start recording.

**[List of files to upload]:** In the list you can play, rename, delete, send the selected record.

**[Storage]:** select the file storage.

**[File format]:** set the file format.



## PROFILES

Menu → Profiles

Select a phone profile and adjust the profile parameters (e.g. ringtone settings, volume adjustment, ringtone type, etc.)

## LIST OF FILES

Menu → File list

In this menu, you can manage and assign multiple folders by transferring, copying and moving files stored in these folders.

## PHOTOS

Menu → Camera

The confirmation button (10) serves as a trigger. You will then be able to Save or Unsave (discard, without saving) the photo.

**[Image Viewer]**: navigate to the list of saved images.

**[Video Mode]**: switch to video recorder mode.

**[Effect]**: set the effect.

**[Contrast]**: adjust the contrast.

**[Brightness]**: adjust the brightness.

**[White Balance]**: set the white balance.

**[Settings]**: set the camera parameters.

## APPLICATIONS

Menu → Applications

Functions for everyday use are stored in this menu.

**[Calendar]**: the calendar helps you to know what day of the week it is and check the current date.

**[Alarm clock]:** You can set 3 alarm times. For each of them, you can set the alarm status, set the alarm time and alarm tone.

**[Stopwatch]:** timekeeping, including the intermediate time.

**[World time]:** display world times.

**[Calculator]:** the mobile phone supports arithmetic operations.

**[Flashlight]:** switching the flashlight on/off.

**[E-book reader]:** allows you to read saved e-books.

**[Bluetooth]:** set the Bluetooth parameters.

**[Notes]:** view and create text notes.

## SOS BUTTON

The SOS button is used for emergency calls.

Press the SOS button (17) to start dialling the numbers stored in your phone automatically until one of the numbers is reached. At the same time, your phone sends a text message with the preset text you have saved.

Your phone will automatically answer calls from emergency numbers and activate the speakerphone.

To use the SOS button, you need to:

- mark "Activate" SOS status - see previous section Menu/Settings/SOS/SOS Status;
- save emergency contacts - see previous section Menu/Settings/SOS/SOS contacts;
- write and save an SMS message - see the previous section Menu/Settings/SOS/SOS message;
- mark "Activate" SOS ringing status - see previous section Menu/Settings/SOS/SOS ringing status.

## **MAINTENANCE INSTRUCTIONS**

Clean the device with a soft, lint-free cloth. Do not use detergents or solvents to clean the equipment.

### **The warranty does NOT cover:**

- Installing firmware other than the one originally installed on the EVOLVEO phone.
- Electrical or mechanical damage to your phone caused by improper use (e.g. cracked display, cracked front or back cover, damaged USB power connector, SIM card slot, microSDHC card slot, headphone input, etc.)
- Damage to the speaker and headphones caused by metal particles.
- Damage from natural influences such as fire, water, static electricity, high temperature.
- Failures caused by normal wear and tear.
- Damage caused by repairs carried out by an unqualified person.
- Your phone's firmware, if it needs updating due to changes in mobile network parameters.
- Mobile network failures.
- The battery if it does not retain its original capacity after 6 months or more (the battery capacity warranty is 6 months).
- Intentional damage.

## **WARRANTY AND POST-WARRANTY SERVICE**

Repairs and servicing can only be carried out at an authorized service point for EVOLVEO products (more at [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)), otherwise you may damage your mobile phone and lose your warranty.



**Disposal:** The crossed-out container symbol on the product, in the accompanying documentation or on the packaging means that in EU countries, all electrical and electronic equipment, batteries and accumulators must be disposed of separately at the end of their useful life as separated waste. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.



#### **DECLARATION OF CONFORMITY**

Abacus Electric, s.r.o. hereby declares that this EVOLVEO Q1 mobile phone complies with the requirements of the standards and regulations that are relevant for the type of device and at the same time declares that this product complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following website: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Importer / Manufacturer

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Czech Republic

Email: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Made in P.R.C

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

All rights reserved. The appearance and technical specifications of the product are subject to change without notice.

## **Tartalomjegyzék**

BEVEZETÉS .....	78
A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGFRISSEBB VERZIÓJA	78
CSOMAGOLÁSI TARTALOM .....	79
SPECIFIKÁCIÓK .....	79
BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS .....	79
AZ EGYES ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA.....	84
AZ IKONOK LEÍRÁSA.....	86
A TELEFON ÜZEMBE HELYEZÉSE .....	87
ALAPVETŐ FUNKCIÓK .....	90
SOS GOMB .....	100
KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK.....	101
JÓTÁLLÁS ÉS JÓTÁLLÁS UTÁNI SZERVIZ .....	102

## BEVEZETÉS

### ÜDVÖZÖLJÜK AZ EVOLVEO TERMÉKCSALÁDBAN

- A termék üzembe helyezése előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a teljes használati útmutatót, még akkor is, ha korábban már ismerte egy hasonló típusú termék használatát.
- Őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet későbbi használatra - a termék szerves részét képezi, és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezésével, működtetésével és gondozásával kapcsolatban.
- Győződjön meg róla, hogy a készüléket használni szándékozó személyek is elolvasták ezt a használati útmutatót.
- Ha ezt a készüléket másoknak adja, ajándékozza vagy eladja, kérjük, adja át nekik ezt a használati útmutatót a termékkel együtt, és emlékeztesse őket, hogy olvassák el.
- A garancia időtartama alatt javasoljuk, hogy őrizze meg a termék eredeti csomagolását - ez a lehető legjobban védi a készüléket a szállítás során.

## A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGFRISSEBB VERZIÓJA

Az EVOLVEO termékek folyamatos megújulása és a jogszabályi változások miatt a jelen használati útmutató mindig a legfrissebb változatát találja meg a [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) weboldalon, vagy egyszerűen az alább látható QR-kódot beolvasva mobiltelefonjával:



## **CSOMAGOLÁSI TARTALOM**

- Mobiltelefon
- Felhasználói kézikönyv
- Gyors felhasználói útmutató

## **SPECIFIKÁCIÓK**

- Támogatott sávok: GSM 850/900/1800/1900
- RAM: 32 MB
- ROM: 32 MB
- Megjelenítés: 2,4" TFT
- Kamera: 0,3 Mpx
- Kijelző felbontása: 240 × 320 px
- Töltőport: C típusú USB
- Akkumulátor kapacitás: 1800 mAh

## **BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS**

- A mobiltelefon és tartozékai olyan apró alkatrészeket tartalmaznak, amelyeket a kisgyermek könnyen lenyelhetnek, és a kisgyermek számára fulladásveszélyt jelentenek.
- A helyi jogszabályok korlátozhatják vagy tilthatják a mobiltelefon használatát különböző helyzetekben vagy környezetben, például vezetés közben. Tartsa be a mobiltelefonja használatának helye szerinti hatályos jogszabályokat.
- Vezetés közben nem szabad mobiltelefont használni vagy babrálni. Fennáll a veszélye annak, hogy elveszíti a jármű feletti uralmát, és súlyos sérülést vagy halált okozó balesetet okoz.
- Ha a helyi jogszabályok lehetővé teszik a kihangosító készülék használatát, a járművezető a helyi jogszabályoknak és a kihangosító készülék gyártójának utasításainak megfelelően használhatja azt.

- Ha a járművezetőnek mobiltelefont kell használnia, először mindig állítsa meg a járművet egy biztonságos helyen. Tartsa be a vonatkozó közúti szabályokat.
- A helyi rendeletek korlátozhatják vagy megtilthatják a mobiltelefonok használatát. Ebben az esetben kövesse a rendeletben foglalt utasításokat, és kapcsolja ki a telefonját. A telefon kikapcsolásához kövesse a kézikönyvben található utasításokat. Olyan helyek, ahol a mobiltelefon használata tilos lehet, pl. repülőgépek, benzinkutak, robbantások helyszínei stb.
- Ha mobiltelefonja rendelkezik repülési üzemmóddal, a repülőgépre való felszállás előtt kapcsolja át mobiltelefonját repülési üzemmódba. Kövesse a légitársaság és a repülőszemélyzet utasításait.
- A mobiltelefon adatvesztést okozhat az úgynevezett mágneses csíkokon, amelyek például a hitelkártyákon találhatóak. Tartsa a hitelkártyákat, lemezeket stb. a mobiltelefonja elérhetőségein kívül.
- A mobiltelefon lehetővé teszi fényképek készítését és hanggal ellátott videók rögzítését. Egyes területeken a fényképek és videók készítését a helyi jogszabályok korlátozhatják. Tartsa be a mobiltelefon használatának helyén hatályos jogszabályokat vagy előírásokat.
- Bizonyos esetekben az egyénekről készült fényképek vagy videofelvételek hozzájárulásuk nélkül történő közzététele törvény vagy rendelet megsértésének minősülhet. Tartsa be az alkalmazandó jogszabályokat, vagy kérjen hozzájárulást a közzétételhez.
- Gyúlékony vagy robbanásveszélyes gázok szivárgása esetén ne használja a mobiltelefont a szivárgás közvetlen közelében. Mindig hagyja el a helyiséget, mielőtt szivárgást vagy balesetet jelentene a segélyszolgálatnak.
- Napsütéses vagy meleg időben ne tegye a mobiltelefont a műszerfalra. Ebben az esetben a hőmérséklet túl magas, és fennáll a veszélye annak, hogy megolvadnak a mobiltelefon műanyag részei, deformálódik a borítás, megsérül az akkumulátor stb.



- Ne helyezze a mobiltelefont olyan helyre, ahol túl alacsony a hőmérséklet. Ha a mobiltelefon normál szobahőmérsékletű helyre kerül, a nedvesség lecsapódhat, és károsíthatja a mobiltelefon belső alkatrészeit.
- Ne helyezzen vizes edényeket, például vázákat a mobiltelefonra.
- Ha a kijelző üvege megsérült, vigyázzon, nehogy megvágja magát az éles részekkel. Ne használjon sérült üvegű mobiltelefont. Cseréltesse ki az üveget egy hivatalos szervizben.
- Ne takarja le a mobiltelefon szellőzőnyílásait. Fennáll a túlmelegedés veszélye.
- Ne helyezzen idegen tárgyakat a lyukakba és a nyílásokba. Fennáll a mobiltelefon károsodásának és áramütés veszélye.
- A csatlakozókat nem szabad erőszakkal vagy nyers erővel behelyezni a bemeneti portokba. Fennáll a kárveszély.
- Ha a gyártó engedélyezi a mobiltelefon szétszerelését, például SIM-kártya beszerelése céljából, mindig kövesse a jelen kézikönyvben található utasításokat.
- Ha hosszabb ideig nem használja a mobiltelefont, vegye ki az akkumulátort, kapcsolja ki, és tárolja biztonságos helyen.



**FIGYELEM:** A hosszan tartó nagy hangerő halláskárosodást vagy akár hallásvesztést is okozhat.

- A mobiltelefon-használat befolyásolhatja az elektronikus egészségügyi eszközök működését. Kapcsolja ki mobiltelefonját elektronikus orvosi eszközök (pl. pacemaker, hallókészülék stb.) közelében, ha az eszköz gyártója ezt előírja.
- A legtöbb orvostechnikai eszköz rendelkezik olyan funkcióval, amely blokkolja a mobiltelefon által kibocsátott rádiófrekvenciás jelet, de nem minden eszköz rendelkezik ezzel a funkcióval. Ha kétségei vannak azzal kapcsolatban, hogy az Ön készüléke rendelkezik-e ilyen funkcióval, forduljon orvosához vagy a készülék gyártójához.

- Ez a mobiltelefon lítium-ion akkumulátorcellával van felszerelve.
- Javasoljuk, hogy a mobiltelefont az első használat előtt teljesen töltsse fel.
- Töltsse fel mobiltelefonját, amikor a telefon kijelzőjén megjelenik az alacsony töltöttségre figyelmeztető jelzés. A mobiltelefon töltési ideje számos tényezőtől függ (környezeti hőmérséklet, kisülési állapot, töltés közbeni használat stb.), ezért a kézikönyvben megadott töltési idő hozzávetőleges, és eltérhet a tényleges töltési időtől.
- Ne hagyja a feltöltött mobiltelefont a töltőre csatlakoztatva túl hosszú ideig. Az akkumulátor túltöltődik, és az élettartama lerövidül.
- Ne vegye ki szükségtelenül az akkumulátort a mobiltelefonból, hacsak a gyártó másképp nem rendelkezik. Fennáll az áramütés veszélye.
- Ha a hátlap felfúvódik, megreped vagy más módon károsítja a mobiltelefont, hagyja abba a használatát, és forduljon hivatalos szervizközponthoz.
- Ha a mobiltelefon használata közben túlzottan felforrósodik, hagyja abba a készülék használatát, és forduljon hivatalos szervizközponthoz.
- Az akkumulátor beszerelése vagy eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a mobiltelefon nincs töltve és ki van kapcsolva.
- Az akkumulátor behelyezése csak egyféleképpen történhet. Kövesse az ebben a kézikönyvben található utasításokat.
- Ne kapcsolja ki a mobiltelefont az akkumulátor eltávolításával. A mobiltelefon és az akkumulátor súlyos károsodásának veszélye áll fenn.
- Akkumulátor:
  - ne dobja tűzbe, robbanásveszély van;
  - ne zárja rövidre, fennáll a sérülés vagy robbanás veszélye;
  - Ne lyukassza ki, ne vágja meg, és ne sértse meg más módon; elektrolit szivárgás léphet fel.

- csak a mellékelt mobiltelefonnal használható. Ne használja más berendezésekkel vagy más célokra.
- Óvatosan kezelje az akkumulátort, és kerülje annak leejtését vagy sérülését.
- Az akkumulátort nem szabad lazán tárolni. Ha ki kell vennie az akkumulátort a mobiltelefonból, és külön kell tárolnia, mindig megfelelő tokban vagy dobozban tárolja. Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor érintkezői ne érintkezzenek fémtárgyakkal, például érmékkel, gemkapcsokkal stb.
- Ha az akkumulátor élettartama lerövidül, ki kell cserélni. Forduljon egy hivatalos szervizközpontoz.
- Az akkumulátor külső burkolatának sérülése és az elektrolit szivárgása esetén ne érintse meg az akkumulátort puszta kézzel. Viseljen védőkesztyűt és egyéb felszerelést. Ha a bőr érintett, mossa le a területet bő, tiszta ivóvízzel. Ha a szemet érinti, folyó tiszta víz alatt mossa ki, és forduljon szakorvoshoz. Ha lenyelés történik, azonnal forduljon sürgősségi orvosi ellátáshoz.

A mobiltelefon és az akkumulátor a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmaz. Ezért azokat a vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Vigye a mobiltelefont egy gyűjtőhelyre szétszerelés, ártalmatlanítás és újrahasznosítás céljából. Ne dobja ki mobiltelefonját a szokásos kommunális hulladékba. Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon a helyi hatósághoz.









## AZ EGYES ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA

Gomb neve	A kulcs leírása
1	Zseblámpa
2	Kihangosító
3	Megjelenítés
4 Irányító gomb	- A menükben a jobbra/balra/fel/le mozgásra szolgálnak. - A beállításoknál az egyes irányok alatt tárolhatja a kiválasztott funkciót (pl. felfelé irányuló audio lejátszó stb.).
5 Bal oldali funkciógomb	- Lépjen be a főmenübe. - A menükben az opciók megerősítésére vagy megjelenítésére szolgál.
6 Hívás gomb	- Hívás kezdeményezése vagy fogadása. - A hívásnaplók megtekintéséhez készenléti módban nyomja meg a hívógombot.
7 gomb 0-9	- Számok vagy karakterek beírása szövegszerkesztéskor. - Nyomja meg az 1 billentyűt az általános szimbólumok (!, ?, + stb.) beviteléhez, kivéve a számbeviteli módot.
8 A * gomb	- A bal oldali funkciógombbal együtt a kijelző feloldására/zárására szolgál. - Speciális karakterek megjelenítésére szolgál a szövegben.
9 Jobb oldali funkciógomb	- A készenléti felületen a kapcsolatok megjelenítésére szolgál. - A menükben egy lépést visszalépésre szolgál; nyomja meg többször, amíg el nem éri a készenléti felületet.
10 Megerősítő gomb	- A készenléti felületen a menübe való belépésre szolgál.

	- A menükben a kiválasztott opció megerősítésére szolgál.
11 Hívás befejezése gomb	- Aktív hívás befejezése vagy hívás elutasítása. - Tartsa lenyomva ezt a gombot a mobiltelefon be/ki kapcsolásához. - Bármelyik interfész elhagyása és visszatérés a készenléti interfészre.
12 # gomb	- Nyomja meg a # billentyűt a szövegbeviteli mód megváltoztatásához. - A készenléti felületen nyomja meg és tartsa lenyomva a # gombot a csendes üzemmód - rezgés üzemmód - normál üzemmód váltáshoz.
13	Levehető portfedél
14	Port USB-C
15	3,5 mm-es jack port
16	Kamera
17	SOS gomb
18	Zseblámpa be/ki kapcsoló gomb (hosszú nyomásra)
19	Beszélő
20	Levehető hátlap



## AZ IKONOK LEÍRÁSA

Ikón	Leírás
	Jelerősség GSM SIM kártya 1
	Jelerősség GSM SIM kártya 2
	Felhasználói profilok
	Nem fogadott hívás
	Új jelentés
	Teljesítményjelző
	Riasztás
	Bluetooth

## A TELEFON ÜZEMBE HELYEZÉSE

### Töltés

A telefont az első használat előtt teljesen fel kell töltenie.

Ajánlatos az akkumulátort teljesen lemeríteni, mielőtt újratöltené. Ismételje meg ugyanezt az eljárást két-három alkalommal. Ez biztosítja az akkumulátor megfelelő működését.

Ennek a mobiltelefon-modellnek a töltéséhez használjon USB-C (Type-C) csatlakozóval rendelkező tápkábelt és egy megfelelő, legalább 1A kimeneti teljesítményű hálózati adaptert (az adapter nem tartozék).

### A hátsó burkolat eltávolítása és felszerelése

A hátsó borítás négy csavarral van rögzítve. Ha el kell távolítania a hátlapot, lazítsa meg a csavarokat egy vékony lapos pengéjű csavarhúzóval. Vegye ki őket, és tegye félre. Helyezze az ujját a telefon alján lévő mélyedésbe, és oldja ki a hátlapot. Vegye le a telefonról.

A hátsó fedél felszerelése előtt ellenőrizze, hogy a tömítés megfelelően illeszkedik-e az akkumulátorfoglat peremén. Szükség szerint igazítsa meg. Győződjön meg arról, hogy a tömítés nem hajlott, csavarodott vagy más módon deformálódott. Ellenkező esetben a hátlap nem zár megfelelően, és ha a telefon vízbe esik, a víz teljesen eláraszthatja az akkumulátort és a telefon belsejét.

Helyezze a hátsó borítást a telefonra úgy, hogy a borításon lévő lyukak egy vonalban legyenek a telefonon lévő lyukakkal. Helyezzen be egy csavart minden lyukba, és húzza meg egy laposfejű csavarhúzóval.

Húzza meg a csavarokat egyenletesen és megfelelő erővel. Ellenkező esetben a szál elszakadhat, vagy a telefon megsérülhet.

### **Az akkumulátor eltávolítása és beszerelése**

Az akkumulátor beszerelése vagy eltávolítása előtt mindig válassza le a telefont a hálózatról (ha töltődik), és kapcsolja ki.

A telefonhoz mellékelt Li-ion akkumulátor a dobozból kivéve használható.

### **Az akkumulátor beszerelése**

1. Távolítsa el a hátsó fedelet.
2. Helyezze be az elemet az elemtartóba, ügyelve arra, hogy az elem fém végét helyezze be először.
3. Helyezze vissza a hátsó fedelet.

### **Az akkumulátor eltávolítása**

1. Távolítsa el a hátsó fedelet.
2. Vegye ki az elemeket úgy, hogy az ujját az elem feletti mélyedésbe dugja, és az elem tetejét kifelé húzza.

### **SIM-kártya behelyezése**

A SIM-kártyák behelyezése előtt mindig válassza le a telefont az áramforrásról (ha töltődik), és kapcsolja ki.

A telefon támogatja a dual-SIM működést.

1. Távolítsa el a hátlapot, és vegye ki a telefon akkumulátorát.
2. Helyezze be az egyik SIM-kártyát a telefon SIM 1 foglalatába, a másik SIM-kártyát pedig a SIM 2 foglalatba.
3. Tegye vissza az akkumulátort, és helyezze vissza a hátlapot.



## **Memóriakártya behelyezése**

A memóriakártya behelyezése előtt mindig válassza le a telefont a tápegységről (ha töltődik), és kapcsolja ki.

1. Távolítsa el a hátlapot, és vegye ki a telefon akkumulátorát.
2. Helyezze be a memóriakártyát a memóriakártyahelybe.
3. Tegye vissza az akkumulátort, és helyezze vissza a hátlapot.

## **A telefon be-/kikapcsolása**

1. A telefon bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a hívás vége gombot (11). A telefon automatikusan megkeresi a hálózatot.
2. Ha a telefon be van kapcsolva, tartsa lenyomva a hívás befejezése gombot (11) a telefon kikapcsolásához.

## **HÍVÁS KEZDEMÉNYEZÉSE VAGY FOGADÁSA**

### **Hívás kezdeményezése**

1. Adjon meg egy telefonszámot, vagy keressen meg egy kapcsolatot a kapcsolatlistában.
2. A hívás kezdeményezéséhez nyomja meg a hívógombot (6).
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a befejezés gombot (11).

### **Hívások fogadása**

1. A hívás fogadásához nyomja meg a hívógombot (6).
2. A hívás befejezéséhez vagy elutasításához nyomja meg a befejezés gombot (11).

A telefonkönyvbe való belépéshez megnyomhatja a Menü

gombot (bal oldali funkcióbillentyű (5)) → Névjegyzék vagy a

Névjegyzék gombot (jobb oldali funkcióbillentyű (9)).

A mobiltelefon 3 tel. SIM1, SIM2 és telefon. A mobiltelefon 300 telefonszámot képes tárolni. A SIM-kártya kapacitása a kártyatípustól függ.

**Kapcsolat keresése:** adja meg a keresendő kapcsolat nevét.

**Névjegyek megtekintése:** a jobb vagy bal iránygomb megnyomásával válthat a névjegyzékre Minden (az összes mentett névjegy) vagy a Csoport (a csoporton belül mentett névjegyek). Nyomja meg az iránygombot felfelé vagy lefelé a kontaktok között való mozgáshoz.

### **Szerkesztési lehetőségek Kapcsolatok / Minden**

- 1. Új (új kapcsolat felvétele):** adja meg a nevet, telefonszámot, adja hozzá a kapcsolatot a csoporthoz, adja meg a kapcsolat e-mail címét, vagy írjon jegyzetet. Nyomja meg a Mentés gombot a kapcsolat mentéséhez.
- 2. Több bejegyzés törlése:** jelölje ki az egyszerre törölni kívánt kapcsolatokat.
- 3. Összes törlése:** az összes kapcsolat törlése.
- 4. Telefon törlése:** a telefonon belüli összes adat törlése.
- 5. SIM1 törlése:** a SIM1-en belüli összes adat törlése.
- 6. SIM2 törlése:** a SIM2 összes adatának törlése.
- 7. Importálás/exportálás:** lehetővé teszi a kapcsolatok importálását/exportálását.

## 8. Mások:

- **Gyorstárcsázás:** lehetővé teszi a telefonszámok tárolását a 2-9 gombok alatt. A készenléti felületen nyomja meg hosszan a gombot egy telefonszám hívásához.
- **Hívóazonosító:** megjeleníti a hívók listáját és adatait.
- **Szolgáltatás száma:** a telefonkönyvben lévő elmentett kapcsolat telefonszámának megjelenítése.
- **Memória állapota:** a telefon, a SIM1 és a SIM2 memória állapotát mutatja.
- **Megjelenítendő kapcsolatok:** válassza ki a megjelenített kapcsolatok forrását (telefon, SIM1, SIM2).

## Szerkesztési lehetőségek Kapcsolatok / Csoport

**1. Új csoport:** lehetővé teszi egy új kapcsolatcsoport létrehozását.

**2. Tömeges szöveges üzenetküldés:** lehetővé teszi, hogy szöveges üzenetet küldjön az összes vagy néhány tagnak, törölje az összes értesítést.

## A kiválasztott kapcsolat szerkesztési lehetőségei

Miután a Beállítások gomb segítségével megkeresett egy kapcsolatot, a következőkre lesz lehetősége: új kapcsolat létrehozása, üzenet írása, hívás kezdeményezése, kapcsolat törlése, több bejegyzés törlése, minden bejegyzés törlése, telefon törlése és még sok más.

Miután a kiválasztott kapcsolat adatait a megerősítő gombbal (10) megjelenítette, a kapcsolat szerkeszthető, törölhető, másolható, áthelyezhető, névjegykártya küldhető stb.

Menü → Hírek

1. **Üzenet írása:** ebben a menüben SMS üzeneteket hozhat létre. Megadhatja a megadott számra küldendő tartalmat.
2. **Beérkezett üzenetek:** a kapott üzenetek megtekintése.
3. **Elküldött üzenetek:** az elküldött üzenetek megtekintése.
4. **Fogalmak:** a mentett elemzett üzenetek megjelenítése.
5. **Elküldött üzenetek:** Elküldött üzenetek megtekintése.
6. **Sablonok:** előírt üzenetek megjelenítése.
7. **Mobil adás:** lista megjelenítése (a megerősítő gomb (10) megnyomása után). Nyomja meg az Opciók gombot az SMS-beállítások szerkesztéséhez vagy az üzenetkapacitás ellenőrzéséhez.

**SMS-beállítások:** az üzenetek konfigurálására és az üzenetdoboz memóriájára vonatkozó információk megjelenítésére szolgáló beállítások.

**[SIM üzenetközpont 1]:** a SIM1 konfiguráció szerkesztése.

**[SIM-üzenetközpont 2]:** a SIM2 konfiguráció szerkesztése.

**[Üzenet érvényességi ideje]:** az SMS-üzenet érvényességi idejének beállítása.

**[Üzenetállapot-jelentés]:** jelezze, hogy igen vagy nem.

**[Elküldött üzenetek mentése]:** Válassza ki, hogy el kívánja-e menteni az elküldött üzeneteket.

**[Prefer storage]:** Válassza ki a tárolási helyet.

**[Import SMS]**

**[Export SMS]**

**Üzenetkapacitás:** ellenőrizze az SMS-memória állapotát.

8. **Hangüzenet-kiszolgáló:** hangüzenetek megtekintése.

## HÍVÁSI FELVÉTELEK

Menü → Hívásrekordok

- 1. Nem fogadott hívások:** a nem fogadott hívások megtekintése.
- 2. Hívott számok:** a fogadott hívások megtekintése.
- 3. Fogadott hívások:** a fogadott hívások megtekintése.
- 4. Elutasított hívások:** visszautasított hívások megtekintése.
- 5. Összes törlése:** az összes hívás törlése.
- 6. Híváshosszmérők:** a hívások hosszának kijelzése.

## BEÁLLÍTÁSOK

Menü → Beállítások

A telefon alapvető funkcióinak beállítása.

### 1. HÍVÁS BEÁLLÍTÁSOK

#### [Dual SIM]

- Aktív üzemmód: SIM1 vagy SIM2 vagy mindkettő kiválasztása; Repülőgépes üzemmód vagy kiválasztja, hogy mikor kapcsolja be őket;
- Válasz az eredeti SIM-kártyáról: válassza ki, hogy az eredeti SIM-kártyáról válaszoljon vagy hívjon;
- SIM-kártya nevének beállítása: a SIM1 és SIM2 kártyák átnevezése.
- SIM-kártyák közötti átirányítás beállítása: válassza ki a kapcsolatok SIM-kártyák közötti átirányítását.

**[Hívástovábbítás]:** a SIM-kártya kiválasztása után bejövő hívások továbbítása.

**[Hívásvárakoztatás]:** a SIM-kártya kiválasztása után a bejövő hívásvárakoztatás ki/be kapcsolása.

**[Hívásblokkolás]:** a SIM-kártya kiválasztása után blokkolja a bejövő számról érkező hívásokat.

**[Hívóazonosító elrejtése]:** a SIM-kártya kiválasztása után a hívóazonosító elrejtésének ki/bekapcsolása.

**[Egyéb]:** többek között hívásidőtartam-emeleztető, automatikus újrahívás, rezgés, amikor csatlakozik; SMS-válasz hívás elutasítása után vagy automatikus hanghívás-felvétel.

## 2. TELEFON BEÁLLÍTÁSOK

**[Idő és dátum]:** az idő, dátum, időformátum, dátumkijelzés típusa stb. beállítása.

**[Nyelvi beállítások]:** a telefon és a gépelés nyelvének beállítása.

**[Shortcut settings]:** az iránygombok funkcióinak beállítása.

**[Energiatakarékos üzemmód]:** az energiatakarékos üzemmód be- vagy kikapcsolása és a funkciók energiatakarékos üzemmódba állítása.

**[Beállítások visszaállítása]:** a jelszó megadása után visszaállítja a telefon gyári beállításait.

## 3. MEGJELENÍTÉSI BEÁLLÍTÁSOK

Beállíthatja a be/ki animációs hatást, beállíthatja a háttérképet, beállíthatja a kijelző üresjárati idejét, beállíthatja a kontrasztot, a háttérvilágítást, a billentyűzet háttérvilágítás idejét vagy az automatikus billentyűzetzárát.

## 4. BIZTONSÁG

PIN-kód beállítása, PIN2 szerkesztése, telefonjelszó, telefonzár be- és kikapcsolása, adatvédelem stb. A rögzített tárcsázás, a

feketelista vagy a megengedett számok listájának szerkesztése.

## 5. CONNECT

A SIM-kártya kiválasztása után állítsa be a Bluetooth be- vagy kikapcsolását, a láthatóságot, a közeli eszköz keresését, a Bluetooth név beállításait, a tárolási cím beállításait.

## 6. SOS

**SOS állapot:** az SOS hívás funkció aktiválása vagy deaktiválása.

**SOS-kapcsolatok:** vészhelyzet esetén a kapcsolattartók mentése. Legfeljebb 5 kapcsolat tárolható.

**SOS üzenet:** írjon szöveges üzenetet vészhelyzet esetén.

**SOS-csengő állapot:** az SOS-csengő állapotának aktiválása vagy deaktiválása.

## MULTIMEDIA

Menü →Multimédia

### 1. VIDEÓTUDÓSÍTÓ

A megerősítő gomb (10) a felvétel gombjaként szolgál. Ezután lehetőség lesz a felvétel mentésére vagy visszavonására (elvetésére, mentés nélkül).

Nyomja meg az Opciók gombot a menü megjelenítéséhez:

**[Videóeltár megtekintése]:** a mentett videók listájának megnyitása.

**[Fényképezési mód]:** fényképezőgép üzemmódba váltás.

**[Effect]:** az effekt beállítása.

**[Kontraszt]:** a kontraszt beállítása.

**[Fényerő]:** a fényerő beállítása.

**[Beállítások]:** a videorögzítő paramétereinek beállítása.

## 2. AUDIO PLAYER

Az audiólejátszó képes MP3-fájlok és hasonlók lejátszására, így a hangfájlokat fejhallgatón vagy hangszórón keresztül hallgathatja.

Nyomja meg a megerősítő gombot (10) a lejátszás indításához/leállításához. A bal/jobbs iránygombokkal válthat a mentett fájlok között.

Nyomja meg az Opciók gombot az egyes beállítások módosításához:

**[Zenei lista]:** Válasszon ki egy zenei listát.

**[Hozzáadás]:** zenét ad hozzá a kiválasztott listához.

**[Csengőhangként való beállítás]:** a zenefájl beállítása csengőhangként.

**[Shuffle]:** a véletlenszerű lejátszás funkció engedélyezése vagy letiltása.

**[Ismétlés]:** válassza ki a fájlok ismétlését, vagy kapcsolja ki az ismétlést.

**[Beállítások]:** kijelzőbeállítások, equalizer, BT sztereó kimenet, fejhallgató sztereó kimenethez.

**[Open Repeat]:** az ismétlési paraméterek szerkesztése.

**[Kilépés]:** kikapcsolja a lejátszót.

## 3. VIDEÓLEJÁTSZÓ

A videólejátszó képes lejátszani a tárolt videofájlokat.

Nyomja meg a megerősítő gombot (10) a lejátszás indításához/leállításához. A bal/jobbs iránygombokkal válthat a mentett fájlok között.



Nyomja meg az Opciók gombot az egyes beállítások módosításához:

**[Megnyitás]:** válassza ki a videofájl helyét.

**[Teljes képernyős lejátszás]**

**[A fényerő beállítása]**

**[Ismétlés]:** válassza ki a fájlok ismétlését, vagy kapcsolja ki az ismétlést.

**[Shuffle]:** a véletlenszerű lejátszás funkció engedélyezése vagy letiltása.

**[Set as]:** a kijelző be- vagy kikapcsolásához szükséges beállítások módosítása.

**[Helyi videó lejátszási mód]:** a hang- és videó prioritás vagy a videó simasági prioritás beállítása.

**[Shuffle]:** a véletlenszerű lejátszás funkció engedélyezése vagy letiltása.

**[Részletek]:** a kiválasztott videofájl részleteinek megjelenítése.

**[Reset Settings] (Beállítások visszaállítása):** erősítse meg, ha vissza kell állítani a videólejátszó beállításait.

**[Kilépés]:** kikapcsolja a videólejátszót.

## 4. KÉPNÉZŐ

Albumban tárolt fényképek megtekintése (Saját kép opció).

Nyomja meg a megerősítő gombot (10) a fénykép teljes képernyőn történő megjelenítéséhez.

Az Opciók gomb megnyomásával törölhet, megjelölhet, átnevezhet, újrakezdhet képeket vagy megtekintheti a részleteket.

## 5. FM RÁDIÓ

**Megerősítő gomb (10):** FM rádió indítása/leállítása.

**Bal gomb:** ugrás az előző állomásra.

**Jobb gomb:** ugrás a következő állomásra.

**Fel gomb:** hangerő fel

**Lefelé gomb:** hangerő lefelé

**A Beállítások gombra kattintva szerkesztheti:**

**[Auto. Keresés és mentés]:** automatikus csatornakeresés.

**[Csatornalista]:** megjeleníti a csatornák listáját, lehetővé teszi a szerkesztésüket, törlésüket vagy az összes csatorna törlését.

**[Mentés]:** a keresett állomás elmentése a listában egy adott szám alá.

**[Kézi keresés]:** a frekvencia kézi megadása.

**[Hangszóró aktiválása]:** a hangszóró aktiválása vagy kikapcsolása.

**[Background Play]:** a háttérben történő lejátszás aktiválása vagy kikapcsolása (a kiválasztott csatorna megjelenik a készenléti felület kijelzőjén).

**[Ütemezett felvétel]:** engedélyezze az ütemezett felvételt és határozza meg az időpontot.

**[Fájlok listája a felvételhez]:** válasszon ki egy hangfájlt.

**[Tárolás]:** válassza ki, hogy hol tárolja a fájlt (telefon vagy memóriakártya).

**[Súgó]:** az FM-rádió és a kézibeszélő használatára vonatkozó utasítások.

## 6. HANGREMONDÓ

**Megerősítő gomb (10):** a felvétel indítása/leállítása a megszakítás és folytatás lehetőségével.

A **Beállítások** paranccsal jelenítse meg a felvételi menüt:

**[Felvétel indítása]:** felvétel indítása.

**[A feltölteni kívánt fájlok listája]:** A listában lejátszhatja, átnevezheti, törölheti, elküldheti a kiválasztott felvételt.

**[Tároló]:** válassza ki a fájl tárolót.

**[Fájlformátum]:** a fájlformátum beállítása.

## PROFILY

Menü → Profilok

Válasszon ki egy telefonprofilot, és állítsa be a profil paramétereit (pl. csengőhang-beállítások, hangerő beállítása, csengőhang típusa stb.).

## FÁJLOK LISTÁJA

Menü → Fájllista

Ebben a menüben több mappát is kezelhet és rendelhet hozzá az ezekben a mappákban tárolt fájlok átvitelével, másolásával és áthelyezésével.

## FOTÓK

Menü → Kamera

A megerősítő gomb (10) kiváltószervezetként szolgál. Ezután lehetősége lesz a fénykép mentésére vagy a mentés megszüntetésére (elvetésére, mentés nélkül).

**[Képnézegető]:** navigáció a mentett képek listájára.

**[Videó mód]:** videófelvevő üzemmódra váltás.

**[Effect]:** az effekt beállítása.

**[Kontraszt]:** a kontraszt beállítása.

**[Fényerő]:** a fényerő beállítása.

**[Fehéregyensúly]:** a fehéregyensúly beállítása.

**[Beállítások]:** a kamera paramétereinek beállítása.

## ALKALMAZÁSOK

Menü → Alkalmazások

A mindennapi használatra szolgáló funkciók ebben a menüben vannak tárolva.

**[Naptár]:** A naptár segítségével megtudhatja, hogy a hét melyik napja van, és ellenőrizheti az aktuális dátumot.

**[Ébresztőóra]:** 3 ébresztési időt állíthat be. Mindegyiknél beállíthatja a riasztás állapotát, beállíthatja a riasztás idejét és a riasztás hangját.

**[Stopperóra]:** időmérés, beleértve a közbenső időt is.

**[Világidő]:** világidő megjelenítése.

**[Számológép]:** a mobiltelefon támogatja a számtani műveleteket.

**[Zseblámpa]:** a zseblámpa be/ki kapcsolása.

**[E-könyv olvasó]:** lehetővé teszi az elmentett e-könyvek olvasását.

**[Bluetooth]:** a Bluetooth paraméterek beállítása.

**[Jegyzetek]:** szöveges jegyzetek megtekintése és létrehozása.

## SOS GOMB

Az SOS gombot a segélyhívásokhoz használják.

Nyomja meg az SOS gombot (17), hogy automatikusan elkezdje tárcsázni a telefonban tárolt számokat, amíg valamelyik számot el nem éri. Ezzel egyidejűleg a telefon elküldi az előre beállított, elmentett szöveget tartalmazó szöveges üzenetet.

A telefon automatikusan fogadja a segélyhívó számokról érkező hívásokat, és bekapcsolja a kihangosítást.

Az SOS gomb használatához a következőkre van szükség:

- jelölje be az SOS státusz "Aktiválása" jelet - lásd az előző részt: Menü/Beállítások/SOS/SOS/SOS státusz;
- mentse el a vészhelyzeti kapcsolatokat - lásd az előző részt: Menü/Beállítások/SOS/SOS/SOS-kapcsolatok;
- SMS-üzenet írása és mentése - lásd az előző részt: Menü/Beállítások/SOS/SOS/SOS-üzenet;
- jelölje be az "Aktiválás" SOS-csengetési állapotot - lásd az előző részt Menü/Beállítások/SOS/SOS/SOS-csengetési állapot.

## **KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK**

Tisztítsa meg a készüléket puha, szőszmentes ruhával. Ne használjon tisztítószeret vagy oldószereket a berendezés tisztításához.

### **A garancia NEM vonatkozik:**

- Az EVOLVEO telefonra eredetileg telepített firmware-től eltérő firmware telepítése.
- A telefon elektromos vagy mechanikai sérülése, amelyet a nem megfelelő használat okozott (pl. repedt kijelző, repedt elülső vagy hátsó borítás, sérült USB tápcsatlakozó, SIM-kártya foglalat, microSDHC kártya foglalat, fejhallgató bemenet, stb.)
- A hangszóró és a fejhallgató fémrészecskék által okozott sérülése.
- Természetes hatások, például tűz, víz, statikus elektromosság, magas hőmérséklet okozta károk.

- A normál elhasználódás okozta meghibásodások.
- A szakképzetlen személy által végzett javítások által okozott károk.
- A telefon firmware-je, ha a mobilhálózati paraméterek változása miatt frissítésre szorul.
- Mobilhálózati hibák.
- Az akkumulátor, ha 6 hónap vagy annál hosszabb idő elteltével nem őrzi meg eredeti kapacitását (az akkumulátor kapacitására vonatkozó garancia 6 hónap).
- Szándékos károkozás.

## JÓTÁLLÁS ÉS JÓTÁLLÁS UTÁNI SZERVIZ

Javítás és szervizelés csak az EVOLVEO termékekhez felhatalmazott szervizben végezhető (bővebben a [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) oldalon), ellenkező esetben a mobiltelefon megsérülhet, és elveszítheti a garanciát.



**Eltávolítás:** A terméken, a kísérő dokumentációban vagy a csomagoláson található áthúzott tárolóedény szimbólum azt jelenti, hogy az EU országokban minden elektromos és elektronikus berendezést, elemet és akkumulátort élettartamuk végén elkülönített hulladékként, külön kell ártalmatlanítani. Ne dobja ezeket a termékeket a nem válogatott kommunális hulladékba.



## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Abacus Electric, s.r.o. kijelenti, hogy ez az EVOLVEO Q1 mobiltelefon megfelel a készüléktípusra vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek, és egyúttal kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: <http://ftp.evolveo.cz/ce>.

Importőr / gyártó

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Csehország

Email: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

Minden jog fenntartva. A termék megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül változhatnak.

## **Tabla de conținut**

INTRODUCERE.....	105
CEA MAI RECENTĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE.....	105
CONȚINUTUL AMBALAJULUI .....	106
SPECIFICAȚII.....	106
AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ.....	106
DESCRIEREA PIESELOR INDIVIDUALE .....	111
DESCRIEREA PICTOGRAMELOR .....	113
PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A TELEFONULUI .....	114
FUNCȚII DE BAZĂ.....	117
BUTON SOS.....	127
INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE .....	127
GARANȚIE ȘI SERVICII POST-GARANȚIE.....	128



## INTRODUCERE

### BINE AȚI VENIT ÎN FAMILIA DE PRODUSE EVOLVEO

- Înainte de a pune acest produs în funcțiune, vă rugăm să citiți cu atenție întregul manual de utilizare până la capăt, chiar dacă sunteți familiarizat cu utilizarea unui tip similar de produs în trecut.
- Păstrați acest manual de utilizare pentru consultare ulterioară - acesta face parte integrantă din produs și poate conține instrucțiuni importante privind punerea în funcțiune, operarea și îngrijirea produsului.
- Asigurați-vă că și alte persoane care vor utiliza acest aparat citesc acest manual de utilizare.
- Dacă oferiți, donați sau vindeți acest aparat altor persoane, vă rugăm să le dați acest manual de utilizare împreună cu acest produs și să le reamintiți să îl citească.
- Pe durata garanției, vă recomandăm să păstrați ambalajul original al produsului - acest lucru va proteja aparatul în cel mai bun mod posibil în timpul transportului.

### CEA MAI RECENTĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE

Datorită inovației continue a produselor EVOLVEO și a modificărilor legislative, puteți găsi întotdeauna cea mai actualizată versiune a acestui manual de utilizare pe site-ul [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) sau prin simpla scanare a codului QR prezentat mai jos cu telefonul mobil:



## CONȚINUTUL AMBALAJULUI

- Telefon mobil
- Manual de utilizare
- Ghid rapid de utilizare

## SPECIFICAȚII

- Benzile acceptate: GSM 850/900/1800/1900
- RAM: 32 MB
- ROM: 32 MB
- Afișare: 2,4" TFT
- Aparat foto: 0,3 Mpx
- Rezoluția ecranului: 240 × 320 px
- Port de încărcare: USB tip C
- Capacitatea bateriei: 1800 mAh

## AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ

- Un telefon mobil și accesoriile sale conțin piese mici care pot fi înghițite cu ușurință de copiii mici și prezintă un pericol de sufocare pentru copiii mici.
- Legislația locală poate restricționa sau interzice utilizarea telefonului mobil în diferite situații sau medii, cum ar fi condusul. Respectați legislația în vigoare acolo unde utilizați telefonul mobil.
- Nu trebuie să utilizați sau să manipulați telefonul mobil în timp ce conduceți. Există riscul de a pierde controlul vehiculului și de a provoca un accident soldat cu vătămări grave sau deces.
- Dacă legislația locală permite utilizarea unui dispozitiv "mâini libere", conducătorul auto îl poate utiliza în conformitate cu legislația locală și cu instrucțiunile producătorului dispozitivului "mâini libere".
- Opriti întotdeauna vehiculul într-un loc sigur dacă șoferul trebuie să utilizeze un telefon mobil. Respectați normele rutiere aplicabile.

- Ordonanțele locale pot restricționa sau interzice utilizarea telefoanelor mobile. În acest caz, urmați instrucțiunile din regulament și opriți telefonul. Urmați instrucțiunile din acest manual pentru a vă opri telefonul. Locurile în care utilizarea telefonului mobil poate fi interzisă sunt, de exemplu, aeronavele, benzinăriile, locurile în care au loc explozii etc.
- Dacă telefonul dvs. mobil este echipat cu modul de zbor, comutați telefonul mobil în modul de zbor înainte de îmbarcarea în aeronavă. Urmați instrucțiunile companiei aeriene și ale personalului de zbor.
- Un telefon mobil poate cauza pierderi de date pe așa-numitele benzi magnetice, care se găsesc pe cardurile de credit, de exemplu. Păstrați cardurile de credit, discurile etc. departe de telefonul mobil.
- Telefonul mobil vă permite să faceți fotografii și să înregistrați clipuri video cu sunet. În unele zone, realizarea de fotografii și clipuri video poate fi restricționată de legislația locală. Respectați legislația sau reglementările în vigoare acolo unde este utilizat telefonul mobil.
- În unele cazuri, publicarea de fotografii sau înregistrări video ale persoanelor fără consimțământul acestora poate fi considerată o încălcare a legii sau a regulamentului. Respectați legislația aplicabilă sau solicitați acordul pentru publicare.
- În cazul unei scurgeri de gaze inflamabile sau explozive, nu utilizați telefonul mobil în imediata vecinătate a unei astfel de scurgeri. Părăsiți întotdeauna camera înainte de a raporta o scurgere sau un accident serviciilor de urgență.
- Nu așezați telefonul mobil pe bord în vreme însorită sau caldă. În acest caz, temperatura este prea ridicată și există riscul de topire a părților din plastic ale telefonului mobil, de deformare a capacului, de deteriorare a bateriei etc.
- Nu așezați telefonul mobil într-un loc în care temperatura este prea scăzută. Atunci când telefonul mobil este mutat într-un loc la temperatura normală a camerei, umiditatea se poate condensa și poate deteriora componentele interne ale telefonului mobil.

- Nu așezați recipiente cu apă, cum ar fi vase, pe telefonul mobil.
- Dacă sticla ecranului este deteriorată, aveți grijă să nu vă tăiați în părțile ascuțite. Nu utilizați un telefon mobil cu sticla deteriorată. Solicitați înlocuirea geamului la un centru de service autorizat.
- Nu acoperiți orificiile de ventilație de pe telefonul mobil. Este în pericol de supraîncălzire.
- Nu introduceți obiecte străine în orificii și porturi. Există riscul de deteriorare a telefonului mobil și de electrocutare.
- Nu introduceți conectori în porturile de intrare cu forța sau prin forță brută. Există un risc de deteriorare.
- Dacă producătorul vă permite să dezamblați telefonul mobil, de exemplu, pentru instalarea unei cartele SIM, urmați întotdeauna instrucțiunile din acest manual.
- Dacă nu veți utiliza telefonul mobil pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateria, opriți-l și depozitați-l într-un loc sigur.



**AVERTISMENT:** Volumul ridicat pentru ascultare prelungită poate provoca leziuni ale auzului sau chiar pierderea auzului.

- Utilizarea telefonului mobil poate afecta funcționalitatea dispozitivelor medicale electronice. Închideți telefonul mobil în apropierea dispozitivelor medicale electronice (de exemplu, stimulator cardiac, aparat auditiv etc.) dacă producătorul dispozitivului specifică acest lucru.
- Majoritatea dispozitivelor medicale sunt echipate cu o funcție care blochează semnalul de frecvență radio emis de un telefon mobil, dar nu toate dispozitivele pot fi echipate cu această funcție. Dacă aveți îndoieli cu privire la faptul că dispozitivul dvs. este echipat cu o astfel de caracteristică, contactați medicul sau producătorul dispozitivului.
- Acest telefon mobil este echipat cu o baterie litiu-ion.
- Vă recomandăm să vă încărcați complet telefonul mobil înainte de a-l utiliza pentru prima dată.

- Încărcați telefonul mobil atunci când pe afișajul telefonului apare avertismentul de încărcare scăzută. Timpul de încărcare a unui telefon mobil depinde de mai mulți factori (temperatura ambiantă, starea de descărcare, utilizarea în timpul încărcării etc.), astfel încât timpul de încărcare din manual este aproximativ și poate varia față de timpul real de încărcare.
- Nu lăsați un telefon mobil încărcat conectat la încărcător pentru perioade excesive de timp. Bateria este supraîncăcată și durata sa de viață este scurtată.
- Nu scoateți bateria din telefonul mobil în mod inutil, cu excepția cazului în care producătorul a indicat altfel. Există riscul de electrocutare.
- În cazul în care capacul din spate se umflă, se fisurează sau deteriorează în alt mod telefonul mobil, opriți utilizarea acestuia și contactați un centru de service autorizat.
- Dacă telefonul dvs. mobil se încălzește excesiv în timpul utilizării, nu îl mai utilizați și contactați un centru de service autorizat.
- Înainte de a instala sau scoate bateria, asigurați-vă că telefonul mobil nu este încărcat și este oprit.
- Există un singur mod de a introduce bateria. Urmați instrucțiunile din acest manual.
- Nu opriți telefonul mobil prin scoaterea bateriei. Există riscul de deteriorare gravă a telefonului mobil și a bateriei.
- Acumulator:
  - nu aruncați în foc, există riscul de explozie;
  - nu scurtcircuitați, există riscul de deteriorare sau de explozie;
  - Nu perforați, tăiați sau deteriorați în alt mod; pot apărea scurgeri de electrolit.
  - utilizați numai cu telefonul mobil cu care este livrat. Nu îl utilizați cu alte echipamente sau în alte scopuri.
- Manipulați bateria cu grijă și evitați să o scăpați sau să o deteriorați.
- Bateria nu trebuie depozitată în vrac. Dacă trebuie să scoateți bateria de pe telefonul dvs. mobil și să o depozitați separat,

depozitați-o întotdeauna într-o carcasă sau cutie adecvată.

Asigurați-vă că contactele bateriei nu intră în contact cu obiecte metalice, cum ar fi monede, agrafe de birou etc.

- Dacă durata de viață a bateriei este redusă, aceasta trebuie înlocuită. Contactați un centru de service autorizat.
- În caz de deteriorare a carcasei exterioare a bateriei și de scurgere de electrolit, nu atingeți bateria cu mâinile goale. Purtați mănuși de protecție și alte echipamente. Dacă pielea este afectată, spălați zona cu multă apă potabilă curată. Dacă sunt afectați ochii, spălați-i cu apă curată curgătoare și solicitați asistență medicală profesională. În caz de ingestie, solicitați imediat asistență medicală de urgență.

Telefonul mobil și bateria conțin substanțe nocive pentru mediu și sănătatea umană. Prin urmare, acestea trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările aplicabile. Duceți telefonul mobil la un punct de colectare pentru dezmembrare, eliminare și reciclare. Nu aruncați telefonul mobil în deșeurile municipale obișnuite. Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați autoritatea locală.

## DESCRIEREA PIESELOR INDIVIDUALE









Numele butonului	Descrierea cheii
1	Lanternă
2	Handset
3	Afișaj
4 Buton direcțional	- În meniuri, acestea sunt utilizate pentru a vă deplasa la dreapta/stânga/sus/jos - În setări puteți stoca funcția selectată pentru fiecare direcție (de exemplu, direcția sus, player audio etc.)
5 Buton funcție stânga	- Intrați în meniul principal. - În meniuri, este utilizat pentru a confirma sau afișa opțiuni.
6 Buton de apelare	- Efectuarea sau primirea unui apel. - Apăsați butonul de apel în modul de așteptare pentru a vizualiza jurnalele de apeluri.
7 butoane 0~9	- Introducerea numerelor sau a caracterelor la editarea textului. - Apăsați tasta 1 pentru a introduce simboluri comune (!, ?, + etc.), cu excepția modului de introducere a numerelor.
8 Butonul *	- În combinație cu butonul de funcție din stânga, acesta este utilizat pentru a debloca/bloca afișajul. - Utilizat pentru a afișa caractere speciale în text.
9 Butonul de funcție din dreapta	- În interfața de așteptare, acesta este utilizat pentru a afișa contactele. - În meniuri, acesta este utilizat pentru a reveni cu un pas înapoi; apăsați-l în mod repetat până când ajungeți la interfața de așteptare.
10 Buton de confirmare	- În interfața de așteptare, acesta este utilizat pentru a intra în meniu. - În meniuri, este utilizat pentru a confirma opțiunea selectată.

11 Butonul de terminare a apelului	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Încheiați un apel activ sau respingeți un apel.</li> <li>- Țineți apăsat acest buton pentru a porni/opri telefonul mobil.</li> <li>- Ieșiți din orice interfață și reveniți la interfața de așteptare.</li> </ul>
12 # buton	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Apăsați tasta # pentru a schimba modul de introducere a textului.</li> <li>- În interfața de așteptare, țineți apăsat # pentru a comuta la modul silențios - modul vibrații - modul normal.</li> </ul>
13	Capac de port detașabil
14	Port USB-C
15	Port 3,5 mm Jack
16	Aparat foto
17	Butonul SOS
18	Butonul de pornire/oprire a lanternei (apăsare lungă)
19	Vorbitor
20	Capac spate detașabil





## DESCRIEREA PICTOGRAMELOR

Icoană	Descriere
	Puterea semnalului Cartela SIM GSM 1
	Puterea semnalului Cartela SIM GSM 2
	Profiluri de utilizator
	Apel ratat
	Raport nou
	Indicator de alimentare
	Alarmă
	Bluetooth

## **PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A TELEFONULUI**

### **Încărcare**

Trebuie să vă încărcați complet telefonul înainte de a-l utiliza pentru prima dată. Se recomandă golirea completă a bateriei înainte de reîncărcare. Repetați aceeași procedură de două până la trei ori. Acest lucru va asigura funcționarea corectă a bateriei.

Pentru a încărca acest model de telefon mobil, utilizați un cablu de alimentare cu un conector USB-C (Type-C) și un adaptor de alimentare adecvat cu o ieșire de cel puțin 1A (adaptorul nu este inclus).

### **Îndepărtarea și instalarea capacului din spate**

Capacul din spate este fixat cu patru șuruburi. Dacă trebuie să scoateți capacul din spate, slăbiți șuruburile cu o șurubelniță subțire cu lamă plată. Scoateți-le și puneți-le deoparte.

Introduceți degetul în locașul din partea de jos a telefonului și eliberați capacul din spate. Ia-l de pe telefon.

Înainte de montarea capacului din spate, verificați dacă sigiliul este montat corect de-a lungul marginii cutiei bateriei.

Îndreptați-l după cum este necesar. Asigurați-vă că garnitura nu este îndoită, răsucită sau deformată în alt mod. În caz contrar, capacul din spate nu se va etanșa corespunzător, iar dacă telefonul cade în apă, apa ar putea inunda complet bateria și interiorul telefonului.

Așezați capacul din spate pe telefon astfel încât orificiile din capac să fie aliniate cu orificiile din telefon. Introduceți un șurub în fiecare gaură și strângeți cu o șurubelniță cu cap plat.

Strângeți șuruburile uniform și cu o forță rezonabilă. În caz contrar, firul ar putea fi rupt sau telefonul ar putea fi deteriorat.

### **Scoaterea și instalarea bateriei**

Deconectați întotdeauna telefonul de la alimentare (dacă este în curs de încărcare) și opriți-l înainte de a instala sau a scoate bateria.

Bateria Li-ion inclusă cu telefonul poate fi utilizată din cutie.

### **Instalarea bateriei**

1. Scoateți capacul din spate.
2. Introduceți bateria în compartimentul bateriei, ținând cont de faptul că capătul metalic al bateriei trebuie introdus primul.
3. Înlocuiți capacul din spate.

### **Scoaterea bateriei**

1. Scoateți capacul din spate.
2. Scoateți bateriile introducând degetul în locașul de deasupra bateriei și trăgând partea superioară a bateriei spre exterior.

### **Pentru a introduce o cartelă SIM**

Deconectați întotdeauna telefonul de la sursa de alimentare (dacă se încarcă) și opriți-l înainte de a introduce cartele SIM. Telefonul suportă funcționarea dual-SIM.

1. Scoateți capacul din spate și scoateți bateria telefonului.
2. Introduceți o cartelă SIM în slotul SIM 1 al telefonului dvs. și cealaltă cartelă SIM în slotul SIM 2.
3. Introduceți bateria la loc și înlocuiți capacul din spate.

## **Introducerea unui card de memorie**

Deconectați întotdeauna telefonul de la sursa de alimentare (dacă se încarcă) și opriți-l înainte de a introduce un card de memorie.

1. Scoateți capacul din spate și scoateți bateria telefonului.
2. Introduceți cardul de memorie în slotul pentru carduri de memorie.
3. Introduceți bateria la loc și înlocuiți capacul din spate.

## **Pornirea/oprirea telefonului**

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul de sfârșit de apel (11) pentru a porni telefonul. Telefonul dvs. caută automat rețeaua.
2. Când telefonul este pornit, țineți apăsată tasta de sfârșit de apel (11) pentru a opri telefonul.

## **EFFECTUAREA SAU PRIMIREA UNUI APEL**

### **Efectuarea unui apel**

1. Introduceți un număr de telefon sau căutați un contact în lista de contacte.
2. Apăsați butonul de apelare (6) pentru a efectua apelul.
3. Apăsați butonul de terminare (11) pentru a încheia apelul.

### **Primirea apelurilor**

1. Apăsați butonul de apel (6) pentru a răspunde la apel.
2. Apăsați butonul de terminare (11) pentru a încheia sau a respinge apelul.

Pentru a intra în agenda telefonică, puteți apăsa fie butonul Meniu (tasta de funcție din stânga (5)) → Contacte, fie butonul Contacte (tasta de funcție din dreapta (9)).

Telefonul dvs. mobil are 3 tel. SIM1, SIM2 și telefon. Telefonul mobil poate stoca 300 de numere de telefon. Capacitatea cartelei SIM depinde de tipul acesteia.

**Căutare contact:** introduceți numele contactului pe care doriți să îl căutați.

**Vizualizare contacte:** apăsați butonul direcțional dreapta sau stânga pentru a comuta la lista de contacte Toate (toate contactele salvate) sau Grup (contactele salvate din cadrul grupului). Apăsați butonul direcțional în sus sau în jos pentru a vă deplasa printre contacte.

### Opțiuni de editare Contacte / Toate

- 1. Nou (adăugați un contact nou):** introduceți numele, numărul de telefon, adăugați contactul la grup, introduceți adresa de e-mail a contactului sau scrieți o notă. Apăsați Salvare pentru a salva contactul.
- 2. Ștergeți mai multe intrări:** selectați contactele pe care doriți să le ștergeți simultan.
- 3. Ștergeți toate:** ștergeți toate contactele.
- 4. Ștergeți telefonul:** ștergeți toate datele din telefon.
- 5. Ștergeți SIM1:** ștergeți toate datele din SIM1.
- 6. Ștergeți SIM2:** ștergeți toate datele din SIM2.
- 7. Import/export:** vă permite să importați/exportați contacte.
- 8. Altele:**

- **Apelare rapidă:** vă permite să stocați numere de telefon la butoanele 2-9. În interfața de așteptare, apăsați lung pentru a apela un număr de telefon.
- **ID apelant:** afișează o listă și detalii despre apelanți.
- **Număr serviciu:** afișează numărul de telefon al contactului salvat în agenda telefonică.
- **Starea memoriei:** arată starea memoriei telefonului, SIM1 și SIM2
- **Contacte de afișat:** selectați sursa contactelor afișate (telefon, SIM1, SIM2).

### **Opțiuni de editare Contacte / Grup**

- 1. Grup nou:** vă permite să creați un grup nou de contacte
- 2. Mesaje text în masă:** vă permite să trimiteți un mesaj text tuturor sau unora dintre membri, să ștergeți toate notificările.

### **Opțiuni de editare pentru contactul selectat**

După căutarea unui contact utilizând butonul Opțiuni, veți putea: să creați un contact nou, să scrieți un mesaj, să efectuați un apel, să ștergeți un contact, să ștergeți mai multe intrări, să ștergeți toate, să ștergeți telefonul și multe altele.

După afișarea detaliilor contactului selectat cu butonul de confirmare (10), contactul va putea edita, șterge, copia, muta, trimite o carte de vizită și multe altele.

Meniu → Știri

1. **Scriere mesaj:** acest meniu vă permite să creați mesaje SMS. Puteți introduce conținutul pe care doriți să îl trimiteți la un număr specificat.
  2. **Inbox:** vizualizați mesajele pe care le-ați primit.
  3. **Mesaje trimise:** vizualizați mesajele trimise.
  4. **Concepte:** afișarea mesajelor analizate salvate.
  5. **Mesaje trimise:** Vizualizați mesajele trimise.
  6. **Șabloane:** afișați mesajele prescrise.
  7. **Emisie mobilă:** afișarea listei (după apăsarea butonului de confirmare (10). Apăsați Opțiuni pentru a edita setările SMS sau pentru a verifica capacitatea mesajelor.
- Setări SMS:** setări pentru configurarea mesajelor și afișarea informațiilor despre memoria casetei de mesaje.
- [SIM Message Centre 1]:** editează configurația SIM1.
- [SIM Message Centre 2]:** editează configurația SIM2.
- [Perioada de valabilitate a mesajului]:** setați perioada de valabilitate a mesajului SMS.
- [Message Status Report]:** indicați dacă da sau nu.
- [Salvare mesaje trimise]:** selectați dacă să salvați sau nu mesajele trimise.
- [Prefer stocare]:** selectați locația de stocare.
- [Import SMS]**
- [Export SMS]**
- Capacitatea mesajelor:** verificați starea memoriei dvs. de SMS-uri.
8. **Server de mesaje vocale:** vizualizați mesajele vocale.

## ÎNREGISTRĂRILE APELURILOR

Meniu → Înregistrări apeluri

1. **Apeluri pierdute:** vizualizați apelurile pierdute.
2. **Numere apelate:** vizualizați apelurile pe care le-ați primit.
3. **Apeluri primite:** vizualizați apelurile primite.
4. **Apeluri respinse:** vizualizați apelurile respinse.
5. **Ștergeți toate:** ștergeți toate apelurile.
6. **Contoare lungime apel:** afișează durata apelurilor.

## SETĂRI

Meniu → Setări

Configurarea funcțiilor de bază ale telefonului.

### 1. SETĂRI APEL

#### [Dual SIM]

- Modul activ: selectați pentru SIM1 sau SIM2 sau pentru ambele; modul Avion sau selectați când să le activați;
- Răspuns de pe cartela SIM originală: selectați dacă să răspundeți sau să apelați de pe cartela SIM originală;
- Setati numele cartelei SIM: redenumiți cartelele SIM1 și SIM2.
- Configurați redirectionarea inter-SIM: selectați pentru a redirectiona contactele între cartelele SIM.

**[Redirecționare apeluri]:** redirecționați apelurile primite după selectarea cartelei SIM.

**[Apel în așteptare]:** dezactivați/activați apelul în așteptare după selectarea cartelei SIM.

**[Apel blocat]:** blocați apelurile de la un număr de intrare după selectarea cartelei SIM.



**[Ascunde ID apelant]:** dezactivați/activați ascunderea ID apelant după selectarea cartelei SIM.

**[Altele]:** setați memento-uri pentru durata apelului, reapelare automată, vibrații când sunteți conectat; răspuns SMS după respingerea apelului sau înregistrarea automată a apelului vocal, printre altele.

## 2. SETĂRI TELEFON

**[Ora și data]:** setați ora, data, formatul orei, tipul de afișare a datei etc.

**[Setări limbă]:** setați limba telefonului și tastarea.

**[Shortcut settings]:** setați funcțiile pentru butoanele direcționale.

**[Modul de economisire a energiei]:** activați sau dezactivați modul de economisire a energiei și setați funcțiile la modul de economisire a energiei.

**[Restaurare setări]:** resetați telefonul la setările din fabrică după introducerea parolei.

## 3. SETĂRI DE AFIȘARE

Setați efectul de animație pornit/oprit, setați tapetul, reglați timpul de inactivitate al afișajului, setați contrastul, iluminarea din spate, timpul de iluminare din spate a tastaturii sau blocarea automată a tastaturii.

## 4. SECURITATE

Setați PIN-ul, editați PIN2, parola telefonului, activați sau dezactivați blocarea telefonului, confidențialitatea etc. Modificați apelarea fixă, lista neagră sau lista de numere permise.

## 5. CONECTARE

După selectarea cartelei SIM, reglați activarea sau dezactivarea Bluetooth, vizibilitatea, căutarea dispozitivelor din apropiere, setările numelui Bluetooth, setările adresei de stocare.

## 6. SOS

**Stare SOS:** activați sau dezactivați funcția de apel SOS.

**Contacte SOS:** salvați contactele în caz de urgență. Pot fi stocate până la 5 contacte.

**Mesaj SOS:** scrieți un mesaj text în caz de urgență.

**Stare inel SOS:** activați sau dezactivați starea inelului SOS.

## MULTIMEDIA

Meniu → Multimedia

### 1. CORESPONDENT VIDEO

Butonul de confirmare (10) este utilizat ca buton de înregistrare. Veți putea apoi să salvați sau să anulați (să eliminați fără a salva) înregistrarea.

Apăsați butonul Opțiuni pentru a afișa meniul:

**[Vizualizare inventar video]:** mergeți la lista de videoclipuri salvate.

**[Mod foto]:** comutați la modul aparat foto.

**[Effect]:** setează efectul.

**[Contrast]:** reglați contrastul.

**[Luminozitate]:** reglați luminozitatea.

**[Setări]:** setați parametrii înregistratorului video.

## 2. AUDIO PLAYER

Playerul audio poate reda fișiere MP3 și altele asemenea, permițându-vă să ascultați fișiere audio prin intermediul unei căști sau al unui difuzor.

Apăsați butonul de confirmare (10) pentru a porni/opri redarea. Utilizați butoanele direcționale stânga/dreapta pentru a comuta între fișierele salvate.

Apăsați butonul Opțiuni pentru a regla fiecare setare:

**[Lista de muzică]:** selectați o listă de muzică.

**[Add]:** adăugați muzică la lista selectată.

**[Set as ringtone]:** setează fișierul de muzică ca ton de apel.

**[Shuffle]:** activați sau dezactivați funcția de redare aleatorie.

**[Repeat]:** selectați repetarea fișierelor sau dezactivați repetarea.

**[Setări]:** setări de afișare, egalizator, ieșire stereo BT, căști pentru ieșire stereo.

**[Open Repeat]:** reglați parametrii de repetare.

**[Ieșire]:** opriți playerul audio.

## 3. VIDEO PLAYER

Playerul video poate reda fișiere video stocate.

Apăsați butonul de confirmare (10) pentru a porni/opri redarea. Utilizați butoanele direcționale stânga/dreapta pentru a comuta între fișierele salvate.

Apăsați butonul Opțiuni pentru a regla fiecare setare:

**[Deschidere]:** selectați locația fișierului video.

**[Redare ecran complet]**

**[Reglați luminozitatea]**

**[Repeat]:** selectați repetarea fișierelor sau dezactivați repetarea.

**[Shuffle]:** activați sau dezactivați funcția de redare aleatorie.

**[Setat ca]:** ajustați setările pentru a porni sau opri afișajul.

**[Local Video Playback Mode]:** setați prioritatea audio și video sau prioritatea fluidității video.

**[Shuffle]:** activați sau dezactivați funcția de redare aleatorie.

**[Detalii]:** afișează detaliile fișierului video selectat.

**[Resetare setări]:** confirmați dacă trebuie să resetați setările playerului video.

**[Ieșire]:** opriți playerul video.

## 4. VIZUALIZATOR DE IMAGINI

Vizualizați fotografiile stocate într-un album (opțiunea Imaginea mea).

Apăsați butonul de confirmare (10) pentru a afișa fotografia pe tot ecranul.

Prin apăsarea butonului Opțiuni, veți putea să ștergeți, să etichetați, să redenumiți, să redați imagini sau să vizualizați detalii.

## 5. RADIO FM

**Butonul de confirmare (10):** porniți/opriți radioul FM.

**Butonul din stânga:** Salt la postul anterior.

**Butonul din dreapta:** Salt la următoarea stație.

**Buton sus:** mărire volum

**Buton în jos:** reducerea volumului

**Făcând clic pe Opțiuni, veți putea să editați:**

**[Auto. Căutare și salvare]:** căutare automată a canalelor.

**[Lista de canale]:** afișează lista de canale, vă permite să le editați, să le ștergeți sau să le ștergeți pe toate.

**[Save]:** salvați postul căutat în listă sub un anumit număr.

**[Căutare manuală]:** introduceți manual frecvența.

**[Activare difuzor]:** activați sau dezactivați difuzorul.

**[Redare fundal]:** activați sau dezactivați redarea fundalului  
(canalul selectat va fi afișat pe ecranul interfeței de așteptare.

**[Înregistrare programată]:** activați înregistrarea programată și definiți ora.

**[Lista de fișiere pentru înregistrare]:** selectați un fișier audio.

**[Stocare]:** selectați unde este stocat fișierul (telefon sau card de memorie).

**[Ajutor]:** instrucțiuni pentru utilizarea radioului FM și a telefonului.

## 6. ÎNREGISTRATOR DE SUNET

**Butonul de confirmare (10):** porniți/opriți înregistrarea cu opțiunea de întrerupere și reluare.

Utilizați **Opțiuni** pentru a afișa meniul de înregistrare:

**[Start recording]:** începe înregistrarea.

**[Lista de fișiere pentru încărcare]:** În listă puteți reda, redenumi, șterge, trimite înregistrarea selectată.

**[Stocare]:** selectați spațiul de stocare a fișierelor.

**[Format fișier]:** setați formatul fișierului.

## PROFILURI

Meniu → Profiluri

Selectați un profil de telefon și reglați parametrii profilului (de exemplu, setările tonului de apel, reglarea volumului, tipul tonului de apel etc.)

## LISTA DE FIȘIERE

Meniu → Lista fișierelor

În acest meniu, puteți gestiona și atribui mai multe foldere prin transferarea, copierea și mutarea fișierelor stocate în aceste foldere.

## FOTO

Meniu → Aparat foto

Butonul de confirmare (10) servește drept declanșator. Veți putea apoi să salvați sau să dezarhivați fotografia (să o aruncați fără a o salva).

**[Vizualizator imagine]:** navigați la lista de imagini salvate.

**[Mod video]:** comutați la modul de înregistrare video.

**[Effect]:** setează efectul.

**[Contrast]:** reglați contrastul.

**[Luminozitate]:** reglați luminozitatea.

**[Balans alb]:** setează balansul de alb.

**[Setări]:** setați parametrii camerei.

## APLICAȚII

Meniu → Aplicații

Funcțiile pentru utilizarea zilnică sunt stocate în acest meniu.

**[Calendar]:** calendarul vă ajută să aflați ce zi a săptămânii este și să verificați data curentă.

**[Alarmă ceas]:** Puteți seta 3 ore de alarmă. Pentru fiecare dintre ele, puteți seta starea alarmei, ora și tonul alarmei.

**[Cronometru]:** cronometrare, inclusiv timpul intermediar.

**[Ora lumii]:** afișează orele lumii.

**[Calculator]:** telefonul mobil acceptă operații aritmetice.

**[Lanternă]:** activarea/dezactivarea lanternei.

**[E-book reader]:** vă permite să citiți cărțile electronice salvate.

**[Bluetooth]:** setează parametrii Bluetooth.

**[Note]:** vizualizați și creați note text.

## **BUTON SOS**

Butonul SOS este utilizat pentru apeluri de urgență.

Apăsăți butonul SOS (17) pentru a începe să formați automat numerele stocate în telefon până când ajungeți la unul dintre numere. În același timp, telefonul trimite un mesaj text cu textul prestabilit pe care l-ați salvat.

Telefonul dvs. va răspunde automat la apelurile de la numerele de urgență și va activa difuzorul.

Pentru a utiliza butonul SOS, trebuie să:

- marcați "Activare" stare SOS - consultați secțiunea anterioară Meniu/Setări/SOS/Stare SOS;
- salvați contactele de urgență - consultați secțiunea anterioară Meniu/Setări/SOS/SOS contacte;
- scrieți și salvați un mesaj SMS - consultați secțiunea anterioară Meniu/Setări/SOS/Mesaj SMS;
- marcați "Activați" starea de apel SOS - consultați secțiunea anterioară Meniu/Setări/SOS/Starea de apel SOS.

## **INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE**

Curățați dispozitivul cu o cârpă moale, fără scame. Nu utilizați detergenți sau solvenți pentru a curăța echipamentul.

### **Garanția NU acoperă:**

- Instalarea unui firmware diferit de cel instalat inițial pe telefonul EVOLVEO.
- Deteriorări electrice sau mecanice ale telefonului cauzate de utilizarea necorespunzătoare (de exemplu, ecran crăpat,

- capac frontal sau posterior crăpat, conector de alimentare USB deteriorat, slot pentru cartela SIM, slot pentru cartela microSDHC, intrare pentru căști etc.)
- Deteriorarea difuzorului și a căștilor cauzată de particule metalice.
  - Deteriorarea cauzată de influențe naturale, cum ar fi focul, apa, electricitatea statică, temperatura ridicată.
  - Defecțiuni cauzate de uzura normală.
  - Daune cauzate de reparații efectuate de o persoană necalificată.
  - firmware-ul telefonului, în cazul în care acesta trebuie actualizat din cauza modificării parametrilor rețelei mobile.
  - Eșecuri ale rețelelor mobile.
  - Bateria dacă nu își păstrează capacitatea inițială după 6 luni sau mai mult (garanția pentru capacitatea bateriei este de 6 luni).
  - Daune intenționate.

## **GARANȚIE ȘI SERVICII POST-GARANȚIE**

Reparațiile și întreținerea pot fi efectuate numai la un punct de service autorizat pentru produsele EVOLVEO (mai multe la [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)), altfel puteți deteriora telefonul mobil și pierde garanția.



**Eliminare:** Simbolul containerului barat de pe produs, în documentația de însoțire sau pe ambalaj înseamnă că, în țările UE, toate echipamentele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii trebuie să fie eliminați separat la sfârșitul duratei



lor de viață utilă ca deșeuri separate. Nu aruncați aceste produse în deșeurile municipale nesortate.



## **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Abacus Electric, s.r.o. declară prin prezenta că acest telefon mobil EVOLVEO Q1 este în conformitate cu cerințele standardelor și reglementărilor relevante pentru tipul de dispozitiv și, în același timp, declară că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU. Textul integral al Declarației de conformitate a UE este disponibil pe următorul site: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Importator / Producător

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Republica Cehă

Email: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Fabricat în P.R.C

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

Toate drepturile rezervate. Aspectul și specificațiile tehnice ale produsului se pot modifica fără notificare prealabilă.

## **Kazalo vsebine**

UVOD.....	131
NAJNOVEJŠO RAZLIČICO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA. .....	131
VSEBINA EMBALAŽE .....	131
SPECIFIKACIJE.....	132
VARNOSTNO OBVESTILO .....	132
OPIS POSAMEZNIH DELOV.....	136
OPIS IKON.....	138
DAJANJE TELEFONA V UPORABO .....	139
OSNOVNE FUNKCIJE.....	141
GUMB SOS.....	151
NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE .....	152
GARANCIJSKI IN POGARANCIJSKI SERVIS .....	153

## UVOD

### DOBRODOŠLI V DRUŽINI IZDELKOV EVOLVEO

- Preden začnete uporabljati ta izdelek, natančno preberite celoten uporabniški priročnik do konca, tudi če ste v preteklosti že uporabljali podoben izdelek.
- Ta uporabniški priročnik shranite za poznejšo uporabo - je sestavni del izdelka in lahko vsebuje pomembna navodila za zagon, delovanje in nego izdelka.
- Prepričajte se, da so drugi uporabniki, ki bodo uporabljali ta aparat, prebrali ta uporabniški priročnik.
- Če napravo podarite, podarite ali prodate drugim, jim skupaj z njo izročite tudi ta uporabniški priročnik in jih opozorite, naj ga preberejo.
- Za čas trajanja garancije vam priporočamo, da shranite originalno embalažo izdelka - tako bo naprava med prevozom kar najbolje zaščiten.

### NAJNOVEJŠO RAZLIČICO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA.

Zaradi nenehnih inovacij izdelkov EVOLVEO in sprememb zakonodaje lahko vedno najdete najnovejšo različico tega uporabniškega priročnika na spletnem mestu [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) ali preprosto tako, da z mobilnim telefonom skenirate spodaj prikazano kodo QR:



### VSEBINA EMBALAŽE

- Mobilni telefon
- Uporabniški priročnik
- Kratek uporabniški priročnik

## **SPECIFIKACIJE**

- Podprti pasovi: GSM 850/900/1800/1900
- RAM: 32 MB
- ROM: 32 MB
- Zaslona: 2,4-PALČNI TFT
- Kamera: 0,3 Mpx
- Ločljivost zaslona: 240 × 320 px
- Vrata za polnjenje: USB tipa C
- Kapaciteta baterije: 1800 mAh

## **VARNOSTNO OBVESTILO**

- Mobilni telefon in njegova dodatna oprema vsebujeta majhne dele, ki jih lahko majhni otroci zlahka pogoltnejo in predstavljajo nevarnost zadušitve za majhne otroke.
- Lokalna zakonodaja lahko omejuje ali prepoveduje uporabo mobilnega telefona v različnih situacijah ali okoljih, na primer med vožnjo. Upoštevajte zakonodajo, ki velja v kraju, kjer uporabljate mobilni telefon.
- Mobilnega telefona med vožnjo ne smete uporabljati ali z njim manipulirati. Obstaja nevarnost, da izgubite nadzor nad vozilom in povzročite nesrečo s hudimi telesnimi poškodbami ali smrtjo.
- Če lokalna zakonodaja dovoljuje uporabo naprave za prostoročno upravljanje, jo lahko voznik uporablja v skladu z lokalno zakonodajo in navodili proizvajalca naprave za prostoročno upravljanje.
- Če mora voznik uporabljati mobilni telefon, vedno najprej ustavite vozilo na varnem mestu. Upoštevajte veljavne cestnoprometne predpise.
- Lokalni odloki lahko omejujejo ali prepovedujejo uporabo mobilnih telefonov. V tem primeru upoštevajte navodila iz predpisa in izklopite telefon. Za izklop telefona upoštevajte navodila v tem priročniku. Mesta, kjer je uporaba mobilnega

telefona prepovedana, so na primer letala, bencinske črpalke, mesta, kjer potekajo eksplozije, itd.

- Če je vaš mobilni telefon opremljen z načinom letenja, ga pred vstopom na letalo preklopite v način letenja. Upoštevajte navodila letalske družbe in letalskega osebja.
- Mobilni telefon lahko povzroči izgubo podatkov na tako imenovanih magnetnih trakovih, ki so na primer na kreditnih karticah. Kreditne kartice, diske itd. hranite zunaj dosega mobilnega telefona.
- Mobilni telefon omogoča fotografiranje in snemanje videoposnetkov z zvokom. Na nekaterih območjih je lahko fotografiranje in snemanje videoposnetkov omejeno z lokalno zakonodajo. Upoštevajte zakonodajo ali predpise, ki veljajo na območju uporabe mobilnega telefona.
- V nekaterih primerih se lahko objava fotografij ali videoposnetkov posameznikov brez njihovega soglasja šteje za kršitev zakona ali predpisov. Upoštevajte veljavne zakone ali pridobite soglasje za objavo.
- V primeru uhajanja vnetljivih ali eksplozivnih plinov mobilnega telefona ne uporabljajte v neposredni bližini takšnega uhajanja. Vedno zapustite prostor, preden o uhajanju ali nesreči obvestite reševalne službe.
- V sončnem ali toplem vremenu mobilnega telefona ne odlagajte na armaturno ploščo. V tem primeru je temperatura previsoka in obstaja nevarnost taljenja plastičnih delov mobilnega telefona, deformacije pokrova, poškodbe baterije itd.
- Mobilnega telefona ne postavljajte na prenizko temperaturo. Ko mobilni telefon premaknete v prostor z običajno sobno temperaturo, se lahko kondenzira vlaga in poškoduje notranje komponente mobilnega telefona.
- Na mobilni telefon ne postavljajte posod z vodo, kot so vaze.
- Če je steklo zaslona poškodovano, pazite, da se ne porežete na ostrih delih. Ne uporabljajte mobilnega telefona s poškodovanim steklom. Steklo zamenjajte na pooblaščenem servisu.

- Ne prekrivajte odprtih na mobilnem telefonu. V nevarnosti je, da se pregreje.
- V odprtine in odprtine ne vstavljajte nobenih tujih predmetov. Obstaja nevarnost poškodbe mobilnega telefona in električnega udara.
- Ne vstavljajte priključkov v vhodna vrata na silo ali z grobo silo. Obstaja nevarnost poškodb.
- Če vam proizvajalec dovoli razstaviti mobilni telefon, npr. za namestitev kartice SIM, vedno upoštevajte navodila v tem priročniku.
- Če mobilnega telefona dalj časa ne boste uporabljali, odstranite baterijo, ga izklopite in shranite na varnem mestu.



**OPOZORILO:** Visoka glasnost pri dolgotrajnem poslušanju lahko povzroči poškodbe ali celo izgubo sluha.

- Uporaba mobilnega telefona lahko vpliva na delovanje elektronskih zdravstvenih pripomočkov. Izklopite mobilni telefon v bližini elektronskih medicinskih naprav (npr. srčnega spodbujevalnika, slušnega aparata itd.), če je to določeno s strani proizvajalca naprave.
- Večina medicinskih pripomočkov je opremljena s funkcijo, ki blokira radiofrekvenčni signal, ki ga oddaja mobilni telefon, vendar s to funkcijo niso opremljeni vsi pripomočki. Če dvomite, ali je vaša naprava opremljena s takšno funkcijo, se obrnite na svojega zdravnika ali proizvajalca naprave.
- Ta mobilni telefon je opremljen z litij-ionsko baterijo.
- Priporočamo, da mobilni telefon pred prvo uporabo popolnoma napolnite.
- Ko se na zaslonu telefona prikaže opozorilo o nizki stopnji napolnjenosti, napolnite mobilni telefon. Čas polnjenja mobilnega telefona je odvisen od številnih dejavnikov (temperatura okolice, stanje izpraznjenosti, uporaba med polnjenjem itd.), zato je čas polnjenja, naveden v priročniku, okvirjen in se lahko razlikuje od dejanskega časa polnjenja.

- Napolnjenega mobilnega telefona ne puščajte priključenega na polnilnik dalj časa. Baterija je preveč napolnjena in njena življenjska doba je krajša.
- Ne odstranjajte baterije iz mobilnega telefona po nepotrebnem, razen če vam proizvajalec ni naročil drugače. Obstaja nevarnost električnega udara.
- Če se zadnji pokrov napihne, počí ali kako drugače poškoduje mobilni telefon, ga prenehajte uporabljati in se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Če se mobilni telefon med uporabo preveč segreje, ga prenehajte uporabljati in se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Pred namestitvijo ali odstranitvijo baterije se prepričajte, da se mobilni telefon ne polni in da je izklopljen.
- Baterijo lahko vstavite samo na en način. Upoštevajte navodila v tem priročniku.
- Mobilnega telefona ne izklopite tako, da odstranite baterijo. Obstaja nevarnost resne poškodbe mobilnega telefona in baterije.
- Akumulator:
  - ne mečite v ogenj, ker obstaja nevarnost eksplozije;
  - ne izvajajte kratkega stika, obstaja nevarnost poškodb ali eksplozije;
  - Ne prebodite, ne prerežite ali kako drugače poškodujte; lahko pride do uhajanja elektrolita.
  - uporabljajte samo z mobilnim telefonom, ki mu je priložen. Ne uporabljajte ga z drugo opremo ali v druge namene.
- Z baterijo ravnajte previdno in se izogibajte padcem ali poškodbam.
- Akumulatorja ne smete hraniti prosto. Če morate baterijo odstraniti iz mobilnega telefona in jo shraniti ločeno, jo vedno shranite v ustreznem ohišju ali škatli. Poskrbite, da kontakti baterije ne pridejo v stik s kovinskimi predmeti, kot so kovanci, sponke za papir itd.
- Če se življenjska doba baterije skrajša, jo je treba zamenjati. Obrnite se na pooblaščen servisni center.

- V primeru poškodbe zunanjega ohišja baterije in iztekanja elektrolita se baterije ne dotikajte z golimi rokami. Nosite zaščitne rokavice in drugo opremo. Če je prizadeta koža, območje umijte z veliko čiste pitne vode. Če so prizadete oči, jih umijte pod tekočo čisto vodo in poiščite strokovno zdravniško pomoč. Če pride do zaužitja, takoj poiščite nujno zdravniško pomoč.

Mobilni telefon in baterija vsebujeta snovi, ki so škodljive za okolje in zdravje ljudi. Zato jih je treba odstraniti v skladu z veljavnimi predpisi. Odnosite mobilni telefon na zbirno mesto za razstavljanje, odstranjevanje in recikliranje. Mobilnega telefona ne odlagajte med običajne komunalne odpadke. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na lokalni organ.

## OPIS POSAMEZNIH DELOV


Ime gumba	Opis ključa
1	Svetilka
2	Slušalke
3	Prikaz
4 smerni gumb	- V menijih se uporabljajo za premikanje desno/levo/gor/dol. - V nastavitvah lahko shranite izbrano funkcijo pod vsako smer (npr. navzgor smer predvajalnik zvoka itd.)
5 Levi funkcijski gumb	- Vstopite v glavni meni. - V menijih se uporablja za potrditev ali prikaz možnosti.
6 Gumb za klicanje	- Klicanje ali sprejemanje klica. - Če v načinu pripravljenosti pritisnete gumb za klic, si lahko ogledate dnevnik klicev.



7 gumbov 0~9	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vnos števil ali znakov pri urejanju besedila.</li> <li>- Za vnos običajnih simbolov (!, ?, + itd.) pritisnite tipko 1, razen v načinu vnosa števil.</li> </ul>
8 Gumb *	<ul style="list-style-type: none"> <li>- V kombinaciji z levim funkcijskim gumbom se uporablja za odklepanje/ zaklepanje zaslona.</li> <li>- Uporablja se za prikaz posebnih znakov v besedilu.</li> </ul>
9 Desni funkcijski gumb	<ul style="list-style-type: none"> <li>- V vmesniku pripravljenosti se uporablja za prikaz stikov.</li> <li>- V menijih se uporablja za vrnitev za en korak nazaj; pritisnite ga večkrat, dokler ne pridete v vmesnik pripravljenosti.</li> </ul>
10 Gumb za potrditev	<ul style="list-style-type: none"> <li>- V vmesniku pripravljenosti se uporablja za vstop v meni.</li> <li>- V menijih se uporablja za potrditev izbrane možnosti.</li> </ul>
11 Gumb za zaključek klica	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zaključite aktivni klic ali zavrnite klic.</li> <li>- Pritisnite in pridržite ta gumb, da vklopite/izklopite mobilni telefon.</li> <li>- Zapustite katerikoli vmesnik in se vrnite v vmesnik v pripravljenosti.</li> </ul>
12 # gumb	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pritisnite tipko #, da spremenite način vnosa besedila.</li> <li>- V vmesniku v stanju pripravljenosti pritisnite in pridržite #, da preklopite v tihi način - način vibriranja - običajni način.</li> </ul>
13	Odstranljiv pokrov vrat
14	Vrata USB-C
15	3,5-milimetrski priključek Jack
16	Fotoapar
17	Gumb SOS
18	Preklopni gumb za vklop/izklop svetilke (dolga pritisk)
19	Govornik
20	Odstranljiv zadnji pokrov



## OPIS IKON

Ikona	Opis
	Moč signala GSM kartica SIM 1
	Moč signala GSM kartica SIM 2
	Profili uporabnikov
	Zamujeni klic
	Novo poročilo
	Indikator napajanja
	Alarm
	Bluetooth

## **DAJANJE TELEFONA V UPORABO**

### **Polnjenje**

Pred prvo uporabo telefona ga morate popolnoma napolniti.

Priporočljivo je, da baterijo pred polnjenjem popolnoma izpraznite. Enak postopek ponovite dvakrat do trikrat. S tem boste zagotovili pravilno delovanje baterije.

Za polnjenje tega modela mobilnega telefona uporabite napajalni kabel s priključkom USB-C (Type-C) in ustrezen napajalnik z izhodno močjo vsaj 1 A (napajalnik ni priložen).

### **Odstranjevanje in nameščanje zadnjega pokrova**

Zadnji pokrov je pritrjen s štirimi vijaki. Če morate odstraniti zadnji pokrov, s tankim izvijačem s ploskim rezilom sprostite vijake. Odstranite jih in jih dajte na stran. Vstavite prst v vdolbino na dnu telefona in sprostite zadnji pokrov. Vzemite ga s telefona.

Pred namestitvijo zadnjega pokrova preverite, ali je tesnilo pravilno nameščeno vzdolž roba škatle za baterije. Po potrebi ga poravnajte. Prepričajte se, da tesnilo ni upognjeno, zvito ali kako drugače deformirano. V nasprotnem primeru zadnji pokrov ne bo pravilno zatesnjen in če telefon pade v vodo, lahko voda popolnoma zalije baterijo in notranjost telefona.

Zadnji pokrov namestite na telefon tako, da so luknje v pokrovu poravnane z luknjami v telefonu. V vsako luknjo vstavite po en vijak in ga z izvijačem z ravno glavo privijte.

Vijake zategnite enakomerno in s primerno silo. V nasprotnem primeru se lahko nit odtrga ali pa se poškoduje telefon.

## **Odstranjevanje in nameščanje baterije**

Pred namestitvijo ali odstranitvijo baterije telefon vedno izključite iz električnega omrežja (če se polni) in ga izklopite. Telefonu priloženo litij-ionsko baterijo lahko uporabljate že iz škatle.

### **Namestitev baterije**

1. Odstranite zadnji pokrov.
2. Vstavite baterijo v predal za baterije in pri tem upoštevajte, da je treba najprej vstaviti kovinski del baterije.
3. Zamenjajte zadnji pokrov.

### **Odstranjevanje baterije**

1. Odstranite zadnji pokrov.
2. Odstranite baterije tako, da vstavite prst v vdolbino nad baterijo in potegnete zgornji del baterije navzven.

### **Vstavljanje kartice SIM**

Pred vstavljanjem kartic SIM telefon vedno izključite iz električnega omrežja (če se polni) in ga izklopite.

Telefon podpira delovanje z dvema karticama SIM.

1. Odstranite zadnji pokrov in odstranite baterijo telefona.
2. Eno kartico SIM vstavite v režo SIM 1 v telefonu, drugo kartico SIM pa v režo SIM 2.
3. Vstavite baterijo nazaj in namestite zadnji pokrov.

### **Vstavljanje pomnilniške kartice**

Pred vstavljanjem pomnilniške kartice telefon vedno izključite iz električnega omrežja (če se polni) in ga izklopite.

1. Odstranite zadnji pokrov in odstranite baterijo telefona.

2. Pomnilniško kartico vstavite v režo za pomnilniško kartico.
3. Vstavite baterijo nazaj in namestite zadnji pokrov.

### **Vklop/izklop telefona**

1. Pritisnite in pridržite gumb za konec klica (11), da vklopite telefon. Telefon samodejno poišče omrežje.
2. Ko je telefon vklopljen, pridržite tipko za konec klica (11), da ga izklopite.

### **VZPOSTAVLJANJE ALI SPREJEMANJE KLICA**

#### **Opravljanje klica**

1. Vnesite telefonsko številko ali poiščite stik na seznamu stikov.
2. Pritisnite gumb za klic (6), da opravite klic.
3. Pritisnite gumb za konec (11), da zaključite klic.

#### **Sprejemanje klicev**

1. Pritisnite gumb za klic (6), da se odzovete klicu.
2. Pritisnite gumb za konec (11), da zaključite ali zavrnete klic.

## **OSNOVNE FUNKCIJE**

### **TELEFONSKA KNJIGA**

Če želite vstopiti v telefonski imenik, lahko pritisnete gumb Meni (leva funkcijska tipka (5)) → Stiki ali gumb Stiki (desna funkcijska tipka (9)).

Vaš mobilni telefon ima 3 tel. SIM1, SIM2 in telefon. Mobilni telefon lahko shrani 300 telefonskih števil. Zmogljivost kartice SIM je odvisna od njene vrste.

**Iskanje stika:** vnesite ime stika, ki ga želite poiskati.

**Ogled stikov:** pritisnite desni ali levi smerni gumb za preklop na seznam stikov Vsi (vsi shranjeni stiki) ali Skupina (shranjeni stiki v skupini). Za premikanje po stikih pritisnite smerni gumb navzgor ali navzdol.

### **Možnosti urejanja Stiki / Vse**

**1. Novo (dodajanje novega stika):** vnesite ime, telefonsko številko, dodajte stik v skupino, vnesite e-pošto stika ali napišite opombo. Pritisnite Shrani, da shranite stik.

**2. Brisanje več vnosov:** izberite stike, ki jih želite izbrisati naenkrat.

**3. Izbriši vse:** izbriši vse stike.

**4. Izbriši telefon:** izbriši vse podatke v telefonu.

**5. Izbriši SIM1:** izbriši vse podatke v SIM1.

**6. Izbriši SIM2:** izbriši vse podatke v SIM2.

**7. Uvoz/izvoz :** omogoča uvoz/izvoz stikov.

### **8. Drugi:**

- **Hitro izbiranje:** omogoča shranjevanje telefonskih števil pod gumbi 2-9. V vmesniku v stanju pripravljenosti z dolgim pritiskom pokličite telefonsko številko.
- **ID klicatelja:** prikaže seznam in podrobnosti o klicateljih.
- **Službena številka:** prikaže telefonsko številko shranjenega stika v telefonskem imeniku.
- **Stanje pomnilnika:** prikazuje stanje pomnilnika telefona, SIM1 in SIM2.
- **Stiki za prikaz:** izberite vir prikazanih stikov (telefon, SIM1, SIM2).

### **Možnosti urejanja Stiki / Skupina**

**1. Nova skupina:** omogoča ustvarjanje nove skupine stikov

**2. Množično pošiljanje besedilnih sporočil:** omogoča pošiljanje besedilnih sporočil vsem ali nekaterim članom, brisanje vseh obvestil.

### **Možnosti urejanja izbranega stika**

Ko poiščete stik z gumbom Možnosti, lahko: ustvarite nov stik, napišete sporočilo, pokličete, izbrišete stik, izbrišete več vnosov, izbrišete vse, izbrišete telefon in drugo.

Po prikazu podrobnosti izbranega stika z gumbom za potrditev (10) lahko stik uredite, izbrišete, kopirate, premaknete, pošljete vizitko in drugo.

## NOVICE

Meni → Novice

- 1. Pisanje sporočila:** v tem meniju lahko ustvarite sporočila SMS. Vnesete lahko vsebino, ki jo želite poslati določeni številki.
  - 2. Prejeto:** oglejte si prejeta sporočila.
  - 3. Poslana sporočila:** oglejte si poslana sporočila.
  - 4. Koncepti:** prikaz shranjenih razčlenjenih sporočil.
  - 5. Poslana sporočila:** Ogled poslanih sporočil.
  - 6. Predloge:** prikaz predpisanih sporočil.
  - 7. Mobilno oddajanje:** prikaz seznama (po pritisku potrditvenega gumba (10). Pritisnite Možnosti za urejanje nastavitev SMS ali za preverjanje zmogljivosti sporočila.
- Nastavitve SMS:** nastavitve za konfiguriranje sporočil in prikazovanje informacij o pomnilniku polja za sporočila.
- [Center za sporočila SIM 1]:** urejanje konfiguracije SIM1.
- [Center za sporočila SIM 2]:** urejanje konfiguracije SIM2.

**[Obdobje veljavnosti sporočila]:** nastavite obdobje veljavnosti sporočila SMS.

**[Poročilo o stanju sporočila]:** navedite, ali da ali ne.

**[Shrani poslana sporočila]:** izberite, ali želite shraniti poslana sporočila ali ne.

**[Prednostno shranjevanje]:** izberite mesto shranjevanja.

**[Uvoz SMS]**

**[Izvoz SMS]**

**Zmogljivost sporočil:** preverite stanje pomnilnika za sporočila SMS.

**8. Strežnik za glasovna sporočila:** ogled glasovnih sporočil.

## ZAPISI KLICEV

Meni → Evidencaklicev

**1. Zamujeni klici:** oglejte si zamujene klice.

**2. Izbrane številke:** oglejte si prejete klice.

**3. Prejeti klici :** oglejte si prejete klice.

**4. Zavrjnjeni klici:** oglejte si zavrjnjene klice.

**5. Izbriši vse:** izbriši vse klice.

**6. Merilniki dolžine klicev:** prikaz dolžine klicev.

## NASTAVITVE

Meni → Nastavitve

Nastavitve osnovnih funkcij telefona.

## 1. NASTAVITVE KLICA

**[Dual SIM]**

- Aktivni način: izberite za SIM1 ali SIM2 ali oba; način letala ali izberite, kdaj ju vklopiti;



- Odgovori z izvirne kartice SIM: izberite, ali želite odgovoriti ali poklicati z izvirne kartice SIM;
  - Nastavitev imena kartice SIM: preimenujte kartici SIM1 in SIM2.
  - Nastavitev preusmerjanja med karticami SIM: izberite, če želite preusmeriti stike med karticami SIM.
- [Preusmerjanje klicev]:** po izbiri kartice SIM preusmerite dohodne klice.
- [Čakajoči klic]:** po izbiri kartice SIM izklopite ali vklopite čakanje na dohodni klic.
- [Blokada klicev]:** po izbiri kartice SIM blokirajte klice iz dohodne številke.
- [Skrij ID klicatelja]:** izklopite/vklopite skrivanje ID klicatelja po izbiri kartice SIM.
- [Drugo]:** med drugim nastavite opomnike za trajanje klica, samodejno ponovno klicanje, vibriranje ob povezavi; odgovorite na SMS po zavrnitvi klica ali samodejno snemanje glasovnega klica.

## 2. NASTAVITVE TELEFONA

- [Čas in datum]:** nastavite čas, datum, obliko časa, vrsto prikaza datuma itd.
- [Jezikovne nastavitve]:** nastavite jezik telefona in tipkanje.
- [Nastavitve bližnjic]:** nastavite funkcije za smerne gumbе.
- [Način varčevanja z energijo]:** vklopite ali izklopite način varčevanja z energijo in nastavite funkcije na način varčevanja z energijo.
- [Obnovi nastavitve]:** po vnosu gesla ponastavite tovarniške nastavitve telefona.

### 3. NASTAVITVE ZASLONA

Nastavite učinek vklopa/izklopa animacije, nastavite ozadje, prilagodite čas mirovanja zaslona, nastavite kontrast, osvetlitev ozadja, čas osvetlitve tipkovnice ali samodejno zaklepanje tipkovnice.

### 4. VARNOST

Nastavite kodo PIN, uredite kodo PIN2, geslo telefona, vklopite ali izklopite zaklepanje telefona, zasebnost itd. Urejanje fiksne izbiranja, črnega seznama ali seznama dovoljenih števil.

### 5. POVEZATI SE S SPLETNIM MESTOM

Po izbiri kartice SIM nastavite vklop ali izklop povezave Bluetooth, vidnost, iskanje bližnje naprave, nastavitve imena Bluetooth in nastavitve naslova za shranjevanje.

### 6. SOS

**SOS Status:** aktivirajte ali deaktivirajte funkcijo klica SOS.

**SOS stiki:** shranite stike za primer nesreče. Shranite lahko do 5 stikov.

**SOS sporočilo:** napišite besedilno sporočilo v nujnem primeru.

**Status SOS zvonjenja:** aktivirajte ali deaktivirajte status SOS zvonjenja.

### MULTIMEDIJA

Meni →Multimedija

## 1. VIDEO DOPIŠNIK

Gumb za potrditev (10) se uporablja kot gumb za snemanje. Nato lahko posnetek shranite ali razveljavite (zavrnete brez shranjevanja).

Pritisnite gumb Možnosti, da prikažete meni:

**[Ogled seznama videoposnetkov]:** odprite seznam shranjenih videoposnetkov.

**[Način fotografiranja]:** preklopite na način fotoaparata.

**[Učinek]:** nastavite učinek.

**[Kontrast]:** prilagodite kontrast.

**[Svetlost]:** prilagodite svetlost.

**[Nastavitve]:** nastavite parametre videorekorderja.

## 2. PREDVAJALNIK ZVOKA

Zvočni predvajalnik lahko predvaja datoteke MP3 in podobne datoteke ter omogoča poslušanje zvočnih datotek prek slušalk ali zvočnika.

Pritisnite potrditveni gumb (10) za začetek/zaustavitev predvajanja. Za preklapljanje med shranjenimi datotekami uporabite smerna gumba levo/desno.

Pritisnite gumb Možnosti, da prilagodite vsako nastavitev:

**[Seznam glasbe]:** izberite seznam glasbe.

**[Dodaj]:** dodajte glasbo na izbrani seznam.

**[Set as ringtone]:** nastavite glasbeno datoteko kot melodijo zvonjenja.

**[Naključno predvajanje]:** omogočite ali onemogočite funkcijo naključnega predvajanja.

**[Ponavljjanje]:** izberite, ali želite ponavljati datoteke, ali izklopite ponavljanje.

**[Settings]:** nastavitve zaslona, izenačevalnik, stereo izhod BT, slušalke za stereo izhod.

**[Open Repeat]:** urejanje parametrov ponavljanja.

**[Izhod]:** izklopi predvajalnik zvoka.

### 3. PREDVAJALNIK VIDEOPOSNETKOV

Video predvajalnik lahko predvaja shranjene video datoteke.

Pritisnite potrditveni gumb (10) za začetek/zaustavitev predvajanja. Za preklapljanje med shranjenimi datotekami uporabite smerna gumba levo/desno.

Pritisnite gumb Možnosti, da prilagodite vsako nastavitev:

**[Odpri]:** izberite lokacijo video datoteke.

**[Predvajaj na celotnem zaslonu]**

**[Prilagoditev svetlosti]**

**[Ponavljanje]:** izberite, ali želite ponavljati datoteke, ali izklopite ponavljanje.

**[Naključno predvajanje]:** omogočite ali onemogočite funkcijo naključnega predvajanja.

**[Set as]:** prilagodite nastavitve za vklop ali izklop zaslona.

**[Local Video Playback Mode]:** nastavite prednost zvoka in videa ali prednost gladkosti videa.

**[Naključno predvajanje]:** omogočite ali onemogočite funkcijo naključnega predvajanja.

**[Podrobnosti]:** prikaže podrobnosti izbrane video datoteke.

**[Ponastavi nastavitve]:** potrdite, če želite ponastaviti nastavitve predvajalnika videoposnetkov.

**[Izhod]:** izklopi predvajalnik videoposnetkov.

### 4. PREGLEDOVALNIK SLIK

Oglejte si fotografije, shranjene v albumu (možnost Moja slika).

Pritisnite potrditveni gumb (10), da se fotografija prikaže na celotnem zaslonu.

S pritiskom na gumb Možnosti lahko izbrišete, označite, preimenujete, predvajate slike ali si ogledate podrobnosti.

## 5. FM RADIO

**Gumb za potrditev (10):** zagon/zaustavitev radia FM.

**Levi gumb:** skok na prejšnjo postajo.

**Desni gumb:** skočite na naslednjo postajo.

**Gumb navzgor:** povečanje glasnosti

**Gumb navzdol:** zmanjšanje glasnosti

**S klikom na Možnosti boste lahko urejali:**

**[Car. Išči in shrani]:** samodejno iskanje kanalov.

**[Seznam kanalov]:** prikaže seznam kanalov, omogoča urejanje, brisanje ali brisanje vseh kanalov.

**[Shrani]:** shranite iskano postajo na seznamu pod določeno številko.

**[Ročno iskanje]:** ročno vnesite frekvenco.

**[Aktivacija zvočnika]:** aktivirajte ali deaktivirajte zvočnik.

**[Predvajanje v ozadju]:** aktivirajte ali deaktivirajte predvajanje v ozadju (izbrani kanal bo prikazan na zaslonu vmesnika v stanju pripravljenosti).

**[Načrtovano snemanje]:** omogočite načrtovano snemanje in določite čas.

**[Seznam datotek za snemanje]:** izberite zvočno datoteko.

**[Shramba]:** izberite, kam bo shranjena datoteka (telefon ali pomnilniška kartica).

**[Pomoč]:** navodila za uporabo radia FM in slušalke.

## 6. SNEMALNIK ZVOKA

**Gumb za potrditev (10):** začetek/zaustavitev snemanja z možnostjo prekinitve in nadaljevanja.

Z možnostjo **Možnosti** prikažite meni za zapisovanje:

**[Začetek snemanja]:** začetek snemanja.

**[Seznam datotek za prenos]:** Na seznamu lahko predvajate, preimenujete, izbrišete, pošljete izbrani zapis.

**[Shramba]:** izberite shrambo datotek.

**[Format datoteke]:** nastavite format datoteke.

## PROFILI

Meni → Profili

Izberite profil telefona in prilagodite parametre profila (npr. nastavitve zvonjenja, nastavitev glasnosti, vrsto zvonjenja itd.)

## SEZNAM DATOTEK

Meni → Seznam datotek

V tem meniju lahko upravljate in dodelite več map s prenosom, kopiranjem in premikanjem datotek, shranjenih v teh mapah.

## FOTOGRAFIJE

Meni → Kamera

Gumb za potrditev (10) služi kot sprožilec. Nato boste lahko fotografijo shranili ali razrešili (zavrgli, ne da bi jo shranili).

**[Pregledovalnik slik]:** krmarite do seznama shranjenih slik.

**[Video način]:** preklopite na način snemanja videoposnetkov.

**[Učinek]:** nastavite učinek.

**[Kontrast]:** prilagodite kontrast.

**[Svetlost]:** prilagodite svetlost.

**[White Balance]:** nastavite ravnovesje beline.

**[Settings]:** nastavite parametre fotoaparata.

## PRILOŽNOSTI

Meni → Aplikacije

V tem meniju so shranjene funkcije za vsakdanjo uporabo.

**[Koledar]:** koledar vam pomaga ugotoviti, kateri dan v tednu je, in preveriti trenutni datum.

**[Budilka]:** Nastavite lahko 3 čase alarma. Za vsakega od njih lahko nastavite stanje alarma, nastavite čas alarma in ton alarma.

**[Štoparica]:** merjenje časa, vključno z vmesnim časom.

**[Svetovni čas]:** prikaže svetovne čase.

**[Kalkulator]:** mobilni telefon podpira aritmetične operacije.

**[Svetilka]:** vklop/izklop svetilke.

**[Bralnik e-knjig]:** omogoča branje shranjenih e-knjig.

**[Bluetooth]:** nastavite parametre Bluetooth.

**[Opombe]:** ogled in ustvarjanje besedilnih opomb.

## GUMB SOS

Gumb SOS se uporablja za klice v sili.

Pritisnite gumb SOS (17), da začnete samodejno izbirati številke, shranjene v telefonu, dokler ne dosežete ene od njih.

Hkrati telefon pošlje besedilno sporočilo s shranjenim prednastavljenim besedilom.

Telefon bo samodejno sprejel klice iz številka za klic v sili in aktiviral zvočnik.

Če želite uporabiti gumb SOS, morate:

- označite "Activate" SOS status - glejte prejšnji razdelek Meni/Nastavitve/SOS/SOS Status;

- shranite stike v sili - glejte prejšnji razdelek Meni/Nastavitve/SOS/SOS stiki;
- napisati in shraniti sporočilo SMS - glejte prejšnje poglavje Meni/Nastavitve/SOS/SOS sporočilo;
- označite "Vključi" status SOS zvonjenja - glejte prejšnji razdelek Meni/Nastavitve/SOS/SOS status zvonjenja.

## NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE

Napravo očistite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken. Za čiščenje opreme ne uporabljajte detergentov ali topil.

### Garancija NE zajema:

- Namestitev vdelane programske opreme, ki ni prvotno nameščena v telefon EVOLVEO.
- Električne ali mehanske poškodbe telefona zaradi nepravilne uporabe (npr. razpokan zaslon, razpokan sprednji ali zadnji pokrov, poškodovan napajalni priključek USB, reža za kartico SIM, reža za kartico microSDHC, vhod za slušalke itd.).
- Poškodbe zvočnika in slušalk zaradi kovinskih delcev.
- poškodbe zaradi naravnih vplivov, kot so ogenj, voda, statična elektrika, visoka temperatura.
- okvare, ki so posledica običajne obrabe.
- Poškodbe, ki so nastale zaradi popravil, ki jih je opravila nekvalificirana oseba.
- vdelano programsko opremo telefona, če jo je treba posodobiti zaradi sprememb parametrov mobilnega omrežja.
- Napake v mobilnem omrežju.
- baterija, če po 6 mesecih ali več ne ohrani svoje prvotne zmogljivosti (garancija za zmogljivost baterije je 6 mesecev).
- Namerna škoda.



## GARANCIJSKI IN POGARANCIJSKI SERVIS

Popravila in servisiranje je mogoče opraviti le na pooblaščenem servisnem mestu za izdelke EVOLVEO (več na [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)), sicer lahko poškodujete mobilni telefon in izgubite garancijo.



**Odstranjevanje:** Prečrtan simbol zabojnika na izdelku, v priloženi dokumentaciji ali na embalaži pomeni, da je treba v državah EU vso električno in elektronsko opremo, baterije in akumulatorje ob koncu njihove življenjske dobe ločeno odlagati kot ločene odpadke. Teh izdelkov ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke.



### IZJAVA O SKLADNOSTI

Abacus Electric, s.r.o. izjavlja, da ta mobilni telefon EVOLVEO Q1 izpolnjuje zahteve standardov in predpisov, ki veljajo za vrsto naprave, in hkrati izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Uvoznik / proizvajalec

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Češka

E-naslov: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Izdelano v P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

Vse pravice pridržane. Videz in tehnične specifikacije izdelka se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

## Πίνακας περιεχομένων

ΕΙΣΑΓΩΓΗ .....	156
ΤΗΝ ΠΙΟ ΕΝΗΜΕΡΩΜΕΝΗ ΈΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΧΡΗΣΗΣ .....	156
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ .....	157
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΈΣ .....	157
ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ .....	157
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΤΜΗΜΑΤΩΝ .....	163
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΙΚΟΝΙΔΙΩΝ.....	165
ΘΈΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ ΣΑΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ .....	166
ΒΑΣΙΚΈΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ .....	169
ΠΛΗΚΤΡΟ SOS .....	182
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ .....	183
ΕΓΓΎΗΣΗ ΚΑΙ ΕΞΥΠΗΡΈΤΗΣΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΓΎΗΣΗ.....	184

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### ΚΑΛΩΣ ΉΡΘΑΤΕ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ EVOLVEO

- Πριν θέσετε σε λειτουργία αυτό το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το παρόν εγχειρίδιο χρήσης μέχρι τέλους, ακόμη και αν είστε εξοικειωμένοι με τη χρήση ενός παρόμοιου τύπου προϊόντος στο παρελθόν.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά - αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και μπορεί να περιέχει σημαντικές οδηγίες σχετικά με τη θέση σε λειτουργία, τη λειτουργία και τη φροντίδα του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι και άλλα άτομα που θα χρησιμοποιήσουν αυτή τη συσκευή θα διαβάσουν αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Εάν δώσετε, δωρίσετε ή πουλήσετε αυτή τη συσκευή σε άλλους, παρακαλούμε να τους δώσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης μαζί με το προϊόν και να τους υπενθυμίζετε να το διαβάσουν.
- Για τη διάρκεια της εγγύησης, σας συνιστούμε να διατηρήσετε την αρχική συσκευασία του προϊόντος - έτσι θα προστατεύσετε τη συσκευή με τον καλύτερο δυνατό τρόπο κατά τη μεταφορά.

### ΤΗΝ ΠΙΟ ΕΝΗΜΕΡΩΜΕΝΗ ΈΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΧΡΗΣΗΣ

Λόγω της συνεχούς καινοτομίας των προϊόντων EVOLVEO και των αλλαγών στη νομοθεσία, μπορείτε πάντα να βρείτε την πιο ενημερωμένη έκδοση αυτού του εγχειριδίου χρήσης στον ιστότοπο [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) ή



απλά σαρώνοντας τον παρακάτω κωδικό QR με το κινητό σας τηλέφωνο:

## **ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ**

- Κινητό τηλέφωνο
- Εγχειρίδιο χρήσης
- Γρήγορος οδηγός χρήσης

## **ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΈΣ**

- Υποστηριζόμενες μπάντες: GSM 850/900/1800/1900
- RAM: 32 MB
- ROM: 32 MB
- Οθόνη: 2.4" TFT
- Κάμερα: 0,3 Mpx
- Ανάλυση οθόνης: 240 × 320 px
- Θύρα φόρτισης: USB τύπου C
- Χωρητικότητα μπαταρίας: 1800 mAh

## **ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Ένα κινητό τηλέφωνο και τα αξεσουάρ του περιέχουν μικρά μέρη που μπορούν εύκολα να καταποθούν από μικρά παιδιά και αποτελούν κίνδυνο πνιγμού για τα μικρά παιδιά.
- Η τοπική νομοθεσία μπορεί να περιορίζει ή να απαγορεύει τη χρήση κινητού τηλεφώνου σε διάφορες καταστάσεις ή περιβάλλοντα, όπως η οδήγηση. Να συμμορφώνεστε με την ισχύουσα νομοθεσία στον τόπο όπου χρησιμοποιείτε το κινητό σας τηλέφωνο.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε ή να πειράζετε το κινητό σας τηλέφωνο κατά την οδήγηση. Υπάρχει κίνδυνος να χάσετε τον έλεγχο του οχήματος και να προκαλέσετε ατύχημα με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
- Εάν η τοπική νομοθεσία επιτρέπει τη χρήση συσκευής "hands-free", ο οδηγός μπορεί να τη χρησιμοποιήσει

- σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία και τις οδηγίες του κατασκευαστή της συσκευής "hands-free".
- Αν ο οδηγός χρειάζεται να χρησιμοποιήσει κινητό τηλέφωνο, να σταματά πάντα πρώτα το όχημα σε ασφαλές σημείο. Ακολουθήστε τους ισχύοντες κανόνες οδικής κυκλοφορίας.
  - Οι τοπικές διατάξεις μπορεί να περιορίζουν ή να απαγορεύουν τη χρήση κινητών τηλεφώνων. Σε αυτή την περίπτωση, ακολουθήστε τις οδηγίες του κανονισμού και απενεργοποιήστε το τηλέφωνό σας. Ακολουθήστε τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας. Οι χώροι στους οποίους μπορεί να απαγορεύεται η χρήση κινητού τηλεφώνου είναι π.χ. αεροσκάφη, πρατήρια καυσίμων, χώροι όπου γίνονται ανατινάξεις κ.λπ.
  - Εάν το κινητό σας τηλέφωνο είναι εξοπλισμένο με λειτουργία πτήσης, θέστε το κινητό σας τηλέφωνο σε λειτουργία πτήσης πριν από την επιβίβαση στο αεροσκάφος. Ακολουθήστε τις οδηγίες της αεροπορικής εταιρείας και του προσωπικού της πτήσης.
  - Ένα κινητό τηλέφωνο μπορεί να προκαλέσει απώλεια δεδομένων στις λεγόμενες μαγνητικές λωρίδες, οι οποίες βρίσκονται στις πιστωτικές κάρτες, για παράδειγμα. Φυλάξτε πιστωτικές κάρτες, δίσκους κ.λπ. μακριά από το κινητό σας τηλέφωνο.
  - Το κινητό τηλέφωνο σας επιτρέπει να τραβάτε φωτογραφίες και να εγγράφετε βίντεο με ήχο. Σε ορισμένες περιοχές, η λήψη φωτογραφιών και βίντεο μπορεί να περιορίζεται από την τοπική νομοθεσία. Να συμμορφώνεστε με τη νομοθεσία ή τους κανονισμούς που ισχύουν στον τόπο χρήσης του κινητού τηλεφώνου.
  - Σε ορισμένες περιπτώσεις, η δημοσίευση φωτογραφιών ή βιντεοσκοπήσεων ατόμων χωρίς τη συγκατάθεσή τους μπορεί να θεωρηθεί παραβίαση του νόμου ή των κανονισμών. Να συμμορφώνεστε με την ισχύουσα νομοθεσία ή να ζητάτε τη συγκατάθεσή σας για τη δημοσίευσή.
  - Σε περίπτωση διαρροής εύφλεκτων ή εκρηκτικών αερίων, μην χρησιμοποιείτε το κινητό σας τηλέφωνο σε άμεση γειτνίαση με

μια τέτοια διαρροή. Φεύγετε πάντα από το δωμάτιο πριν αναφέρετε διαρροή ή ατύχημα στις υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης.

- Μην τοποθετείτε το κινητό σας τηλέφωνο στο ταμπλό σε ηλιόλουστο ή ζεστό καιρό. Σε αυτή την περίπτωση, η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή και υπάρχει κίνδυνος να λιώσουν τα πλαστικά μέρη του κινητού τηλεφώνου, να παραμορφωθεί το κάλυμμα, να καταστραφεί η μπαταρία κ.λπ.
- Μην τοποθετείτε το κινητό σας τηλέφωνο σε μέρος όπου η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή. Όταν το κινητό τηλέφωνο μεταφερθεί σε χώρο με κανονική θερμοκρασία δωματίου, η υγρασία μπορεί να συμπυκνωθεί και να προκαλέσει βλάβη στα εσωτερικά εξαρτήματα του κινητού τηλεφώνου.
- Μην τοποθετείτε δοχεία με νερό, όπως βάζα, πάνω στο κινητό τηλέφωνο.
- Εάν το γυαλί της οθόνης έχει υποστεί ζημιά, προσέξτε να μην κοπείτε από αιχμηρά μέρη. Μην χρησιμοποιείτε κινητό τηλέφωνο με κατεστραμμένο γυαλί. Αναθέστε την αντικατάσταση του γυαλιού σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Μην καλύπτετε τους αεραγωγούς του κινητού σας τηλεφώνου. Κινδυνεύει να υπερθερμανθεί.
- Μην εισάγετε ξένα αντικείμενα στις οπές και τις θύρες. Υπάρχει κίνδυνος βλάβης του κινητού τηλεφώνου και ηλεκτροπληξίας.
- Μην εισάγετε τα βύσματα στις θύρες εισόδου με δύναμη ή ωμή βία. Υπάρχει κίνδυνος βλάβης.
- Εάν ο κατασκευαστής σας επιτρέπει να αποσυναρμολογήσετε το κινητό σας τηλέφωνο, π.χ. για την εγκατάσταση μιας κάρτας SIM, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το κινητό σας τηλέφωνο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία, απενεργοποιήστε το και αποθηκεύστε το σε ασφαλές μέρος.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η υψηλή ένταση ήχου για παρατεταμένη ακρόαση μπορεί να προκαλέσει βλάβη της ακοής ή ακόμη και απώλεια ακοής.

- Η χρήση κινητού τηλεφώνου μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργικότητα των ηλεκτρονικών συσκευών υγείας. Απενεργοποιήστε το κινητό σας τηλέφωνο κοντά σε ηλεκτρονικές ιατρικές συσκευές (π.χ. βηματοδότης, ακουστικό βαρηκοΐας κ.λπ.), εάν ο κατασκευαστής της συσκευής το ορίζει αυτό.
- Οι περισσότερες ιατρικές συσκευές είναι εξοπλισμένες με μια λειτουργία που εμποδίζει το σήμα ραδιοσυχνοτήτων που εκπέμπεται από ένα κινητό τηλέφωνο, αλλά δεν είναι δυνατόν να είναι εξοπλισμένες όλες οι συσκευές με αυτή τη λειτουργία. Εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με το αν η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με μια τέτοια λειτουργία, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή τον κατασκευαστή της συσκευής.
- Αυτό το κινητό τηλέφωνο είναι εξοπλισμένο με μπαταρία ιόντων λιθίου.
- Συνιστούμε να φορτίσετε πλήρως το κινητό σας τηλέφωνο πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.
- Φορτίστε το κινητό σας τηλέφωνο όταν εμφανιστεί η προειδοποίηση χαμηλής φόρτισης στην οθόνη του τηλεφώνου. Ο χρόνος φόρτισης ενός κινητού τηλεφώνου εξαρτάται από πολλούς παράγοντες (θερμοκρασία περιβάλλοντος, κατάσταση εκφόρτισης, χρήση κατά τη διάρκεια της φόρτισης κ.λπ.), επομένως ο χρόνος φόρτισης στο εγχειρίδιο είναι κατά προσέγγιση και ενδέχεται να διαφέρει από τον πραγματικό χρόνο φόρτισης.
- Μην αφήνετε ένα φορτισμένο κινητό τηλέφωνο συνδεδεμένο στο φορτιστή για υπερβολικά μεγάλο χρονικό διάστημα. Η μπαταρία υπερφορτίζεται και η διάρκεια ζωής της μειώνεται.
- Μην αφαιρείτε άσκοπα την μπαταρία από το κινητό σας τηλέφωνο, εκτός αν ο κατασκευαστής σας έχει δώσει διαφορετικές οδηγίες. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.



- Σε περίπτωση που το πίσω κάλυμμα φουσκώσει, ραγίσει ή υποστεί άλλη ζημιά το κινητό τηλέφωνο, σταματήστε να το χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Εάν το κινητό σας τηλέφωνο ζεσταθεί υπερβολικά κατά τη διάρκεια της χρήσης, σταματήστε να το χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο δεν φορτίζει και είναι απενεργοποιημένο.
- Υπάρχει μόνο ένας τρόπος για να τοποθετήσετε την μπαταρία. Ακολουθήστε τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου.
- Μην απενεργοποιείτε το κινητό σας τηλέφωνο αφαιρώντας την μπαταρία. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρής βλάβης του κινητού τηλεφώνου και της μπαταρίας.
- Συσσωρευτής:
  - μην το ρίχνετε στη φωτιά, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης,
  - μην βραχυκυκλώνετε, υπάρχει κίνδυνος βλάβης ή έκρηξης,
  - Μην τρυπάτε, κόβετε ή προκαλείτε άλλη ζημιά- ενδέχεται να προκληθεί διαρροή ηλεκτρολύτη.
  - χρήση μόνο με το κινητό τηλέφωνο με το οποίο συνοδεύεται. Μην το χρησιμοποιείτε με άλλο εξοπλισμό ή για άλλους σκοπούς.
- Να χειρίζεστε την μπαταρία με προσοχή και να αποφεύγετε να τη ρίχνετε ή να την καταστρέψετε.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να αποθηκεύεται χαλαρά. Εάν πρέπει να αφαιρέσετε την μπαταρία από το κινητό σας τηλέφωνο και να την αποθηκεύσετε ξεχωριστά, να την αποθηκεύετε πάντα σε κατάλληλη θήκη ή κουτί. Βεβαιωθείτε ότι οι επαφές της μπαταρίας δεν έρχονται σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα, όπως νομίσματα, συνδετήρες κ.λπ.
- Εάν η διάρκεια ζωής της μπαταρίας μειωθεί, πρέπει να αντικατασταθεί. Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Σε περίπτωση ζημιάς στο εξωτερικό περίβλημα της μπαταρίας και διαρροής ηλεκτρολύτη, μην αγγίζετε την

μπαταρία με γυμνά χέρια. Φοράτε προστατευτικά γάντια και άλλο εξοπλισμό. Εάν έχει προσβληθεί το δέρμα, πλύνετε την περιοχή με άφθονο καθαρό πόσιμο νερό. Εάν προσβληθούν τα μάτια, πλύντε τα με τρεχούμενο καθαρό νερό και αναζητήστε επαγγελματική ιατρική βοήθεια. Σε περίπτωση κατάποσης, αναζητήστε αμέσως επείγουσα ιατρική βοήθεια.

Το κινητό τηλέφωνο και η μπαταρία περιέχουν ουσίες που είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Συνεπώς, πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Μεταφέρετε το κινητό τηλέφωνο σε ένα σημείο συλλογής για αποσυναρμολόγηση, απόρριψη και ανακύκλωση. Μην πετάτε το κινητό σας τηλέφωνο στα συνήθη αστικά απορρίμματα. Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την τοπική σας αρχή.









**ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΤΜΗΜΑΤΩΝ**

<b>Όνομα κουμπιού</b>	<b>Περιγραφή του κλειδιού</b>
1	Φακός
2	Ακουστικό
3 4 Κουμπί κατεύθυνσης	Εμφάνιση - Στα μενού χρησιμοποιούνται για να μετακινηθείτε δεξιά/αριστερά/πάνω/κάτω. - Στις ρυθμίσεις μπορείτε να αποθηκεύσετε την επιλεγμένη λειτουργία σε κάθε κατεύθυνση (π.χ. αναπαραγωγή ήχου προς τα πάνω κ.λπ.).
5 Αριστερό κουμπί λειτουργίας 6 Κουμπί κλήσης	- Μπείτε στο κύριο μενού. - Στα μενού, χρησιμοποιείται για την επιβεβαίωση ή την εμφάνιση επιλογών. - Πραγματοποίηση ή λήψη κλήσης. - Πατήστε το κουμπί κλήσης σε κατάσταση αναμονής για να προβάλετε τα αρχεία καταγραφής κλήσεων.
7 κουμπιά 0~9 8 Το κουμπί *	- Εισαγωγή αριθμών ή χαρακτήρων κατά την επεξεργασία κειμένου. - Πατήστε το πλήκτρο 1 για να εισάγετε κοινά σύμβολα (!,?, +, κ.λπ.), εκτός από τη λειτουργία εισαγωγής αριθμών. - Σε συνδυασμό με το αριστερό κουμπί λειτουργίας, χρησιμοποιείται για το ξεκλείδωμα/κλείδωμα της οθόνης. - Χρησιμοποιείται για την εμφάνιση ειδικών χαρακτήρων στο κείμενο.
9 Δεξί κουμπί λειτουργίας	- Στη διεπαφή αναμονής, χρησιμοποιείται για την εμφάνιση επαφών. - Στα μενού, χρησιμοποιείται για να πάτε ένα βήμα πίσω- πατήστε το επανειλημμένα μέχρι να φτάσετε στη διεπαφή αναμονής.

10 Κουμπί επιβεβαίωσης	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Στη διεπαφή αναμονής, χρησιμοποιείται για την είσοδο στο μενού.</li> <li>- Στα μενού, χρησιμοποιείται για την επιβεβαίωση της επιλεγμένης επιλογής.</li> </ul>
11 Κουμπί τερματισμού κλήσης	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Τερματισμός μιας ενεργής κλήσης ή απόρριψη μιας κλήσης.</li> <li>- Πατήστε παρατεταμένα αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το κινητό σας τηλέφωνο.</li> <li>- Έξοδος από οποιαδήποτε διασύνδεση και επιστροφή στην εφεδρική διασύνδεση.</li> </ul>
12 # κουμπί	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Πατήστε το πλήκτρο # για να αλλάξετε τη λειτουργία εισαγωγής κειμένου.</li> <li>- Στη διεπαφή αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το # για να μεταβείτε σε αθόρυβη λειτουργία - λειτουργία δόνησης - κανονική λειτουργία.</li> </ul>
13	Αφαιρούμενο κάλυμμα θύρας
14	Θύρα USB-C
15	Θύρα jack 3,5 mm
16	Κάμερα
17	Κουμπί SOS
18	Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης φακού (παρατεταμένο πάτημα)
19	Ομιλητής
20	Αφαιρούμενο πίσω κάλυμμα



## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΙΚΟΝΙΔΙΩΝ

Εικονίδιο	Περιγραφή
	Ισχύς σήματος Κάρτα SIM GSM 1
	Ισχύς σήματος Κάρτα SIM GSM 2
	Προφίλ χρηστών
	Αναπάντητη κλήση
	Νέα έκθεση
	Ένδειξη ισχύος
	Συναγερμός
	Bluetooth

## **ΘΈΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ ΣΑΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

### **Φόρτιση**

Πρέπει να φορτίσετε πλήρως το τηλέφωνό σας πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Συνιστάται η πλήρης αποστράγγιση της μπαταρίας πριν από την επαναφόρτιση. Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία δύο έως τρεις φορές. Αυτό θα διασφαλίσει ότι η μπαταρία λειτουργεί σωστά.

Για να φορτίσετε αυτό το μοντέλο κινητού τηλεφώνου, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο τροφοδοσίας με υποδοχή USB-C (Τύπος-C) και έναν κατάλληλο προσαρμογέα ρεύματος με έξοδο τουλάχιστον 1A (ο προσαρμογέας δεν περιλαμβάνεται).

### **Αφαίρεση και τοποθέτηση του πίσω καλύμματος**

Το πίσω κάλυμμα στερεώνεται με τέσσερις βίδες. Αν χρειαστεί να αφαιρέσετε το πίσω κάλυμμα, χαλαρώστε τις βίδες με ένα λεπτό κατσαβίδι με επίπεδη λεπίδα. Αφαιρέστε τα και βάλτε τα στην άκρη. Εισάγετε το δάχτυλό σας στην εσοχή στο κάτω μέρος του τηλεφώνου σας και απελευθερώστε το πίσω κάλυμμα. Βγάλτε το από το τηλέφωνο.

Πριν τοποθετήσετε το πίσω κάλυμμα, ελέγξτε ότι η στεγανοποίηση έχει τοποθετηθεί σωστά κατά μήκος της άκρης του κουτιού της μπαταρίας. Ισιώστε το όπως χρειάζεται. Βεβαιωθείτε ότι η στεγανοποίηση δεν είναι λυγισμένη, στριμμένη ή με άλλο τρόπο παραμορφωμένη. Διαφορετικά, το πίσω κάλυμμα δεν θα σφραγίσει σωστά και αν το τηλέφωνο πέσει στο νερό, το νερό θα μπορούσε να πλημμυρίσει πλήρως την μπαταρία και το εσωτερικό του τηλεφώνου.

Τοποθετήστε το πίσω κάλυμμα στο τηλέφωνο έτσι ώστε οι οπές του καλύμματος να ευθυγραμμιστούν με τις οπές του

τηλεφώνου. Τοποθετήστε μια βίδα σε κάθε οπή και σφίξτε τη με ένα κατσαβίδι με επίπεδη κεφαλή.

Σφίξτε τις βίδες ομοιόμορφα και με λογική δύναμη. Διαφορετικά, το νήμα μπορεί να αποκολληθεί ή το τηλέφωνο μπορεί να υποστεί ζημιά.

### **Αφαίρεση και τοποθέτηση της μπαταρίας**

Πάντα να αποσυνδέετε το τηλέφωνό σας από την τροφοδοσία (αν φορτίζει) και να το απενεργοποιείτε πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε την μπαταρία.

Η μπαταρία ιόντων λιθίου που περιλαμβάνεται στο τηλέφωνο μπορεί να χρησιμοποιηθεί από το κουτί.

### **Τοποθέτηση της μπαταρίας**

1. Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα.
2. Τοποθετήστε την μπαταρία στη θήκη μπαταριών, λαμβάνοντας υπόψη ότι το μεταλλικό άκρο της μπαταρίας πρέπει να τοποθετηθεί πρώτο.
3. Αντικαταστήστε το πίσω κάλυμμα.

### **Αφαίρεση της μπαταρίας**

1. Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα.
2. Αφαιρέστε τις μπαταρίες εισάγοντας το δάχτυλό σας στην εσοχή πάνω από την μπαταρία και τραβώντας το πάνω μέρος της μπαταρίας προς τα έξω.

## **Για να τοποθετήσετε μια κάρτα SIM**

Αποσυνδέετε πάντα το τηλέφωνό σας από την παροχή ρεύματος (εάν φορτίζει) και το απενεργοποιείτε πριν τοποθετήσετε κάρτες SIM.

Το τηλέφωνο υποστηρίζει λειτουργία διπλής SIM.

1. Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα και αφαιρέστε την μπαταρία του τηλεφώνου.
2. Τοποθετήστε τη μία κάρτα SIM στην υποδοχή SIM 1 του τηλεφώνου σας και την άλλη κάρτα SIM στην υποδοχή SIM 2.
3. Τοποθετήστε ξανά την μπαταρία και επανατοποθετήστε το πίσω κάλυμμα.

## **Τοποθέτηση κάρτας μνήμης**

Αποσυνδέετε πάντα το τηλέφωνό σας από την παροχή ρεύματος (εάν φορτίζει) και το απενεργοποιείτε πριν τοποθετήσετε μια κάρτα μνήμης.

1. Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα και αφαιρέστε την μπαταρία του τηλεφώνου.
2. Τοποθετήστε την κάρτα μνήμης στην υποδοχή κάρτας μνήμης.
3. Τοποθετήστε ξανά την μπαταρία και επανατοποθετήστε το πίσω κάλυμμα.

## **Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του τηλεφώνου σας**

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί τερματισμού κλήσης (11) για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο. Το τηλέφωνό σας αναζητά αυτόματα το δίκτυο.
2. Όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο τερματισμού κλήσης (11) για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο.



## ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ Ή ΛΗΨΗ ΚΛΗΣΗΣ

### Πραγματοποίηση κλήσης

1. Εισάγετε έναν αριθμό τηλεφώνου ή αναζητήστε μια επαφή στη λίστα επαφών.
2. Πατήστε το κουμπί κλήσης (6) για να πραγματοποιήσετε την κλήση.
3. Πατήστε το κουμπί τερματισμού (11) για να τερματίσετε την κλήση.

### Λήψη κλήσεων

1. Πατήστε το κουμπί κλήσης (6) για να απαντήσετε στην κλήση.
2. Πατήστε το κουμπί τερματισμού (11) για να τερματίσετε ή να απορρίψετε την κλήση.

## ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

### ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΒΙΒΛΙΟ

Για να εισέλθετε στον τηλεφωνικό κατάλογο, μπορείτε να πατήσετε είτε το κουμπί Μενού (αριστερό πλήκτρο λειτουργίας (5)) → Επαφές είτε το κουμπί Επαφές (δεξί πλήκτρο λειτουργίας (9)).

Το κινητό σας τηλέφωνο έχει 3 τηλ. SIM1, SIM2 και τηλέφωνο. Το κινητό τηλέφωνο μπορεί να αποθηκεύσει 300 τηλεφωνικούς αριθμούς. Η χωρητικότητα της κάρτας SIM εξαρτάται από τον τύπο της.

**Αναζήτηση επαφής:** πληκτρολογήστε το όνομα της επαφής που θέλετε να αναζητήσετε.

**Προβολή επαφών:** Πατήστε το δεξί ή το αριστερό κατευθυντικό κουμπί για να μεταβείτε στη λίστα επαφών Όλα (όλες οι αποθηκευμένες επαφές) ή Ομάδα (αποθηκευμένες επαφές εντός της ομάδας). Πατήστε το κουμπί κατεύθυνσης προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να μετακινηθείτε στις επαφές.

## **Επιλογές επεξεργασίας Επαφές / Όλα**

- 1. Νέα (προσθήκη νέας επαφής):** πληκτρολογήστε όνομα, αριθμό τηλεφώνου, προσθέστε επαφή σε ομάδα, πληκτρολογήστε το email της επαφής ή γράψτε ένα σημείωμα. Πατήστε Αποθήκευση για να αποθηκεύσετε την επαφή.
- 2. Διαγραφή πολλαπλών καταχωρήσεων:** επιλέξτε τις επαφές που θέλετε να διαγράψετε ταυτόχρονα.
- 3. Διαγραφή όλων:** διαγραφή όλων των επαφών.
- 4. Διαγραφή τηλεφώνου:** διαγραφή όλων των δεδομένων στο τηλέφωνο.
- 5. Διαγραφή SIM1:** διαγραφή όλων των δεδομένων εντός της SIM1.
- 6. Διαγραφή SIM2:** διαγραφή όλων των δεδομένων εντός της SIM2.
- 7. Εισαγωγή/εξαγωγή:** σας επιτρέπει την εισαγωγή/εξαγωγή επαφών.
- 8. Άλλοι:**
  - **Ταχεία κλήση:** σας επιτρέπει να αποθηκεύσετε τηλεφωνικούς αριθμούς στα κουμπιά 2-9. Στη διεπαφή αναμονής, πατήστε παρατεταμένα για να καλέσετε έναν αριθμό τηλεφώνου.
  - **Αναγνώριση καλούντος:** εμφανίζει μια λίστα και λεπτομέρειες των καλούντων.

- **Αριθμός υπηρεσίας:** εμφανίζει τον αριθμό τηλεφώνου της αποθηκευμένης επαφής στον τηλεφωνικό κατάλογο.
- **Κατάσταση μνήμης:** εμφανίζει την κατάσταση μνήμης του τηλεφώνου, της SIM1 και της SIM2.
- **Επαφές προς εμφάνιση:** επιλέξτε την πηγή των εμφανιζόμενων επαφών (τηλέφωνο, SIM1, SIM2).

## Επιλογές επεξεργασίας Επαφές / Ομάδα

- 1. Νέα ομάδα:** σας επιτρέπει να δημιουργήσετε μια νέα ομάδα επαφών
- 2. Μαζικά μηνύματα κειμένου:** σας επιτρέπει να στείλετε ένα μήνυμα κειμένου σε όλα ή σε ορισμένα μέλη, να διαγράψετε όλες τις ειδοποιήσεις.

## Επιλογές επεξεργασίας για την επιλεγμένη επαφή

Αφού αναζητήσετε μια επαφή χρησιμοποιώντας το κουμπί Επιλογές, θα έχετε τη δυνατότητα: να δημιουργήσετε μια νέα επαφή, να γράψετε ένα μήνυμα, να πραγματοποιήσετε μια κλήση, να διαγράψετε μια επαφή, να διαγράψετε πολλαπλές καταχωρήσεις, να διαγράψετε όλες, να διαγράψετε το τηλέφωνο και άλλα.

Αφού εμφανιστούν τα στοιχεία της επιλεγμένης επαφής με το κουμπί επιβεβαίωσης (10), η επαφή θα μπορεί να επεξεργαστεί, να διαγραφεί, να αντιγραφεί, να μετακινηθεί, να στείλει μια επαγγελματική κάρτα και άλλα.

NEA

Μενού → Νέα

- 1. Γράψτε μήνυμα:** αυτό το μενού σας επιτρέπει να δημιουργήσετε μηνύματα SMS. Μπορείτε να εισάγετε το περιεχόμενο που θέλετε να στείλετε σε έναν συγκεκριμένο αριθμό.
  - 2. Εισερχόμενα:** προβολή των μηνυμάτων που έχετε λάβει.
  - 3. Απεσταλμένα μηνύματα:** προβολή απεσταλμένων μηνυμάτων.
  - 4. Έννοιες:** εμφάνιση αποθηκευμένων αναλυμένων μηνυμάτων.
  - 5. Μηνύματα που αποστέλλονται:** Προβολή απεσταλμένων μηνυμάτων.
  - 6. Πρότυπα:** εμφάνιση προδιαγεγραμμένων μηνυμάτων.
  - 7. Κινητή εκπομπή:** εμφάνιση λίστας (μετά το πάτημα του κουμπιού επιβεβαίωσης (10). Πατήστε Επιλογές για να επεξεργαστείτε τις ρυθμίσεις SMS ή να ελέγξετε τη χωρητικότητα των μηνυμάτων.
- Ρυθμίσεις SMS:** ρυθμίσεις για τη διαμόρφωση των μηνυμάτων και την εμφάνιση πληροφοριών σχετικά με τη μνήμη του πλαισίου μηνυμάτων.
- [Κέντρο μηνυμάτων SIM 1]:** επεξεργασία της διαμόρφωσης SIM1.
- [Κέντρο μηνυμάτων SIM 2]:** επεξεργασία της διαμόρφωσης SIM2.
- [Περίοδος ισχύος μηνύματος]:** ορίστε την περίοδο ισχύος του μηνύματος SMS.
- [Αναφορά κατάστασης μηνύματος]:** αναφέρετε αν ναι ή όχι.
- [Αποθήκευση απεσταλμένων μηνυμάτων]:** επιλέξτε αν θα αποθηκεύσετε τα απεσταλμένα μηνύματα ή όχι.
- [Προτιμήστε την αποθήκευση]:** επιλέξτε τη θέση αποθήκευσης.

## [Εισαγωγή SMS]

## [Εξαγωγή SMS]

**Χωρητικότητα μηνυμάτων:** ελέγξτε την κατάσταση της μνήμης SMS σας.

**8. Διακομιστής φωνητικών μηνυμάτων:** προβολή φωνητικών μηνυμάτων.

## ΠΙΣΤΩΤΙΚΑ ΚΛΗΣΕΩΝ

Μενού → Εγγραφές κλήσεων

- 1. Αναπάντητες κλήσεις:** προβολή αναπάντητων κλήσεων.
- 2. Καλωθέντες αριθμοί:** προβολή των κλήσεων που έχετε λάβει.
- 3. Λήψη κλήσεων:** προβολή ληφθέντων κλήσεων.
- 4. Απορριφθείσες κλήσεις:** προβολή των απορριφθέντων κλήσεων.
- 5. Διαγραφή όλων:** διαγραφή όλων των κλήσεων.
- 6. Μετρητές μήκους κλήσεων:** εμφανίζουν τη διάρκεια των κλήσεων.

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Μενού → Ρυθμίσεις

Ρύθμιση των βασικών λειτουργιών του τηλεφώνου.

## 1. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΚΛΗΣΗΣ

### [Dual SIM]

- Ενεργή λειτουργία: επιλέξτε για SIM1 ή SIM2 ή και για τα δύο, λειτουργία αεροπλάνου ή επιλέξτε τότε θα τα ενεργοποιήσετε,
- Απάντηση από την αρχική κάρτα SIM: επιλέξτε αν θα απαντήσετε ή θα καλέσετε από την αρχική κάρτα SIM,

- Ορισμός ονόματος κάρτας SIM: μετονομάστε τις κάρτες SIM1 και SIM2.

- Ρύθμιση ανακατεύθυνσης μεταξύ καρτών SIM: επιλέξτε την ανακατεύθυνση επαφών μεταξύ καρτών SIM.

**[Πρωώθηση κλήσεων]:** προώθηση εισερχόμενων κλήσεων μετά την επιλογή της κάρτας SIM.

**[Αναμονή κλήσης]:** απενεργοποίηση/ενεργοποίηση της αναμονής εισερχόμενων κλήσεων μετά την επιλογή της κάρτας SIM.

**[Μπλοκάρισμα κλήσεων]:** μπλοκάρτε τις κλήσεις από έναν εισερχόμενο αριθμό μετά την επιλογή της κάρτας SIM.

**[Απόκρυψη ταυτότητας καλούντος]:**

απενεργοποίηση/ενεργοποίηση της απόκρυψης της ταυτότητας καλούντος μετά την επιλογή της κάρτας SIM.

**[Άλλα]:** ρυθμίστε υπενθυμίσεις διάρκειας κλήσης, αυτόματη επανάκληση, δόνηση κατά τη σύνδεση, απάντηση SMS μετά από απόρριψη κλήσης ή αυτόματη καταγραφή φωνητικής κλήσης, μεταξύ άλλων.

## 2. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

**[Ωρα και ημερομηνία]:** ρυθμίστε την ώρα, την ημερομηνία, τη μορφή ώρας, τον τύπο εμφάνισης ημερομηνίας κ.λπ.

**[Ρυθμίσεις γλώσσας]:** ρυθμίστε τη γλώσσα του τηλεφώνου σας και την πληκτρολόγηση.

**[Ρυθμίσεις συντόμευσης]:** ορίστε τις λειτουργίες για τα κουμπιά κατεύθυνσης.

**[Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας]:** ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και ρυθμίστε τις λειτουργίες σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.

**[Επαναφορά ρυθμίσεων]:** επαναφέρετε το τηλέφωνό σας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις μετά την εισαγωγή του κωδικού πρόσβασής σας.

### 3. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΟΘΟΝΗΣ

Ρυθμίστε το εφέ ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, ρυθμίστε την ταπτεσαρία, ρυθμίστε το χρόνο αδράνειας της οθόνης, ρυθμίστε την αντίθεση, τον οπίσθιο φωτισμό, το χρόνο οπίσθιου φωτισμού του πληκτρολογίου ή το αυτόματο κλείδωμα του πληκτρολογίου.

### 4. ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Ρύθμιση του PIN σας, επεξεργασία του PIN2, κωδικός πρόσβασης τηλεφώνου, ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του κλειδώματος του τηλεφώνου, προστασία προσωπικών δεδομένων κ.λπ. Επεξεργασία της σταθερής κλήσης, της μαύρης λίστας ή της λίστας επιτρεπόμενων αριθμών.

### 5. CONNECT

Μετά την επιλογή της κάρτας SIM, ρυθμίστε την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του Bluetooth, την ορατότητα, την αναζήτηση κοντινής συσκευής, τις ρυθμίσεις ονόματος Bluetooth, τις ρυθμίσεις διεύθυνσης αποθήκευσης.

### 6. SOS

**Κατάσταση SOS:** ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας κλήσης SOS.

**Επαφές SOS:** αποθήκευση επαφών σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Μπορούν να αποθηκευτούν έως και 5 επαφές.

**Μήνυμα SOS:** γράψτε ένα μήνυμα κειμένου σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

**Κατάσταση κλήσης SOS:** ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της κατάστασης κλήσης SOS.

## MULTIMEDIA

Μενού → Πολυμέσα

### 1. ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΗΣ ΒΙΝΤΕΟ

Το κουμπί επιβεβαίωσης (10) χρησιμοποιείται ως κουμπί εγγραφής. Στη συνέχεια, θα μπορείτε να αποθηκεύσετε ή να αναιρέσετε (να απορρίψετε την εγγραφή χωρίς να την αποθηκεύσετε) την εγγραφή.

Πατήστε το κουμπί Επιλογές για να εμφανιστεί το μενού:

**[Προβολή απογραφής βίντεο]:** μεταβείτε στη λίστα των αποθηκευμένων βίντεο.

**[Λειτουργία φωτογραφίας]:** εναλλαγή στη λειτουργία φωτογραφικής μηχανής.

**[Εφέ]:** ορίστε το εφέ.

**[Αντίθεση]:** ρυθμίστε την αντίθεση.

**[Φωτεινότητα]:** ρυθμίστε τη φωτεινότητα.

**[Ρυθμίσεις]:** ρυθμίστε τις παραμέτρους της συσκευής εγγραφής βίντεο.

### 2. AUDIO PLAYER

Η συσκευή αναπαραγωγής ήχου μπορεί να αναπαράγει αρχεία MP3 και άλλα παρόμοια, επιτρέποντάς σας να ακούτε αρχεία ήχου μέσω ακουστικών ή ηχείου.

Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (10) για να ξεκινήσετε/διακόψετε την αναπαραγωγή. Χρησιμοποιήστε τα



αριστερά/δεξιά κουμπιά κατεύθυνσης για εναλλαγή μεταξύ των αποθηκευμένων αρχείων.

Πατήστε το κουμπί Επιλογές για να προσαρμόσετε κάθε ρύθμιση:

**[Λίστα μουσικής]:** επιλέξτε μια λίστα μουσικής.

**[Προσθήκη]:** Προσθήκη μουσικής στην επιλεγμένη λίστα.

**[Set as ringtone]:** ορίστε το αρχείο μουσικής ως ήχο κλήσης.

**[Shuffle]:** ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας τυχαίας αναπαραγωγής.

**[Επανάληψη]:** επιλέξτε την επανάληψη αρχείων ή απενεργοποιήστε την επανάληψη.

**[Ρυθμίσεις]:** ρυθμίσεις οθόνης, ισοσταθμιστής, στερεοφωνική έξοδος BT, ακουστικά για στερεοφωνική έξοδο.

**[Open Repeat]:** επεξεργασία των παραμέτρων επανάληψης.

**[Έξοδος]:** απενεργοποίηση της συσκευής αναπαραγωγής ήχου.

### 3. VIDEO PLAYER

Η συσκευή αναπαραγωγής βίντεο μπορεί να αναπαραγάγει αρχεία αποθηκευμένων αρχείων βίντεο.

Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (10) για να ξεκινήσετε/διακόψετε την αναπαραγωγή. Χρησιμοποιήστε τα αριστερά/δεξιά κουμπιά κατεύθυνσης για εναλλαγή μεταξύ των αποθηκευμένων αρχείων.

Πατήστε το κουμπί Επιλογές για να προσαρμόσετε κάθε ρύθμιση:

**[Ανοιγμα]:** επιλέξτε τη θέση του αρχείου βίντεο.

**[Αναπαραγωγή σε πλήρη οθόνη]**

**[Ρύθμιση φωτεινότητας]**

**[Επανάληψη]:** επιλέξτε την επανάληψη αρχείων ή απενεργοποιήστε την επανάληψη.

**[Shuffle]:** ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας τυχαίας αναπαραγωγής.

**[Ορισμός ως]:** προσαρμόστε τις ρυθμίσεις για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της οθόνης.

**[Λειτουργία αναπαραγωγής τοπικού βίντεο]:** Ορίστε την προτεραιότητα ήχου και βίντεο ή την προτεραιότητα ομαλότητας βίντεο.

**[Shuffle]:** ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας τυχαίας αναπαραγωγής.

**[Λεπτομέρειες]:** Εμφανίζει τις λεπτομέρειες του επιλεγμένου αρχείου βίντεο.

**[Επαναφορά ρυθμίσεων]:** Επιβεβαιώστε αν πρέπει να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις της συσκευής αναπαραγωγής βίντεο.

**[Εξοδος]:** απενεργοποίηση της συσκευής αναπαραγωγής βίντεο.

#### 4. ΟΘΟΝΗΤΗΣ ΕΙΚΟΝΩΝ

Προβολή φωτογραφιών που είναι αποθηκευμένες σε ένα άλμπουμ (επιλογή Η εικόνα μου).

Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (10) για να εμφανιστεί η φωτογραφία σε πλήρη οθόνη.

Πατώντας το κουμπί Επιλογές, θα μπορείτε να διαγράψετε, να επισημάνετε, να μετονομάσετε, να αναπαράγετε εικόνες ή να προβάλετε λεπτομέρειες.

**Κουμπί επιβεβαίωσης (10):** έναρξη/διακοπή του ραδιοφώνου FM.

**Αριστερό κουμπί:** μετάβαση στον προηγούμενο σταθμό.

**Δεξί κουμπί:** μετάβαση στον επόμενο σταθμό.

**Πάνω κουμπί:** αύξηση έντασης ήχου

**Κάτω κουμπί:** μείωση έντασης ήχου

**Κάνοντας κλικ στην επιλογή Επιλογές θα μπορέσετε να επεξεργαστείτε:**

**[Car. Αναζήτηση και αποθήκευση]:** αυτόματη αναζήτηση καναλιών.

**[Λίστα καναλιών]:** εμφανίζει τη λίστα των καναλιών, σας επιτρέπει να τα επεξεργαστείτε, να τα διαγράψετε ή να τα διαγράψετε όλα.

**[Αποθήκευση]:** Αποθηκεύστε τον σταθμό που αναζητήσατε στη λίστα με έναν συγκεκριμένο αριθμό.

**[Χειροκίνητη αναζήτηση]:** εισάγετε τη συχνότητα χειροκίνητα.

**[Ενεργοποίηση του ηχείου]:** ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ηχείου.

**[Αναπαραγωγή στο παρασκήνιο]:** ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της αναπαραγωγής στο παρασκήνιο (το επιλεγμένο κανάλι θα εμφανίζεται στην οθόνη της διεπαφής αναμονής).

**[Προγραμματισμένη εγγραφή]:** ενεργοποιήστε την προγραμματισμένη εγγραφή και ορίστε το χρόνο.

**[Λίστα αρχείων για εγγραφή]:** επιλέξτε ένα αρχείο ήχου.

**[Αποθήκευση]:** επιλέξτε πού αποθηκεύεται το αρχείο (τηλέφωνο ή κάρτα μνήμης).

**[Βοήθεια]:** οδηγίες για τη χρήση του ραδιοφώνου FM και του ακουστικού.

## 6. ΗΧΟΓΡΑΦΟ

**Κουμπί επιβεβαίωσης (10):** έναρξη/διακοπή εγγραφής με δυνατότητα διακοπής και συνέχισης.

Χρησιμοποιήστε την επιλογή **Επιλογές** για να εμφανίσετε το μενού εγγραφής:

**[Έναρξη εγγραφής]:** έναρξη εγγραφής.

**[Λίστα αρχείων προς μεταφόρτωση]:** Στη λίστα μπορείτε να αναπαράγετε, να μετονομάσετε, να διαγράψετε, να στείλετε την επιλεγμένη εγγραφή.

**[Αποθήκευση]:** επιλέξτε την αποθήκευση αρχείων.

**[Μορφή αρχείου]:** ορίστε τη μορφή αρχείου.

## ΠΡΟΦΙΛ

Μενού → Προφίλ

Επιλέξτε ένα προφίλ τηλεφώνου και προσαρμόστε τις παραμέτρους του προφίλ (π.χ. ρυθμίσεις ήχου κλήσης, ρύθμιση έντασης ήχου, τύπος ήχου κλήσης κ.λπ.)

## ΛΙΣΤΑ ΑΡΧΕΙΩΝ

Μενού → Λίστα αρχείων

Σε αυτό το μενού, μπορείτε να διαχειριστείτε και να αναθέσετε πολλαπλούς φακέλους μεταφέροντας, αντιγράφοντας και μετακινώντας αρχεία που είναι αποθηκευμένα σε αυτούς τους φακέλους.

## ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ

Μενού → Κάμερα

Το κουμπί επιβεβαίωσης (10) χρησιμεύει ως ενεργοποιητής. Στη συνέχεια, θα μπορείτε να αποθηκεύσετε ή να ακυρώσετε

την αποθήκευση (απόρριψη, χωρίς αποθήκευση) της φωτογραφίας.

**[Image Viewer]:** πλοήγηση στη λίστα των αποθηκευμένων εικόνων.

**[Λειτουργία βίντεο]:** εναλλαγή στη λειτουργία εγγραφής βίντεο.

**[Εφέ]:** ορίστε το εφέ.

**[Αντίθεση]:** ρυθμίστε την αντίθεση.

**[Φωτεινότητα]:** ρυθμίστε τη φωτεινότητα.

**[Ισορροπία λευκού]:** ρυθμίστε την ισορροπία λευκού.

**[Ρυθμίσεις]:** ρυθμίστε τις παραμέτρους της κάμερας.

## ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ

Μενού → Εφαρμογές

Οι λειτουργίες για καθημερινή χρήση είναι αποθηκευμένες σε αυτό το μενού.

**[Ημερολόγιο]:** Το ημερολόγιο σας βοηθά να γνωρίζετε ποια ημέρα της εβδομάδας είναι και να ελέγχετε την τρέχουσα ημερομηνία.

**[Ξυπνητήρι]:** Μπορείτε να ορίσετε 3 ώρες συναγερμού. Για κάθε ένα από αυτά, μπορείτε να ορίσετε την κατάσταση συναγερμού, να ρυθμίσετε την ώρα συναγερμού και τον ήχο συναγερμού.

**[Χρονόμετρο]:** χρονομέτρηση, συμπεριλαμβανομένου του ενδιάμεσου χρόνου.

**[Παγκόσμια ώρα]:** εμφάνιση παγκόσμιας ώρας.

**[Αριθμομηχανή]:** το κινητό τηλέφωνο υποστηρίζει αριθμητικές πράξεις.

**[Φακός]:** ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του φακού.

**[Πρόγραμμα ανάγνωσης ηλεκτρονικών βιβλίων]:** σας

επιτρέπει να διαβάζετε αποθηκευμένα ηλεκτρονικά βιβλία.

**[Bluetooth]:** ρυθμίστε τις παραμέτρους Bluetooth.

**[Σημειώσεις]:** προβολή και δημιουργία σημειώσεων κειμένου.

## **ΠΛΗΚΤΡΟ SOS**

Το κουμπί SOS χρησιμοποιείται για κλήσεις έκτακτης ανάγκης.

Πατήστε το κουμπί SOS (17) για να αρχίσετε να καλείτε

αυτόματα τους αριθμούς που είναι αποθηκευμένοι στο τηλέφωνό σας μέχρι να φτάσετε σε έναν από τους αριθμούς.

Ταυτόχρονα, το τηλέφωνό σας στέλνει ένα μήνυμα κειμένου με το προκαθορισμένο κείμενο που έχετε αποθηκεύσει.

Το τηλέφωνό σας θα απαντά αυτόματα σε κλήσεις από αριθμούς έκτακτης ανάγκης και θα ενεργοποιεί το μεγάφωνο.

Για να χρησιμοποιήσετε το κουμπί SOS, πρέπει να:

- Σημειώστε "Ενεργοποίηση" της κατάστασης SOS - βλ. προηγούμενη ενότητα Μενού/Ρυθμίσεις/Κατάσταση SOS/Κατάσταση SOS,
- αποθηκεύστε τις επαφές έκτακτης ανάγκης - βλέπε προηγούμενη ενότητα Μενού/Ρυθμίσεις/SOS/SOS/SOS επαφές,
- να γράψετε και να αποθηκεύσετε ένα μήνυμα SMS - βλ. προηγούμενη ενότητα Μενού/Ρυθμίσεις/SOS/Μήνυμα SMS,
- Σημειώστε "Ενεργοποίηση" της κατάστασης κλήσης SOS - βλέπε προηγούμενη ενότητα Μενού/Ρυθμίσεις/SOS/Κατάσταση κλήσης SOS.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρίστε τη συσκευή με ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή διαλύτες για τον καθαρισμό του εξοπλισμού.

### Η εγγύηση ΔΕΝ καλύπτει:

- Εγκατάσταση firmware διαφορετικού από αυτό που είχε αρχικά εγκατασταθεί στο τηλέφωνο EVOLVEO.
- Ηλεκτρική ή μηχανική βλάβη στο τηλέφωνό σας που προκλήθηκε από ακατάλληλη χρήση (π.χ. ραγισμένη οθόνη, ραγισμένο μπροστινό ή πίσω κάλυμμα, κατεστραμμένη υποδοχή τροφοδοσίας USB, υποδοχή κάρτας SIM, υποδοχή κάρτας microSDHC, είσοδος ακουστικών κ.λπ.)
- Ζημιά στο ηχείο και τα ακουστικά που προκαλείται από μεταλλικά σωματίδια.
- Ζημιές από φυσικές επιδράσεις όπως φωτιά, νερό, στατικός ηλεκτρισμός, υψηλή θερμοκρασία.
- Βλάβες που προκαλούνται από φυσιολογική φθορά.
- Ζημιές που προκλήθηκαν από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη ειδικευμένο άτομο.
- Το υλικολογισμικό του τηλεφώνου σας, εάν χρειάζεται ενημέρωση λόγω αλλαγών στις παραμέτρους του δικτύου κινητής τηλεφωνίας.
- Αποτυχίες δικτύων κινητής τηλεφωνίας.
- Η μπαταρία εάν δεν διατηρεί την αρχική της χωρητικότητα μετά από 6 μήνες ή περισσότερο (η εγγύηση χωρητικότητας της μπαταρίας είναι 6 μήνες).
- Εσκεμμένη ζημιά.

## ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ

Οι επισκευές και η συντήρηση μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο σε εξουσιοδοτημένο σημείο εξυπηρέτησης για προϊόντα EVOLVEO (περισσότερα στη διεύθυνση [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)), διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ζημιά στο κινητό σας τηλέφωνο και να χάσετε την εγγύησή σας.



**■ Διάθεση:** Το σύμβολο του διαγραμμένου δοχείου στο προϊόν, στη συνοδευτική τεκμηρίωση ή στη συσκευασία σημαίνει ότι στις χώρες της ΕΕ, όλες οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, οι ηλεκτρικές στήλες και οι συσσωρευτές πρέπει να απορρίπτονται χωριστά στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους ως διαχωρισμένα απόβλητα. Μην απορρίπτετε αυτά τα προϊόντα σε μη διαλεγμένα αστικά απορρίμματα.



### ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η Abacus Electric, s.r.o. δηλώνει ότι το παρόν κινητό τηλέφωνο EVOLVEO Q1 συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των προτύπων και των κανονισμών που αφορούν τον τύπο της συσκευής και ταυτόχρονα δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <http://ftp.evolveo.cz/ce>



Εισαγωγέας / Κατασκευαστής

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Τσεχία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Made in P.R.C.

Πνευματικά δικαιώματα © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Η εμφάνιση και οι τεχνικές προδιαγραφές του προϊόντος μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

## Съдържание

ВЪВЕДЕНИЕ.....	187
НАЙ-АКТУАЛНАТА ВЕРСИЯ НА РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ. ....	187
СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА.....	188
СПЕЦИФИКАЦИИ.....	188
ЗАБЕЛЕЖКА ЗА БЕЗОПАСНОСТ .....	188
ОПИСАНИЕ НА ОТДЕЛНИТЕ ЧАСТИ.....	194
ОПИСАНИЕ НА ИКОНИТЕ .....	196
ВЪВЕЖДАНЕ НА ТЕЛЕФОНА В ЕКСПЛОАТАЦИЯ .....	197
ОСНОВНИ ФУНКЦИИ .....	200
SOS БУТОН .....	212
ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА.....	212
ГАРАНЦИОННО И СЛЕДГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ .....	213

## **ВЪВЕДЕНИЕ**

### **ДОБРЕ ДОШЛИ В СЕМЕЙСТВОТО ПРОДУКТИ EVOLVEO**

- Преди да пуснете този продукт в експлоатация, моля, прочетете внимателно цялото ръководство за употреба докрай, дори и да сте запознати с употребата на подобен тип продукт в миналото.
- Съхранявайте това ръководство за потребителя за бъдещи справки - то е неразделна част от продукта и може да съдържа важни инструкции за пускане в експлоатация, работа и грижи за продукта.
- Уверете се, че други хора, които ще използват този уред, са прочели това ръководство за употреба.
- Ако давате, подарявате или продавате този уред на други хора, моля, дайте им това ръководство за употреба заедно с продукта и им напомнете да го прочетат.
- За срока на гаранцията препоръчваме да запазите оригиналната опаковка на продукта - това ще защити уреда по най-добрия възможен начин по време на транспортиране.

### **НАЙ-АКТУАЛНАТА ВЕРСИЯ НА РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ.**

Поради непрекъснатото обновяване на продуктите на EVOLVEO и промените в законодателството винаги можете да намерите най-актуалната версия на това ръководство за потребителя на уебсайта [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) или



просто като сканирате с мобилния си телефон QR кода, показан по-долу:

## **СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА**

- Мобилен телефон
- Ръководство за потребителя
- Бързо ръководство за потребителя

## **СПЕЦИФИКАЦИИ**

- Поддържани ленти: GSM 850/900/1800/1900
- RAM: 32 MB
- ROM: 32 MB
- Дисплей: 2,4" TFT
- Камера: 0,3 Мрх
- Резолюция на дисплея: 240 × 320 px
- Порт за зареждане: USB тип C
- Капацитет на батерията: 1800 mAh

## **ЗАБЕЛЕЖКА ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Мобилният телефон и неговите аксесоари съдържат малки части, които могат лесно да бъдат погълнати от малки деца и представляват опасност от задушаване за малки деца.
- Местното законодателство може да ограничава или забранява използването на мобилни телефони в различни ситуации или среди, като например при шофиране. Спазвайте законодателството, което е в сила там, където използвате мобилния си телефон.
- Не трябва да използвате или да манипулирате с мобилния си телефон, докато шофирате. Съществува риск от загуба на контрол над автомобила и предизвикване на произшествие с тежки наранявания или смърт.

- Ако местното законодателство позволява използването на устройство "свободни ръце", водачът може да го използва в съответствие с местното законодателство и инструкциите на производителя на устройството "свободни ръце".
- Винаги спирайте автомобила на безопасно място, ако водачът трябва да използва мобилен телефон. Спазвайте приложимите пътни правила.
- Местните наредби могат да ограничават или забраняват използването на мобилни телефони. В този случай следвайте инструкциите в наредбата и изключете телефона. Следвайте инструкциите в това ръководство, за да изключите телефона си. Местата, на които използването на мобилни телефони може да бъде забранено, са например самолети, бензиностанции, места, където се извършват взривни работи, и др.
- Ако мобилният ви телефон е оборудван с режим "Полет", превключете мобилния си телефон в режим "Полет", преди да се качите на борда на самолета. Спазвайте инструкциите на авиокомпанията и персонала на полета.
- Мобилният телефон може да доведе до загуба на данни от т.нар. магнитни ленти, които се намират например в кредитните карти. Съхранявайте кредитни карти, дискове и др. на място, недостъпно за мобилния ви телефон.
- Мобилният телефон ви позволява да правите снимки и да записвате видеоклипове със звук. В някои райони правенето на снимки и видеоклипове може да е ограничено от местното законодателство. Спазвайте действащото законодателство или разпоредби в мястото, където се използва мобилният телефон.
- В някои случаи публикуването на снимки или видеозаписи на лица без тяхното съгласие може да се счита за нарушение на закон или наредба. Спазвайте приложимите закони или поискайте съгласие за публикуване.
- В случай на изтичане на запалими или взривоопасни газове не използвайте мобилния си телефон в

непосредствена близост до такова изтичане. Винаги напускате помещението, преди да съобщите за теч или авария на службите за спешна помощ.

- Не поставяйте мобилния си телефон на арматурното табло при слънчево или топло време. В този случай температурата е твърде висока и съществува риск от разтопяване на пластмасовите части на мобилния телефон, деформиране на капака, повреждане на батерията и др.
- Не поставяйте мобилния си телефон на място, където температурата е твърде ниска. Когато мобилният телефон се премести на място с нормална стайна температура, може да се кондензира влага и да повреди вътрешните компоненти на мобилния телефон.
- Не поставяйте съдове с вода, например вази, върху мобилния телефон.
- Ако стъклото на дисплея е повредено, внимавайте да не се порежете с остри части. Не използвайте мобилен телефон с повредено стъкло. Сложете стъклото да се смени в оторизиран сервиз.
- Не покривайте вентилационните отвори на мобилния си телефон. Има опасност да прегрее.
- Не вкарвайте чужди предмети в отворите и портовете. Съществува риск от повреда на мобилния телефон и токов удар.
- Не поставяйте конекторите във входните портове със сила или с груба сила. Съществува риск от повреда.
- Ако производителят ви разреши да разглобите мобилния си телефон, например за инсталиране на SIM карта, винаги следвайте инструкциите в това ръководство.
- Ако няма да използвате мобилния си телефон дълго време, извадете батерията, изключете го и го съхранявайте на сигурно място.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Високата сила на звука при продължително слушане може да доведе до увреждане или дори загуба на слуха.

- Използването на мобилен телефон може да повлияе на функционалността на електронните здравни устройства. Изключвайте мобилния си телефон в близост до електронни медицински устройства (напр. пейсмейкър, слухов апарат и др.), ако производителят на устройството е посочил това.
- Повечето медицински изделия са оборудвани с функция, която блокира радиочестотния сигнал, излъчван от мобилен телефон, но не всички изделия могат да бъдат оборудвани с тази функция. Ако имате съмнения дали вашето устройство е оборудвано с такава функция, свържете се с вашия лекар или с производителя на устройството.
- Този мобилен телефон е оборудван с литиево-йонна батерия.
- Препоръчваме ви да заредите напълно мобилния си телефон, преди да го използвате за първи път.
- Заредете мобилния си телефон, когато на дисплея на телефона се появи предупреждението за нисък заряд. Времето за зареждане на мобилен телефон зависи от много фактори (температура на околната среда, състояние на разреждане, използване по време на зареждане и т.н.), така че времето за зареждане, посочено в ръководството, е приблизително и може да се различава от действителното време за зареждане.
- Не оставяйте заредения мобилен телефон включен към зарядното устройство за прекалено дълъг период от време. Батерията се презарежда и животът ѝ се съкращава.
- Не изваждайте излишно батерията от мобилния си телефон, освен ако производителят не е разпоредил друго. Съществува риск от токов удар.

- Ако задният капак се надуе, напука или повреди по друг начин мобилния телефон, спрете да го използвате и се обърнете към оторизиран сервизен център.
- Ако мобилният ви телефон се нагорещи прекалено много по време на работа, спрете да го използвате и се обърнете към оторизиран сервизен център.
- Преди да поставите или извадите батерията, се уверете, че мобилният телефон не се зарежда и е изключен.
- Има само един начин за поставяне на батерията. Следвайте инструкциите в това ръководство.
- Не изключвайте мобилния си телефон, като изваждате батерията. Съществува риск от сериозно увреждане на мобилния телефон и батерията.
- Акумулатор:
  - не хвърляйте в огъня, има опасност от експлозия;
  - не свързвайте накъсо, има опасност от повреда или експлозия;
  - Не пробивайте, не режете и не повреждайте по друг начин; може да се получи изтичане на електролит.
  - да се използва само с мобилния телефон, с който се доставя. Не го използвайте с друго оборудване или за други цели.
- Работете внимателно с батерията и избягвайте да я изпускате или повреждате.
- Батерията не трябва да се съхранява свободно. Ако трябва да извадите батерията от мобилния си телефон и да я съхранявате отделно, винаги я съхранявайте в подходящ калъф или кутия. Уверете се, че контактите на батерията не влизат в контакт с метални предмети като монети, щипки за хартия и др.
- Ако животът на батерията се съкрати, тя трябва да се смени. Обърнете се към оторизиран сервизен център.
- В случай на повреда на външния корпус на батерията и изтичане на електролит, не докосвайте батерията с голи ръце. Носете защитни ръкавици и друго оборудване. Ако е засегната кожата, измийте мястото с много чиста питейна вода. Ако очите са засегнати, измийте ги под



течаща чиста вода и потърсете професионална медицинска помощ. При поглъщане потърсете незабавно спешна медицинска помощ.

Мобилният телефон и батерията съдържат вещества, които са вредни за околната среда и човешкото здраве. Поради това те трябва да се изхвърлят в съответствие с приложимите разпоредби. Отнесете мобилния телефон в пункт за събиране на отпадъци за разглобяване, изхвърляне и рециклиране. Не изхвърляйте мобилния си телефон в обикновените битови отпадъци. Ако имате някакви въпроси, свържете се с местните власти.

## ОПИСАНИЕ НА ОТДЕЛНИТЕ ЧАСТИ

Име на бутон	Описание на ключа
1	Фенерче
2	Слушалка
3	Дисплей
4 Бутон за посоката на движение	<ul style="list-style-type: none"><li>- В менютата те се използват за движение надясно/наляво/нагоре/надолу</li><li>- В настройките можете да запаметите избраната функция във всяка посока (напр. аудио плейър в посока нагоре и т.н.)</li></ul>
5 Ляв функционален бутон	<ul style="list-style-type: none"><li>- Влезте в главното меню.</li><li>- В менютата той се използва за потвърждаване или показване на опции.</li></ul>
6 Бутон за повикване	<ul style="list-style-type: none"><li>- Извършване или приемане на повикване.</li><li>- Натиснете бутона за повикване в режим на готовност, за да видите регистрите на повикванията.</li></ul>
7 Бутон 0~9	<ul style="list-style-type: none"><li>- Въвеждане на цифри или символи при редактиране на текст.</li><li>- Натиснете клавиша 1, за да въведете общи символи (!, ?, + и др.), освен в режим на въвеждане на числа.</li></ul>
8 Бутонът *	<ul style="list-style-type: none"><li>- В комбинация с левия функционален бутон той се използва за отключване/заклучване на дисплея.</li><li>- Използва се за показване на специални символи в текста.</li></ul>
9 Десен функционален бутон	<ul style="list-style-type: none"><li>- В режим на готовност той се използва за показване на контактите.</li><li>- В менютата той се използва за връщане с една стъпка назад; натиснете го многократно, докато достигнете интерфейса в режим на готовност.</li></ul>

10 Бутон за потвърждаване	<ul style="list-style-type: none"> <li>- В режим на готовност той се използва за влизане в менюто.</li> <li>- В менютата той се използва за потвърждаване на избраната опция.</li> </ul>
11 Бутон за приключване на повикването	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Прекратяване на активно повикване или отхвърляне на повикване.</li> <li>- Натиснете и задръжте този бутон, за да включите/изключите мобилния си телефон.</li> <li>- Излизане от всеки интерфейс и връщане към интерфейса в режим на готовност.</li> </ul>
12 # бутон	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Натиснете клавиша #, за да промените режима на въвеждане на текст.</li> <li>- В режим на готовност натиснете и задръжте #, за да превключите на безшумен режим - режим на вибрации - нормален режим.</li> </ul>
13	Свалящ се капак на порта
14	USB-C порт
15	3,5 мм порт за жак
16	Камера
17	Бутон SOS
18	Бутон за превключване на фенерчето (дълго натискане)
19	Говорител
20	Свалящ се заден капак



## ОПИСАНИЕ НА ИКОНИТЕ

Икона	Описание
	Сила на сигнала GSM SIM карта 1
	Сила на сигнала GSM SIM карта 2
	Профили на потребителите
	Пропуснато повикване
	Нов доклад
	Индикатор за захранване
	Аларма
	Bluetooth

## **ВЪВЕЖДАНЕ НА ТЕЛЕФОНА В ЕКСПЛОАТАЦИЯ**

### **Зареждане**

Трябва да заредите телефона напълно, преди да го използвате за първи път. Препоръчва се батерията да се изтощи напълно, преди да се зарежда. Повторете същата процедура два до три пъти. Това ще гарантира правилното функциониране на батерията.

За да заредите този модел мобилен телефон, използвайте захранващ кабел с конектор USB-C (Type-C) и подходящ захранващ адаптер с изход поне 1A (адаптерът не е включен в комплекта).

### **Сваляне и монтиране на задния капак**

Задният капак е закрепен с четири винта. Ако трябва да свалите задния капак, разхлабете винтовете с тънка отвертка с плоско острие. Извадете ги и ги оставете настрана. Поставете пръста си във вдлъбнатината в долната част на телефона и освободете задния капак. Изключете телефона.

Преди да монтирате задния капак, проверете дали уплътнението е правилно поставено по ръба на кутията на акумулатора. Изправете го, ако е необходимо. Уверете се, че уплътнението не е огънато, усукано или деформирано по друг начин. В противен случай задният капак няма да се уплътни правилно и ако телефонът падне във вода, водата може да залее изцяло батерията и вътрешността на телефона.

Поставете задния капак на телефона, така че отворите в капака да са подравнени с отворите в телефона.

Поставете по един винт във всеки отвор и го затегнете с помощта на плоска отвертка.

Затегнете винтовете равномерно и с разумна сила. В противен случай краят може да се скъса или телефонът да се повреди.

### **Изваждане и инсталиране на батерията**

Винаги изключвайте телефона от електрическата мрежа (ако се зарежда) и го изключвайте, преди да поставяте или свалите батерията.

Включената в телефона литиево-йонна батерия може да се използва след изваждане от кутията.

### **Инсталиране на батерията**

1. Свалете задния капак.
2. Поставете батерията в отделението за батерии, като имате предвид, че първо трябва да се постави металния край на батерията.
3. Поставете задния капак на мястото му.

### **Изваждане на батерията**

1. Свалете задния капак.
2. Извадете батериите, като поставите пръст във вдлъбнатината над батерията и издърпате горната част на батерията навън.

### **Поставяне на SIM карта**

Винаги изключвайте телефона от електрическата мрежа (ако се зарежда) и го изключвайте, преди да поставите SIM карти.

Телефонът поддържа работа с две SIM карти.

1. Свалете задния капак и извадете батерията на телефона.
2. Поставете едната SIM карта в слота за SIM 1 на телефона, а другата - в слота за SIM 2.
3. Поставете батерията обратно и поставете задния капак.

### **Поставяне на карта с памет**

Винаги изключвайте телефона от електрическата мрежа (ако се зарежда) и го изключвайте, преди да поставите карта с памет.

1. Свалете задния капак и извадете батерията на телефона.
2. Поставете картата с памет в слота за карта с памет.
3. Поставете батерията обратно и поставете задния капак.

### **Включване/изключване на телефона**

1. Натиснете и задръжте бутона за край на повикването (11), за да включите телефона. Телефонът автоматично търси мрежата.
2. Когато телефонът е включен, задръжте натиснат клавиша за край на повикването (11), за да изключите телефона.

### **ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ ИЛИ ПРИЕМАНЕ НА ПОВИКВАНЕ**

#### **Извършване на повикване**

1. Въведете телефонен номер или потърсете контакт в списъка с контакти.
2. Натиснете бутона за повикване (6), за да осъществите повикването.

3. Натиснете бутона за край (11), за да прекратите повикването.

### **Приемане на повиквания**

1. Натиснете бутона за повикване (6), за да отговорите на повикването.
2. Натиснете бутона за край (11), за да прекратите или отхвърлите повикването.

## **ОСНОВНИ ФУНКЦИИ**

### **ТЕЛЕФОННА КНИГА**

За да влезете в телефонния указател, можете да натиснете бутона Меню (ляв функционален клавиш (5)) → Контакти или бутона Контакти (десен функционален клавиш (9)). Мобилният ви телефон има 3 тел. SIM1, SIM2 и телефон. Мобилният телефон може да съхранява 300 телефонни номера. Капацитетът на SIM картата зависи от нейния тип.

**Търсене на контакт:** въведете името на контакта, който искате да потърсите.

**Преглед на контактите:** натиснете десния или левия бутон за посока, за да преминете към списъка с контакти Всички (всички запазени контакти) или Група (запазени контакти в рамките на групата). Натиснете бутона за посоката нагоре или надолу, за да преминете през контактите.

### **Опции за редактиране Контакти / Всички**

1. **Нов (добавяне на нов контакт):** въведете име, телефонен номер, добавете контакт в Група, въведете имейл на контакта или напишете бележка. Натиснете Запази, за да запазите контакта.



2. **Изтриване на няколко записа:** изберете контактите, които искате да изтриете наведнъж.
3. **Изтриване на всички:** изтриване на всички контакти.
4. **Изтриване на телефона:** изтрива всички данни в телефона.
5. **Изтриване на SIM1:** изтриване на всички данни в SIM1.
6. **Изтриване на SIM2:** изтриване на всички данни в SIM2.
7. **Импортиране/експортиране:** позволява ви да импортирате/експортирате контакти.
8. **Други:**
  - **Бързо набиране:** позволява запаметяване на телефонни номера под бутони 2-9. В интерфейса в режим на готовност натиснете дълго, за да се обадите на телефонен номер.
  - **Идентификация на повикващия:** показва списък и подробности за повикващите.
  - **Служебен номер:** показва телефонния номер на запазения контакт в телефонния указател.
  - **Състояние на паметта:** показва състоянието на паметта на телефона, SIM1 и SIM2.
  - **Контакти за показване:** изберете източника на показаните контакти (телефон, SIM1, SIM2).

## **Опции за редактиране Контакти / Група**

1. **Нова група:** позволява ви да създадете нова група от контакти
2. **Групово изпращане на текстови съобщения:** позволява ви да изпратите текстово съобщение до всички или до някои членове, да изтриете всички известия.

## Опции за редактиране на избрания контакт

След като потърсите контакт с помощта на бутона Опции, ще можете да: създадете нов контакт, напишете съобщение, осъществите повикване, изтриете контакт, изтриете няколко записа, изтриете всички, изтриете телефон и др.

След показване на данните на избрания контакт с бутона за потвърждение (10), контактът ще може да се редактира, изтрива, копира, премества, изпраща визитна картичка и др.

## НОВИНИ

Меню → Новини

- 1. Написване на съобщение:** това меню ви позволява да създавате SMS съобщения. Можете да въведете съдържанието, което искате да изпратите до определен номер.
- 2. Входящи:** преглеждайте получените съобщения.
- 3. Изпратени съобщения:** прегледайте изпратените съобщения.
- 4. Концепции:** показване на запазените анализирани съобщения.
- 5. Изпратени съобщения:** Преглед на изпратените съобщения.
- 6. Шаблони:** показване на предписаните съобщения.
- 7. Мобилно излъчване:** показване на списък (след натискане на бутона за потвърждение (10). Натиснете Опции, за да редактирате настройките за SMS или да проверите капацитета на съобщенията.

**Настройки за SMS:** настройки за конфигуриране на съобщения и показване на информация за паметта на кутията за съобщения.

**[SIM Message Centre 1]:** редактиране на конфигурацията на SIM1.

**[SIM Message Centre 2]:** редактиране на конфигурацията на SIM2.

**[Срок на валидност на съобщението] :** задайте срока на валидност на SMS съобщението.

**[Message Status Report]:** посочете дали да или не.

**[Запазване на изпратени съобщения]:** изберете дали да запазвате изпратените съобщения или не.

**[Предпочитам съхранение]:** изберете мястото за съхранение.

**[SMS внос]**

**[SMS експорт]**

**Капацитет на съобщенията:** проверете състоянието на паметта за SMS-и.

**8. Сървър за гласови съобщения:** преглед на гласови съобщения.

## ЗАПИСИ НА ПОВИКВАНИЯ

Меню → Записи на повиквания

**1. Пропуснати повиквания:** прегледайте пропуснатите повиквания.

**2. Набрани номера:** прегледайте получените повиквания.

**3. Получени повиквания:** прегледайте получените повиквания.

4. **Отхвърлени повиквания:** прегледайте отхвърлените повиквания.
5. **Изтриване на всички:** изтриване на всички повиквания.
6. **Измерване на дължината на повикванията:** показва продължителността на повикванията.

## НАСТРОЙКИ

Меню → Настройки

Настройване на основните функции на телефона.

### 1. НАСТРОЙКИ ЗА ПОВИКВАНЕ

#### [Dual SIM]

- Активен режим: изберете за SIM1 или SIM2, или и за двете; самолетен режим или изберете кога да ги включите;
- Отговор от оригиналната SIM карта: изберете дали да отговорите или да се обадите от оригиналната SIM карта;
- Задаване на име на SIM картата: преименуване на SIM1 и SIM2 картите.
- Настройка на пренасочване между SIM картите: изберете да пренасочите контактите между SIM картите.

**[Пренасочване на повиквания]:** пренасочвайте входящите повиквания след избиране на SIM картата.

**[Call Waiting]:** изключване/включване на изчакването на входящо повикване след избиране на SIM картата.

**[Блокиране на повиквания]:** блокиране на повиквания от входящ номер след избиране на SIM картата.

**[Hide caller ID]:** изключване/включване на скриването на идентификатора на обаждания се след избор на SIM карта.

**[Други]:** задайте напомнания за продължителността на повикването, автоматично повторно набиране, вибриране при свързване; SMS отговор след отхвърляне на повикването или автоматично записване на гласово повикване, както и други.

## 2. НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА

**[Време и дата]:** задайте часа, датата, формата на времето, типа на показване на датата и т.н.

**[Настройки на езика]:** задайте езика на телефона и набирайте текст.

**[Shortcut settings]:** задайте функциите на бутоните за посоката на движение.

**[Режим на пестене на енергия]:** включете или изключете режима на пестене на енергия и задайте функциите в режим на пестене на енергия.

**[Възстановяване на настройките]:** възстановяване на фабричните настройки на телефона след въвеждане на паролата.

## 3. НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ

Настройте ефекта на анимацията, задайте тапета, регулирайте времето за работа на дисплея в режим на бездействие, настройте контраста, подсветката, времето за подсветка на клавиатурата или автоматичното заключване на клавиатурата.

## 4. SECURITY

Задаване на ПИН код, редактиране на ПИН2, парола на телефона, включване или изключване на заключването на

телефона, поверителност и др. Редактиране на фиксираното набирание, черния списък или списъка с разрешени номера.

## 5. СВЪРЖЕТЕ СЕ С

След като изберете SIM картата, настройте включването или изключването на Bluetooth, видимостта, търсенето на близко устройство, настройките на името на Bluetooth, настройките на адреса за съхранение.

## 6. SOS

**SOS Status:** активирайте или деактивирайте функцията за SOS повикване.

**SOS контакти:** запаметете контакти в случай на спешност. Могат да се съхраняват до 5 контакта.

**SOS съобщение:** напишете текстово съобщение в случай на спешност.

**Състояние на SOS звънене:** активирайте или деактивирайте състоянието на SOS звънене.

## МУЛТИМЕДИИ

Меню → Мултимедия

### 1. ВИДЕОКОРЕСПОНДЕНТ

Бутонът за потвърждение (10) се използва като бутон за запис. След това ще можете да запишете или да отмените (да отхвърлите без да записвате) записа.

Натиснете бутона Опции, за да се покаже менюто:

**[View video inventory]:** отидете в списъка със запазени видеоклипове.

**[Режим на снимане]:** превключване в режим на камера.

**[Ефект]:** задайте ефекта.

**[Контраст]:** регулирайте контраста.

**[Brightness]:** регулирайте яркостта.

**[Настройки]:** задайте параметрите на видеорекордера.

## 2. АУДИО ПЛЕЙЪР

Аудио плейърът може да възпроизвежда MP3 файлове и други подобни, като ви позволява да слушате аудио файлове през слушалки или високоговорител.

Натиснете бутона за потвърждение (10), за да стартирате/прекратите възпроизвеждането. Използвайте бутоните за посоката наляво/надясно, за да превключвате между записаните файлове.

Натиснете бутона Опции, за да регулирате всяка настройка:

**[Списък с музика]:** изберете списък с музика.

**[Добавяне]:** добавете музика към избрания списък.

**[Set as ringtone]:** задайте музикалния файл като мелодия на **звънене**.

**[Shuffle]:** разрешете или забранете функцията за случайно възпроизвеждане.

**[Повтаряне]:** изберете да повтаряте файловете или да изключите повтарянето.

**[Настройки]:** настройки на дисплея, еквалайзер, BT стереоизход, слушалки за стереоизход.

**[Open Repeat]:** регулирайте параметрите на повторението.

**[Изход]:** изключване на аудио плейъра.

## 3. ВИДЕО ПЛЕЙЪР

Видео плейърът може да възпроизвежда съхранени видео файлове.

Натиснете бутона за потвърждение (10), за да стартирате/прекратите възпроизвеждането. Използвайте бутоните за посоката наляво/надясно, за да превключвате между записаните файлове.

Натиснете бутона Опции, за да регулирате всяка настройка:

**[Open]:** изберете местоположението на видеофайла.

**[Възпроизвеждане на цял екран]**

**[Регулиране на яркостта]**

**[Повтаряне]:** изберете да повтаряте файловете или да изключите повтарянето.

**[Shuffle]:** разрешете или забранете функцията за случайно възпроизвеждане.

**[Set as]:** регулирайте настройките за включване или изключване на дисплея.

**[Режим на възпроизвеждане на локално видео]:** задайте приоритета на звука и видеото или приоритета на гладкостта на видеото.

**[Shuffle]:** разрешете или забранете функцията за случайно възпроизвеждане.

**[Детайли]:** показва подробности за избрания видеофайл.

**[Reset Settings]:** потвърдете, ако трябва да възстановите настройките на видеоплейъра.

**[Изход]:** изключване на видеоплейъра.

## 4. ПРЕГЛЕД НА ИЗОБРАЖЕНИЯ

Преглед на снимки, съхранени в албум (опция Моята снимка).

Натиснете бутона за потвърждение (10), за да покажете снимката на цял екран.



С натискане на бутона "Опции" ще можете да изтривате, маркирате, преименувате, възпроизвеждате изображения или да преглеждате подробности.

## 5. FM РАДИО

**Бутон за потвърждаване (10):** стартиране/спиране на FM радиото.

**Ляв бутон:** преминаване към предишната станция.

**Десен бутон:** преминаване към следващата станция.

**Бутон нагоре:** увеличаване на звука

**Бутон надолу:** намаляване на звука

**Като кликнете върху Опции, ще можете да редактирате:**

**[Car. Търсене и запазване]:** автоматично търсене на канали.

**[Списък с канали]:** показва списъка с канали, позволява ви да ги редактирате, изтриете или да изтриете всички.

**[Save]:** запазване на търсената станция в списъка под определен номер.

**[Ръчно търсене]:** въведете честотата ръчно.

**[Активиране на високоговорителя]:** активирайте или деактивирайте високоговорителя.

**[Фоново възпроизвеждане]:** активирайте или деактивирайте фоновото възпроизвеждане (избраният канал ще се показва на дисплея на интерфейса в режим на готовност.

**[Планиран запис]:** разрешете планирания запис и определете времето.

**[Списък на файловете за запис]:** изберете аудио файл.

**[Съхранение]:** изберете къде да бъде съхранен файлът (телефон или карта с памет).

**[Help]:** инструкции за използване на FM радиото и слушалката.

## 6. ЗВУКОЗАПИСВАЩОТО УСТРОЙСТВО

**Бутон за потвърждаване (10):** стартира/спира записа с възможност за прекъсване и възобновяване.

Използвайте **Опции**, за да покажете менюто за запис:

**[Start recording]:** стартирайте записа.

**[Списък на файловете за качване]:** В списъка можете да възпроизведате, преименувате, изтривате, изпращате избрания запис.

**[Съхранение]:** изберете съхранението на файла.

**[Формат на файла]:** задайте формата на файла.

## ПРОФИЛИ

Меню → Профили

Изберете профил на телефона и регулирайте параметрите на профила (напр. настройки на мелодията на звънене, регулиране на силата на звука, тип мелодия на звънене и др.)

## СПИСЪК НА ФАЙЛОВЕТЕ

Меню → Списък с файлове

В това меню можете да управлявате и назначавате няколко папки, като прехвърляте, копирате и премествате файлове, съхранявани в тези папки.

## СНИМКИ

Меню → Камера

Бутонът за потвърждаване (10) служи като спусък. След това ще можете да запазите или да отмените запазването на снимката (да я изхвърлите, без да я запазвате).

**[Image Viewer]:** преминаване към списъка със запаметени изображения.

**[Видеорежим]:** превключване в режим на видеорекордер.

**[Ефект]:** задайте ефекта.

**[Контраст]:** регулирайте контраста.

**[Brightness]:** регулирайте яркостта.

**[Баланс на бялото]:** задайте баланса на бялото.

**[Settings]:** задаване на параметрите на камерата.

## ПРИЛОЖЕНИЯ

Меню → Приложения

В това меню се съхраняват функциите за ежедневна употреба.

**[Календар]:** календарът ви помага да разберете кой ден от седмицата е и да проверите текущата дата.

**[Будилник]:** Можете да зададете 3 часа на алармата. За всяка от тях можете да зададете състоянието на алармата, да зададете времето и тона на алармата.

**[Хронометър]:** измерване на времето, включително междинното време.

**[Световно време]:** показва световното време.

**[Калкулатор]:** мобилният телефон поддържа аритметични операции.

**[Фенерче]:** включване/изключване на фенерчето.

**[Четец на електронни книги]:** позволява ви да четете запазени електронни книги.

**[Bluetooth]:** задайте параметрите на Bluetooth.

**[Бележки]:** преглед и създаване на текстови бележки.

## **SOS БУТОН**

Бутонът SOS се използва за спешни повиквания.

Натиснете бутона SOS (17), за да започнете да набирате автоматично номерата, записани в телефона, докато достигнете до един от тях. Едновременно с това телефонът изпраща текстово съобщение със запаметения предварително текст.

Телефонът ви автоматично ще отговаря на повиквания от спешни номера и ще активира високоговорителя.

За да използвате бутона SOS, трябва да:

- маркирайте "Активиране" на SOS състоянието - вижте предишния раздел Меню/Настройки/SOS/SOS състояние;
- запазване на контакти за спешни случаи - вижте предишния раздел Меню/Настройки/SOS/SOS контакти;
- да напишете и запазите SMS съобщение - вижте предишния раздел Меню/Настройки/SOS/SOS съобщение;
- маркирайте "Активиране" на състоянието на SOS звънене - вижте предишния раздел Меню/Настройки/COS/Состояние на SOS звънене.

## **ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА**

Почистете устройството с мека кърпа без власинки. Не използвайте детергенти или разтворители за почистване на оборудването.

## **Гаранцията НЕ покрива:**

- Инсталиране на фърмуер, различен от първоначално инсталирания в телефона EVOLVEO.
- Електрическа или механична повреда на телефона, причинена от неправилна употреба (напр. спукан дисплей, спукан преден или заден капак, повреден USB конектор за захранване, слот за SIM карта, слот за microSDHC карта, вход за слушалки и др.)
- Повреди на високоговорителя и слушалките, причинени от метални частици.
- Повреди от природни въздействия, като огън, вода, статично електричество, висока температура.
- Повреди, причинени от нормално износване.
- Повреди, причинени от ремонт, извършен от неквалифицирано лице.
- фърмуера на телефона, ако е необходимо да се актуализира поради промени в параметрите на мобилната мрежа.
- Сривове в мобилната мрежа.
- Батерията, ако не запази първоначалния си капацитет след 6 или повече месеца (гаранцията за капацитета на батерията е 6 месеца).
- Умишлено увреждане.

## **ГАРАНЦИОННО И СЛЕДГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ**

Поправките и обслужването могат да се извършват само в оторизиран сервиз за продукти EVOLVEO (повече на

www.evolveo.com), в противен случай може да повредите мобилния си телефон и да загубите гаранцията си.



**Изхвърляне:** Символът на зачеркнат контейнер върху продукта, в придружаващата документация или върху опаковката означава, че в страните от ЕС цялото електрическо и електронно оборудване, батерии и акумулатори трябва да се изхвърлят отделно в края на полезния им живот като разделно събрани отпадъци. Не изхвърляйте тези продукти в несортирани битови отпадъци.



## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото Abacus Electric, s.r.o. декларира, че този мобилен телефон EVOLVEO Q1 отговаря на изискванията на стандартите и наредбите, които са приложими за типа устройство, и същевременно декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния уебсайт: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Вносител / производител

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Чешка република

Имейл: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Произведено в P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

Всички права запазени. Външният вид и техническите спецификации на продукта подлежат на промяна без предизвестие.

## **Saturs**

IEVADS.....	217
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATAS JAUNĀKO VERSIJU. ....	217
IEPAKOJUMA SATURS .....	218
SPECIFIKĀCIJAS .....	218
DROŠĪBAS PAZIŅOJUMS .....	218
ATSEVIŠĶU DAĻU APRAKSTS .....	223
IKONU APRAKSTS.....	225
TĀLRUŅA NODOŠANA EKSPLUATĀCIJĀ.....	226
PAMATFUNKCIJAS.....	229
SOS MĒRĶIS.....	239
TEHNISKĀS APKOPES INSTRUKCIJAS.....	240
GARANTIJAS UN PĒCGARANTIJAS APKALPOŠANA .....	241



## IEVADS

### LAI PNI LŪDZAM EVOLVEO PRODUKTU SAIMĒ

- Pirms šī izstrādājuma nodošanas ekspluatācijā rūpīgi izlasiet visu lietošanas pamācību līdz galam, pat ja līdzīga veida izstrādājuma lietošana jums ir zināma jau agrāk.
- Saglabājiet šo lietotāja rokasgrāmatu turpmākai lietošanai - tā ir izstrādājuma neatņemama sastāvdaļa, un tajā var būt iekļauti svarīgi norādījumi par izstrādājuma nodošanu ekspluatācijā, ekspluatāciju un kopšanu.
- Pārliecinieties, ka arī citas personas, kas izmantos šo ierīci, ir izlasījušas šo lietošanas pamācību.
- Ja šo ierīci dāvināt, ziedojat vai pārdodat citiem, lūdzu, kopā ar šo ierīci iedodiet viņiem šo lietošanas pamācību un atgādiniet, lai viņi to izlasa.
- Garantijas laikā iesakām saglabāt oriģinālo produkta iepakojumu - tas vislabāk aizsargās ierīci transportēšanas laikā.

### LIETOTĀJA ROKASGRĀMATAS JAUNĀKO VERSIJU.

Tā kā EVOLVEO produkti tiek nepārtraukti pilnveidoti un mainās tiesību akti, šīs lietotāja rokasgrāmatas jaunāko versiju vienmēr atradīsiet tīmekļa vietnē [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) vai vienkārši skenējot tālāk norādīto QR kodu ar savu mobilo tālruni:



## **IEPAKOJUMA SATURS**

- Mobilais tālrunis
- Lietotāja rokasgrāmata
- Ātrā lietotāja rokasgrāmata

## **SPECIFIKĀCIJAS**

- Atbalstītās joslas: GSM 850/900/1800/1900
- RAM: 32 MB
- ROM: 32 MB
- Displejs: 2,4" TFT
- Kamera: 0,3 Mpx
- Displeja izšķirtspēja: 240 × 320 px
- Uzlādes ports: C tipa USB
- Akumulatora ietilpība: 1800 mAh

## **DROŠĪBAS PAZIŅOJUMS**

- Mobilajā tālrunī un tā piederumos ir mazas detaļas, kuras mazi bērni var viegli norīt un kas rada aizrīšanās risku maziem bērniem.
- Vietējie tiesību akti var ierobežot vai aizliegt mobilā tālruņa lietošanu dažādās situācijās vai vidē, piemēram, braukšanas laikā. Ievērojiet tiesību aktus, kas ir spēkā jūsu mobilā tālruņa lietošanas vietā.
- Vadīšanas laikā nedrīkst lietot mobilo tālruni vai manipulēt ar to. Pastāv risks zaudēt kontroli pār transportlīdzekli un izraisīt negadījumu, kas var izraisīt smagas traumas vai nāvi.
- Ja vietējie tiesību akti atļauj izmantot brīvroku ierīci, autovadītājs drīkst to izmantot saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem un brīvroku ierīces ražotāja norādījumiem.
- Ja autovadītājam nepieciešams lietot mobilo tālruni, vienmēr vispirms apstādiniet transportlīdzekli drošā vietā. Ievērojiet spēkā esošos ceļu satiksmes noteikumus.

- Vietējie noteikumi var ierobežot vai aizliegt mobilo tālruņu lietošanu. Šādā gadījumā izpildiet noteikumos sniegtos norādījumus un izslēdziet tālruni. Lai izslēgtu tālruni, izpildiet šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus. Vietas, kur mobilo telefonu lietošana var būt aizliegta, ir, piemēram, lidmašīnas, degvielas uzpildes stacijas, vietas, kur notiek spridzināšanas darbi u. c.
- Ja jūsu mobilais tālrunis ir aprīkots ar lidojuma režīmu, pirms iekāpšanas lidmašīnā pārslēdziet mobilo tālruni lidojuma režīmā. Ievērojiet aviokompānijas un lidojuma personāla norādījumus.
- Mobilais tālrunis var izraisīt datu zudumu tā dēvētajās magnētiskajās joslās, kas, piemēram, ir uz kredītkartēm. Uzglabājiet kredītkartes, diskus u. tml. tā, lai tie nebūtu sasniedzami mobilajam tālrunim.
- Ar mobilo tālruni var fotografēt un ierakstīt videoklipus ar skaņu. Dažos reģionos fotografēšanu un video uzņemšanu var ierobežot vietējie tiesību akti. Ievērot tiesību aktus vai noteikumus, kas ir spēkā vietā, kur tiek izmantots mobilais tālrunis.
- Dažos gadījumos personu fotogrāfiju vai videoierakstu publicēšana bez viņu piekrišanas var tikt uzskatīta par likuma vai noteikumu pārkāpumu. Ievērot piemērojamos tiesību aktus vai lūgt piekrišanu publicēšanai.
- Uzliesmojošu vai sprādzienbīstamu gāzu noplūdes gadījumā nelietojiet mobilo tālruni šādas noplūdes tiešā tuvumā. Pirms ziņošanas avārijas dienestiem par noplūdi vai negadījumu vienmēr atstājiet telpu.
- Saulainā vai siltā laikā nenovietojiet mobilo tālruni uz instrumentu paneļa. Šādā gadījumā temperatūra ir pārāk augsta, un pastāv risks, ka izkausēsies mobilā tālruņa plastmasas detaļas, deformēsies vāciņš, bojāsies akumulators utt.
- Nenovietojiet mobilo tālruni vietā, kur temperatūra ir pārāk zema. Pārvietojot mobilo tālruni uz vietu ar normālu istabas temperatūru, var kondensēties mitrums un sabojāt mobilā tālruņa iekšējās sastāvdaļas.

- Uz mobilā tālruņa nenovietojiet ūdens traukus, piemēram, vāzes.
- Ja displeja stikls ir bojāts, jāuzmanās, lai neuzgrieztos par asām daļām. Neizmantojiet mobilo tālruni ar bojātu stiklu. Stiklu nomainiet pilnvarotā servisa centrā.
- Neaizsedziet mobilā tālruņa ventilācijas atveres. Viņam draud pārkaršana.
- Neievietojiet caurumos un atverēs nekādus svešķermeņus. Pastāv mobilā tālruņa bojājumu un elektriskās strāvas trieciena risks.
- Neievietot savienotājus ieejas pieslēgvietās ar spēku vai brutālu spēku. Pastāv bojājumu risks.
- Ja ražotājs atļauj izjaukt mobilo tālruni, piemēram, lai uzstādītu SIM karti, vienmēr ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus.
- Ja mobilo tālruni ilgu laiku neizmantosiet, izņemiet akumulatoru, izslēdziet to un uzglabājiet drošā vietā.



**BRĪDINĀJUMS:** Liels skaļums ilgstošas klausīšanās laikā var izraisīt dzirdes bojājumus vai pat dzirdes zudumu.

- Mobilā tālruņa lietošana var ietekmēt elektronisko veselības ierīču funkcionalitāti. Izslēdziet mobilo tālruni elektronisko medicīnisko ierīču (piemēram, elektrokardiostimulatora, dzirdes aparāta u. c.) tuvumā, ja to ir norādījis ierīces ražotājs.
- Lielākā daļa medicīnas ierīču ir aprīkotas ar funkciju, kas bloķē mobilā tālruņa raidīto radiofrekvences signālu, taču ne visas ierīces var būt aprīkotas ar šo funkciju. Ja jums ir šaubas par to, vai jūsu ierīce ir aprīkota ar šādu funkciju, sazinieties ar savu ārstu vai ierīces ražotāju.
- Šis mobilais tālrunis ir aprīkots ar litija jonu akumulatora elementu.
- Pirms pirmās lietošanas reizes iesakām pilnībā uzlādēt mobilo tālruni.

- Uzlādējiet mobilo tālruni, kad tālruņa displejā parādās brīdinājums par zemu uzlādes līmeni. Mobilā tālruņa uzlādes laiks ir atkarīgs no daudziem faktoriem (apkārtējās vides temperatūra, izlādes stāvoklis, lietošana uzlādes laikā utt.), tāpēc rokasgrāmatā norādītais uzlādes laiks ir aptuvens un var atšķirties no faktiskā uzlādes laika.
- Neatstājiet uzlādētu mobilo tālruni pieslēgtu lādētājā pārāk ilgi. Akumulators ir pārāk uzlādēts, un tā darbības laiks ir saīsināts.
- Neizņemiet akumulatoru no mobilā tālruņa bez vajadzības, ja vien ražotājs nav norādījis citādi. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Ja aizmugurējais vāciņš uzpūšas, saplaisā vai citādi sabojā mobilo tālruni, pārtrauciet tā lietošanu un sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Ja mobilā tālruņa lietošanas laikā tas kļūst pārāk karsts, pārtrauciet tā lietošanu un sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Pirms akumulatora uzstādīšanas vai izņemšanas pārlicinieties, ka mobilais tālrunis netiek lādēts un ir izslēgts.
- Akumulatoru var ievietot tikai vienā veidā. Ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus.
- Neizslēdziet mobilo tālruni, izņemot akumulatoru. Pastāv nopietnu mobilā tālruņa un akumulatora bojājumu risks.
- Uzkrājējs:
  - nemest ugunī, pastāv sprādziena risks;
  - nepieļaut īssavienojumu, pastāv bojājumu vai sprādziena risks;
  - Nepārduriet, nepārgrieziet vai citādi nebojājiet; var rasties elektrolīta noplūde.
  - lietot tikai ar komplektācijā iekļauto mobilo tālruni. Neizmantojiet to kopā ar citām iekārtām vai citiem mērķiem.
- Ar akumulatoru rīkojieties uzmanīgi un izvairieties no tā nomešanas vai bojāšanas.
- Akumulatoru nedrīkst uzglabāt vaļēju. Ja no mobilā tālruņa ir jāizņem akumulators un jāuzglabā atsevišķi, vienmēr

uzglabājiet to piemērotā futrālī vai kastē. Pārļiecinieties, ka akumulatora kontakti nesaskaras ar metāla priekšmetiem, piemēram, monētām, papīra saspraudēm utt.

- Ja akumulatora darbības laiks saīsinās, tas ir jānomaina. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Akumulatora ārējā apvalka bojājumu un elektrolīta noplūdes gadījumā nepieskarieties akumulatoram ar kailām rokām. Valkājiet aizsargcimdus un citu aprīkojumu. Ja skarta āda, nomazgājiet šo vietu ar lielu daudzumu tīra dzeramā ūdens. Ja ir skartas acis, tās jānomazgā zem tekoša tīra ūdens un jāmeklē profesionāla ārsta palīdzība. Norīšanas gadījumā nekavējoties meklēt neatliekamo medicīnisko palīdzību.

Mobilais tālrunis un akumulators satur videi un cilvēka veselībai kaitīgas vielas. Tāpēc tie jāiznīcina saskaņā ar piemērojamajiem noteikumiem. nogādājiet mobilo tālruni savākšanas punktā, lai to izjauktu, utilizētu un pārstrādātu. Neizmetiet mobilo tālruni parastajos sadzīves atkritumos. Ja jums ir kādi jautājumi, sazinieties ar vietējo iestādi.

## ATSEVIŠĶU DAĻU APRAKSTS




Pogas nosaukums	Atslēgas apraksts
1	Lukturis
2	Telefona klausule
3 4 Virziena poga	Displejs - Izvēlnēs tos izmanto, lai pārvietotos pa labi/ pa kreisi/ uz augšu/ uz leju. - Iestatījumos var saglabāt izvēlēto funkciju katrā virzienā (piemēram, augšupejošais audio atskaņotājs u. c.).
5 Kreisā funkcionālā poga 6 Izsaukuma poga	- Ievadiet galveno izvēlni. - Izvēlnēs to izmanto, lai apstiprinātu vai parādītu opcijas. - Zvanu veikšana vai saņemšana. - Gaidīšanas režīmā nospiediet zvanu pogu, lai skatītu zvanu žurnālus.
7 pogas 0~9  8 Poga *	- Skaitļu vai rakstzīmju ievadīšana, rediģējot tekstu. - Nospiediet taustiņu 1, lai ievadītu parastos simbolus (!, ?, + utt.), izņemot ciparu ievades režīmā. - Kombinācijā ar kreiso funkcionālo pogu to izmanto, lai atbloķētu/atbloķētu displeju. - Izmanto, lai tekstā attēlotu īpašas rakstzīmes.
9 Labā funkcionālā poga  10 Apstiprinājuma poga	- Gaidīšanas režīmā tas tiek izmantots, lai parādītu kontaktus. - Izvēlnēs to izmanto, lai atgrieztos par vienu soli atpakaļ; nospiediet to vairākas reizes, līdz nonākat līdz gaidīšanas režīma saskarnei. - Gaidīšanas režīmā tas tiek izmantots, lai ieieta izvēlnē.

	- Izvēlnēs tas tiek izmantots, lai apstiprinātu izvēlēto opciju.
11 Izsaukuma beigu poga	- Aktīva zvana pārtraukšana vai zvana noraidīšana. - Nospiediet un turiet šo pogu, lai ieslēgtu/izslēgtu mobilo tālruni. - Iziet no jebkura interfeisa un atgriezties rezerves interfeisa režīmā.
12 # poga	- Nospiediet taustiņu #, lai mainītu teksta ievades režīmu. - Gaidīšanas režīmā nospiediet un turiet #, lai pārslēgtos uz klusuma režīmu - vibrācijas režīmu - normālu režīmu.
13	Noņemams ostas vāks
14	USB-C ports
15	3,5 mm Jack ports
16	Kamera
17	SOS poga
18	Lukturīša ieslēgšanas/izslēgšanas pārslēgšanas poga (ilgi nospiežot)
19	Runātājs
20	Noņemams aizmugurējais vāks





## IKONU APRAKSTS

Ikona	Apraksts
	Signāla stiprums GSM SIM karte 1
	Signāla stiprums GSM SIM karte 2
	Lietotāju profili
	Neizsaukts zvans
	Jauns ziņojums
	Strāvas indikators
	Trauksmes signāls
	Bluetooth

# TĀLRUŅA NODOŠANA EKSPLUATĀCIJĀ

## Uzlāde

Pirms tālrūņa pirmās lietošanas reizes tas ir pilnībā jālādē.

Pirms atkārtotas uzlādes ieteicams pilnībā izlādēt akumulatoru. To pašu procedūru atkārtojiet divas līdz trīs reizes. Tas nodrošinās akumulatora pareizu darbību.

Lai uzlādētu šī modeļa mobilo tālrūni, izmantojiet barošanas kabeli ar USB-C (C tipa) savienotāju un piemērotu strāvas adapteri ar vismaz 1 A izejas jaudu (adapteris nav iekļauts komplektācijā).

## Aizmugurējā vāka noņemšana un uzstādīšana

Aizmugurējais vāks ir piestiprināts ar četrām skrūvēm. Ja nepieciešams noņemt aizmugurējo vāciņu, atskrūvējiet skrūves ar plānu skrūvgriezi ar plakānu asmeni. Izņemiet tos un nolieciet malā. Ievietojiet pirkstu padziļinājumā tālrūņa apakšdaļā un atbrīvojiet aizmugurējo vāciņu. Izņemiet to no tālrūņa.

Pirms aizmugurējā vāka uzstādīšanas pārbaudiet, vai blīvējums ir pareizi piestiprināts gar akumulatora kastes malu.

Iztaisojiet to pēc vajadzības. Pārliecinieties, ka blīvējums nav saliekts, savīts vai citādi deformēts. Pretējā gadījumā aizmugurējais vāciņš nebūs pienācīgi noslēgts, un, tālrūnim iekrītot ūdenī, ūdens var pilnībā appludināt akumulatoru un tālrūņa iekšpusi.

Uzlieciet aizmugurējo vāciņu uz tālrūņa tā, lai vāciņa atveres būtu vienā līnijā ar tālrūņa atverēm. Ievietojiet pa skrūvei katrā caurumā un pievelciet, izmantojot skrūvgriezi ar plakānu galvu.

Pievelciet skrūves vienmērīgi un ar saprātīgu spēku. Pretējā gadījumā pavediens var tikt noplēsts vai var tikt bojāts tālrunis.

### **Akumulatora noņemšana un uzstādīšana**

Pirms akumulatora uzstādīšanas vai izņemšanas vienmēr atvienojiet tālruni no strāvas (ja tas tiek uzlādēts) un izslēdziet to.

Tālrunim pievienoto litija jonu akumulatoru var izmantot no iepakojuma.

### **Akumulatora uzstādīšana**

1. Noņemiet aizmugurējo vāku.
2. Ievietojiet akumulatoru akumulatora nodalījumā, paturot prātā, ka vispirms jāievieto akumulatora metāla gals.
3. Nomainiet aizmugurējo vāku.

### **Akumulatora izņemšana**

1. Noņemiet aizmugurējo vāku.
2. Izņemiet baterijas, ievietojot pirkstu padziļinājumā virs baterijas un velkot baterijas augšējo daļu uz āru.

### **SIM kartes ievietošana**

Pirms SIM karšu ievietošanas vienmēr atvienojiet tālruni no barošanas avota (ja tas tiek uzlādēts) un izslēdziet to.

Tālrunis atbalsta divu SIM karšu darbību.

1. Noņemiet aizmugurējo vāciņu un izņemiet tālruņa akumulatoru.
2. Ievietojiet vienu SIM karti tālruņa SIM 1 slotā, bet otru SIM karti - SIM 2 slotā.

3. Ievietojiet akumulatoru atpakaļ un nomainiet aizmugurējo vāciņu.

### **Atmiņas kartes ievietošana**

Pirms atmiņas kartes ievietošanas vienmēr atvienojiet tālruni no barošanas avota (ja tas tiek uzlādēts) un izslēdziet to.

1. Noņemiet aizmugurējo vāciņu un izņemiet tālruņa akumulatoru.
2. Ievietojiet atmiņas karti atmiņas kartes slotā.
3. Ievietojiet akumulatoru atpakaļ un nomainiet aizmugurējo vāciņu.

### **Tālruņa ieslēgšana/izslēgšana**

1. Nospiediet un turiet nospiestu zvana beigu pogu (11), lai ieslēgtu tālruni. Tālrunis automātiski meklē tīklu.
2. Kad tālrunis ir ieslēgts, turiet nospiestu zvana beigu taustiņu (11), lai izslēgtu tālruni.

## **ZVANU VEIKŠANA VAI SAŅEMŠANA.**

### **Zvana veikšana**

1. Ievadiet tālruņa numuru vai meklējiet kontaktu kontaktpersonu kontaktpersonu sarakstā.
2. Nospiediet izsaukuma pogu (6), lai veiktu zvanu.
3. Nospiediet beigu pogu (11), lai pārtrauktu zvanu.

### **Zvanu saņemšana**

1. Nospiediet izsaukuma pogu (6), lai atbildētu uz zvanu.
2. Nospiediet beigu pogu (11), lai pabeigtu vai noraidītu zvanu.

Lai ietu tālruņu grāmatā, varat nospiegt pogu Izvēlne (kreisais funkcionālais taustiņš (5)) → Kontakti vai pogu Kontakti (labais funkcionālais taustiņš (9)).

Jūsu mobilajā tālrunī ir 3 tel. SIM1, SIM2 un tālrunis. Mobilajā tālrunī var saglabāt 300 tālruņa numurus. SIM kartes ietilpība ir atkarīga no tās tipa.

**Meklēt kontaktpersonu:** ievadiet kontaktpersonas vārdu, kuru vēlaties meklēt.

**Kontaktu skatīšana:** nospiediet labo vai kreiso virziena pogu, lai pārslēgtos uz kontaktu sarakstu Visi (visi saglabātie kontakti) vai Grupa (saglabātie kontakti grupā). Nospiediet virziena pogu uz augšu vai uz leju, lai pārvietotos pa kontaktiem.

### Rediģēšanas opcijas Kontakti / Visi

- 1. Jauns (jauna kontakta pievienošana):** ievadiet vārdu, tālruņa numuru, pievienojiet kontaktu grupai, ievadiet kontakta e-pasta adresi vai rakstiet piezīmi. Nospiediet Saglabāt, lai saglabātu kontaktu.
- 2. Vairāku ierakstu dzēšana:** atlasiet kontaktus, kurus vēlaties dzēst vienlaicīgi.
- 3. Dzēst visus:** dzēst visus kontaktus.
- 4. Dzēst tālruni:** dzēst visus tālruņa datus.
- 5. Dzēst SIM1:** dzēst visus SIM1 datus.
- 6. Dzēst SIM2:** dzēst visus SIM2 datus.
- 7. Importēt/eksportēt:** ļauj importēt/eksportēt kontaktus.
- 8. Citi:**

- **Ātrā zvanīšana:** ļauj saglabāt tālruņa numurus zem 2-9 pogām. Gaidīšanas režīmā ilgi nospiediet , lai izsauktu tālruņa numuru.
- **Zvanītāja ID:** parāda zvanītāju sarakstu un informāciju par zvanītājiem.
- **Pakalpojuma numurs:** parāda saglabātā kontakta tālruņa numuru tālruņu grāmatā.
- **Atmiņas statuss:** parāda tālruņa, SIM1 un SIM2 atmiņas statusu.
- **Rādāmie kontakti:** izvēlieties rādīto kontaktu avotu (tālrunis, SIM1, SIM2).

## Rediģēšanas opcijas Kontakti / Grupa

1. **Jauna grupa:** ļauj izveidot jaunu kontaktu grupu.
2. **Masveida īsziņu sūtīšana:** ļauj nosūtīt īsziņu visiem vai dažiem dalībniekiem, dzēst visus paziņojumus.

## Atlasītā kontakta rediģēšanas opcijas

Pēc kontakta meklēšanas, izmantojot pogu iespējas, varēsiet: izveidot jaunu kontaktu, rakstīt ziņu, veikt zvanu, dzēst kontaktu, dzēst vairākus ierakstus, dzēst visus, dzēst tālruni un citas iespējas.

Pēc atlasītā kontakta informācijas parādīšanas ar apstiprinājuma pogu (10) kontaktpersona varēs rediģēt, dzēst, kopēt, pārvietot, nosūtīt vizītkarti u. c.

Izvēlne → Jaunumi

1. **Ziņu rakstīšana:** šī izvēlne ļauj izveidot SMS ziņojumus. Varat ievadīt saturu, ko vēlaties nosūtīt uz norādīto numuru.
  2. **Iesūtne:** skatiet saņemtos ziņojumus.
  3. **Nosūtītie ziņojumi:** apskatiet nosūtītos ziņojumus.
  4. **Koncepti:** saglabāto analizēto ziņojumu parādīšana.
  5. **Nosūtītie ziņojumi:** Pārskatīt nosūtītos ziņojumus.
  6. **Šabloni:** parādīt noteiktos ziņojumus.
  7. **Mobilā apraide:** saraksta displejs (pēc apstiprinājuma pogas (10) nospiešanas). Nospiediet Opcijas, lai rediģētu SMS iestatījumus vai pārbaudītu ziņojumu ietilpību.
- SMS iestatījumi:** iestatījumi ziņojumu konfigurēšanai un informācijas par ziņojumu kastītes atmiņu rādīšanai.
- [SIM ziņojumu centrs 1]:** SIM1 konfigurācijas rediģēšana.
- [SIM ziņojumu centrs 2]:** SIM2 konfigurācijas rediģēšana.
- [Ziņojuma derīguma termiņš]:** iestatiet īsziņas derīguma termiņu.
- [Ziņojuma statusa ziņojums]:** norādiet, vai jā vai nē.
- [Saglabāt nosūtītos ziņojumus]:** izvēlieties, vai saglabāt nosūtītos ziņojumus.
- [Vēlamā glabāšana]:** izvēlieties glabāšanas vietu.
- [SMS imports]**
- [SMS eksports]**
- Ziņu ietilpība:** pārbaudiet SMS atmiņas statusu.
8. **Balss ziņojumu serveris:** skatiet balss ziņojumus.

## IZSAUKUMU REĢISTRI

Izvēlne → Zvanuieraksti

- 1. Neatbildētie zvani:** skatiet neatbildētos zvanus.
- 2. Zvanītie numuri:** skatiet saņemtos zvanus.
- 3. Saņemtie zvani:** skatīt saņemtos zvanus.
- 4. Noraidītie zvani:** skatiet noraidītos zvanus.
- 5. Dzēst visus:** dzēst visus zvanus.
- 6. Zvanu garuma mērītāji:** parāda zvanu garumu.

## IESTATĪJUMI

Izvēlne → Iestatījumi

Tālruņa pamatfunkciju iestatīšana.

### 1. ZVANU IESTATĪJUMI

#### [Dual SIM]

- Aktīvais režīms: izvēlieties SIM1 vai SIM2, vai abas; lidmašīnas režīms vai izvēlieties, kad tās ieslēgt;
- Atbildēt no oriģinālās SIM kartes: izvēlieties, vai atbildēt vai zvanīt no oriģinālās SIM kartes;

- SIM kartes nosaukuma iestatīšana: SIM1 un SIM2 kartes pārdēvēšana.

- Iestatīt SIM karšu savstarpēju pāradresēšanu: atlasiet, lai pāradresētu kontaktus starp SIM kartēm.

**[Zvanu pāradresēšana]:** ienākošo zvanu pāradresēšana pēc SIM kartes izvēles.

**[Zvanu gaidīšana]:** izslēgt/ieslēgt ienākošo zvanu gaidīšanu pēc SIM kartes izvēles.

**[Zvanu bloķēšana]:** bloķēt ienākošos zvanus no ienākošā numura pēc SIM kartes atlases.



**[Paslēpt zvanītāja ID]:** izslēgt/ieslēgt zvanītāja ID paslēpšanu pēc SIM kartes izvēles.

**[Citas]:** iestatiet zvanu ilguma atgādinājumus, automātisku atkārtotu zvanu, vibrēšanu, kad savienojums ir savienots; SMS atbildi pēc zvana noraidīšanas vai automātisku balss zvanu ierakstīšanu u. c.

## 2. TELEFONA UZSTĀVOJUMI

**[Laiks un datums]:** iestatiet laiku, datumu, laika formātu, datuma attēlošanas veidu utt.

**[Valodas iestatījumi]:** iestatiet tālruņa valodu un ievadiet tekstu.

**[Īsceļu iestatījumi]:** iestatiet virziena pogu funkcijas.

**[Energijas taupīšanas režīms]:** ieslēdziet vai izslēdziet enerģijas taupīšanas režīmu un iestatiet funkcijas uz enerģijas taupīšanas režīmu.

**[Atjaunot iestatījumus]:** pēc paroles ievadīšanas atjaunojiet tālruņa rūpnīcas iestatījumus.

## 3. DISPLEJA IESTATĪJUMI

Iestatiet ieslēgšanas/izslēgšanas animācijas efektu, iestatiet fonu, noregulējiet displeja dīkstāves laiku, iestatiet kontrastu, aizmugurējo apgaismojumu, tastatūras aizmugurējā apgaismojuma laiku vai automātisko tastatūras bloķēšanu.

## 4. DROŠĪBA

Iestatiet PIN kodu, rediģējiet PIN2, tālruņa paroli, ieslēdziet vai izslēdziet tālruņa bloķēšanu, konfidencialitāti u. c. Rediģēt fiksēto zvanu, melno sarakstu vai atļauto numuru sarakstu.

## 5. SAVIENOT

Pēc SIM kartes atlasēs iestatiet Bluetooth ieslēgšanu vai izslēgšanu, redzamību, tuvumā esošas ierīces meklēšanu, Bluetooth nosaukuma iestatījumus, glabāšanas adreses iestatījumus.

## 6. SOS

**SOS statuss:** aktivizēt vai deaktivizēt SOS izsaukuma funkciju.

**SOS kontakti:** saglabāji kontaktus avārijas gadījumā. Var saglabāt līdz 5 kontaktiem.

**SOS ziņojums:** rakstiet īsziņu ārkārtas situācijā.

**SOS zvana statuss:** aktivizēt vai deaktivizēt SOS zvana statusu.

## MULTIMEDIA

Izvēlne →Multimediji

### 1. VIDEO KORESPONDENTS

Apstiprinājuma poga (10) tiek izmantota kā ierakstīšanas poga. Pēc tam varēsiet ierakstu saglabāt vai atcelt (atteikties no ieraksta bez saglabāšanas).

Nospiediet pogu lespējas, lai parādītu izvēlni:

**[Skatīt video inventāru]:** pāreja uz saglabāto video sarakstu.

**[Foto režīms]:** pārslēdzas uz kameras režīmu.

**[Efekts]:** iestatiet efektu.

**[Kontrasts]:** pielāgot kontrastu.

**[Spilgtums]:** pielāgo spilgtumu.

**[Iestatījumi]:** iestatiet videoreģistratora parametrus.

## 2. AUDIO ATSKAŅOTĀJS

Audio atskaņotājs var atskaņot MP3 failus un tamlīdzīgus failus, ļaujot klausīties audio failus, izmantojot austiņas vai skaļruni.

Nospiediet apstiprinājuma pogu (10), lai sāktu/pārtrauktu atskaņošanu. Lai pārslēgtos starp saglabātajiem failiem, izmantojiet kreisās/ labās puses virziena pogas.

Nospiediet pogu lespējas, lai pielāgotu katru iestatījumu:

**[Mūzikas saraksts]:** izvēlieties mūzikas sarakstu.

**[Pievienot]:** pievienot mūziku izvēlētajam sarakstam.

**[Iestatīt kā zvana signālu]:** iestatiet mūzikas failu kā zvana signālu.

**[Shuffle]:** iespējojiet vai atspējojiet izlases atskaņošanas funkciju.

**[Atkārtot]:** atlasiet, vai vēlaties atkārtot failus, vai izslēdziet atkārtošanu.

**[Iestatījumi]:** displeja iestatījumi, ekvalaizeris, BT stereo izeja, austiņas stereo izejai.

**[Atvērt atkārtojumu]:** rediģējiet atkārtojuma parametrus.

**[Iziet]:** izslēdziet audio atskaņotāju.

## 3. VIDEO ATSKAŅOTĀJS

Video atskaņotājs var atskaņot saglabātos video failus.

Nospiediet apstiprinājuma pogu (10), lai sāktu/pārtrauktu atskaņošanu. Lai pārslēgtos starp saglabātajiem failiem, izmantojiet kreisās/ labās puses virziena pogas.

Nospiediet pogu lespējas, lai pielāgotu katru iestatījumu:

**[Atvērt]:** izvēlieties video faila atrašanās vietu.

**[Atskaņot pilnekrāna režīmā]**

**[Pielāgot spilgtumu]**

**[Atkārtot]:** atlasiet, vai vēlaties atkārtot failus, vai izslēdziet atkārtošānu.

**[Shuffle]:** iespējojiet vai atspējojiet izlases atskaņošanas funkciju.

**[Iestatīt kā]:** pielāgojiet iestatījumus, lai ieslēgtu vai izslēgtu displeju.

**[Vietējais video atskaņošanas režīms]:** iestatiet audio un video prioritāti vai video vienmērīguma prioritāti.

**[Shuffle]:** iespējojiet vai atspējojiet izlases atskaņošanas funkciju.

**[Details]:** tiek parādīta informācija par atlasīto video failu.

**[Atiestatīt iestatījumus]:** apstipriniet, ja nepieciešams atiestatīt video atskaņotāja iestatījumus.

**[Iziet]:** izslēdz video atskaņotāju.

#### 4. ATTĒLU SKATĪTĀJS

Skatiet albumā saglabātās bildes (opcija Mans attēls).

Nospiediet apstiprinājuma pogu (10), lai parādītu fotoattēlu visā ekrānā.

Nospiežot pogu iespējas, varēsiet dzēst, atzīmēt, pārdēvēt, atkārtoti atskaņot attēlus vai skatīt informāciju.

#### 5. FM RADIO

**Apstiprinājuma poga (10):** FM radio ieslēgšana/izslēgšana.

**Kreisā poga:** pāriet uz iepriekšējo staciju.

**Labā poga:** pāriet uz nākamo staciju.

**Augšup poga:** skaļuma palielināšana

**Poga uz leju:** skaļuma samazināšana

**Noklikšķinot uz iespējas, varēsiet rediģēt:**

**[Automašīna. Meklēt un saglabāt]:** automātiska kanālu meklēšana.

**[Kanālu saraksts]:** parāda kanālu sarakstu, ļauj tos rediģēt, dzēst vai dzēst visus.

**[Saglabāt]:** saglabājat meklēto staciju sarakstā ar konkrētu numuru.

**[Manuālā meklēšana]:** ievadiet frekvenci manuāli.

**[Aktivizēt skaļruni]:** aktivizēt vai deaktivizēt skaļruni.

**[Fona atskaņošana]:** aktivizēt vai deaktivizēt fona atskaņošanu (izvēlētais kanāls tiks parādīts gaidīšanas režīma interfeisa displejā).

**[Plānotā ierakstīšana]:** iespējojiet plānoto ierakstīšanu un definējiet laiku.

**[Ierakstāmo failu saraksts]:** izvēlieties audio failu.

**[Glabāšanas vieta]:** izvēlieties, kur tiek saglabāts fails (tālrunī vai atmiņas kartē).

**[Palīdzība]:** FM radio un klausules lietošanas instrukcijas.

## 6. SKAŅAS IERAKSTĪTĀJS

**Apstiprināšanas poga (10):** ierakstīšanas sākšana/apturēšana ar iespēju pārtraukt un atsākt.

Izmantojiet **opcijas**, lai parādītu ieraksta izvēlni:

**[Sākt ierakstīšanu]:** sākt ierakstīšanu.

**[Augšuplādējamo failu saraksts]:** Sarakstā varat atskaņot, pārdēvēt, dzēst, nosūtīt atlasīto ierakstu.

**[Krātuve]:** izvēlieties failu krātuvi.

**[Faila formāts]:** iestatiet faila formātu.

## PROFILES

Izvēlne → Profili

Izvēlieties tālruņa profilu un pielāgojiet profila parametrus (piemēram, zvana signāla iestatījumus, skaļuma regulēšanu, zvana signāla veidu utt.).

## FILMU SARAKSTS

Izvēlne → Failu saraksts

Šajā izvēlnē varat pārvaldīt un piešķirt vairākas mapes, pārsūtot, kopējot un pārvietojot šajās mapēs saglabātos failus.

## FOTOGRĀFIJAS

Izvēlne → Kamera

Apstiprinājuma poga (10) kalpo kā aktivizators. Pēc tam fotoattēlu varēsiet Saglabāt vai Atcelt (izņemt, bez saglabāšanas).

**[Attēlu skatītājs]:** pārejiet uz saglabāto attēlu sarakstu.

**[Video režīms]:** pārslēdzas uz video ierakstīšanas režīmu.

**[Efekts]:** iestatiet efektu.

**[Kontrasts]:** pielāgot kontrastu.

**[Spilgtums]:** pielāgo spilgtumu.

**[White Balance]:** iestatiet baltās krāsas balansu.

**[Iestatījumi]:** iestatiet kameras parametrus.

## PIETEIKUMI

Izvēlne → Programmas

Šajā izvēlnē ir saglabātas ikdienas lietošanai paredzētās funkcijas.

**[Kalendārs]:** kalendārs palīdz uzzināt, kura ir nedēļas diena, un pārbaudīt pašreizējo datumu.

**[Modinātājs]:** Varat iestatīt 3 modinātāju laikus. Katram no tiem varat iestatīt modinātāja statusu, iestatīt modinātāja laiku un modinātāja signālu.

**[Stopkrāns]:** laika mērīšana, ieskaitot starplaiku.

**[Pasaules laiks]:** parāda pasaules laiku.

**[Kalkulators]:** mobilais tālrunis atbalsta aritmētiskās darbības.

**[Zibulītis]:** zibspuldzes ieslēgšana/izslēgšana.

**[E-grāmatu lasītājs]:** ļauj lasīt saglabātās e-grāmatas.

**[Bluetooth]:** iestatiet Bluetooth parametrus.

**[Piezīmes]:** skatīt un veidot teksta piezīmes.

## SOS MĒRĶIS

SOS poga tiek izmantota ārkārtas zvaniem.

Nospiediet SOS pogu (17), lai automātiski sāktu zvanīt tālrunī saglabātos numurus, līdz tiek sasniegts kāds no tiem. Tajā pašā laikā tālrunī tiek nosūtīta īsziņa ar iepriekš iestatīto saglabāto tekstu.

Tālrunis automātiski atbildēs uz zvaniem no neatliekamās palīdzības numuriem un aktivizēs skaļruni.

Lai izmantotu SOS pogu, ir nepieciešams:

- atzīmējiet "Aktivizēt" SOS statusu - skat. iepriekšējo sadaļu Izvēlne/Nolikumi/SOS/SOS/SOS statuss;
- saglabāt avārijas kontaktus - skat. iepriekšējo sadaļu Izvēlne/ Iestatījumi/SOS/SOS kontakti;
- uzrakstīt un saglabāt SMS ziņu - skatiet iepriekšējo sadaļu Izvēlne/Nolikumi/SOS/SOS ziņojums;

- atzīmējiet "Aktivizēt" SOS zvana statusu - skat. iepriekšējo sadaļu Izvēlne/Nolikumi/SOS/SOS zvana statuss.

## **TEHNISKĀS APKOPES INSTRUKCIJAS**

Notīriet ierīci ar mīkstu drānu, kas neveido šķiedras. Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus vai šķīdinātājus.

### **Garantija NEattiecas uz:**

- Citas programmaparatūras instalēšana, kas nav sākotnēji instalēta EVOLVEO tālrunī.
- nepareizas lietošanas rezultātā radušies tālruņa elektriskie vai mehāniskie bojājumi (piemēram, saplaisājis displejs, saplaisājis priekšējais vai aizmugurējais vāciņš, bojāts USB barošanas savienotājs, SIM kartes slots, microSDHC kartes slots, austiņu ieeja utt.).
- Skaļruņu un austiņu bojājumi, ko rada metāla daļiņas.
- bojājumi, kas radušies dabisku faktoru ietekmē, piemēram, uguns, ūdens, statiskās elektrības, augstas temperatūras ietekmē.
- Parastas nolietojumā izraisīti bojājumi.
- bojājumi, kas radušies, ja remontu veikusi nekvalificēta persona.
- tālruņa programmaparatūra, ja tā jāatjaunina mobilo sakaru tīkla parametru izmaiņu dēļ.
- Mobilā tīkla darbības traucējumi.
- Ja akumulators pēc 6 vai vairāk mēnešiem nav saglabājis savu sākotnējo jaudu (akumulatora jaudas garantija ir 6 mēneši).
- Tīši nodarīts kaitējums.



## GARANTIJAS UN PĒCGARANTIJAS APKALPOŠANA

Remontu un apkopi var veikt tikai pilnvarotā EVOLVEO produktu servisa punktā (vairāk [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)), pretējā gadījumā varat sabojāt mobilo tālruni un zaudēt garantiju.



**Iznīcināšana:** Pārsvītrots konteinera simbols uz izstrādājuma, pavaddokumentos vai uz iepakojuma nozīmē, ka ES valstīs visas elektriskās un elektroniskās iekārtas, baterijas un akumulatori, beidzoties to lietderīgās lietošanas laikam, ir jāiznīcina atsevišķi kā daļēti atkritumi. Neizmetiet šos produktus nešķirotos sadzīves atkritumos.



### ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Abacus Electric, s.r.o. ar šo paziņo, ka šis EVOLVEO Q1 mobilais tālrunis atbilst standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz ierīces tipu, un vienlaikus paziņo, ka šis produkts atbilst Direktīvai 2014/53/ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: <http://ftp.evolveo.cz/ce>.

Importētājs / ražotājs

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Čehija

E-pasts: [helpdesk@evolveo.com](mailto:helpdesk@evolveo.com)

Ražots KTR

Autortiesības © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

Visas tiesības aizsargātas. Produkta izskats un tehniskās specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.



